

SPECIJALIZOVANA VEĆA I
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO
KOSOVA

IZVEŠTAJ ZA 2025.



SPECIJALIZOVANA VEĆA I
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO KOSOVA

Specijalizovana veća i Specijalizovano tužilaštvo Kosova osnovani su u skladu sa međunarodnim sporazumom koji je ratifikovala Skupština Kosova, Ustavnim amandmanom i Zakonom o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu.

Veća su privremenog karaktera sa konkretnim mandatom i nadležnošću nad zločinima protiv čovečnosti, ratnim zločinima i drugim zločinima u skladu sa zakonom Kosova koji su započeti ili izvršeni na Kosovu u periodu od 1. januara 1998. do 31. decembra 2000. od strane ili protiv građana Kosova ili bivše Savezne Republike Jugoslavije.

Sedište Specijalizovanih veća i Specijalizovanog tužilaštva Kosova nalazi se u Hagu, Holandija. Osoblje je međunarodno, kao i sudije, predsednik, sekretar i specijalizovani tužilac.

SPECIJALIZOVANA VEĆA I
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO KOSOVA

IZVEŠTAJ ZA 2025.



SPECIJALIZOVANA VEĆA I
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO KOSOVA

Sadržaj

SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA	05
Predgovor	06
SVK ukratko	08
VEĆA	24
1. Sudske aktivnosti	25
2. Aktivnosti predsednika i sudija SVK	34
3. Spoljne aktivnosti	37
SPOLJNI ODNOSI	38
SEKRETARIJAT	41
Smanjenje broja zaposlenih	44
1. Kabinet sekretara	48
2. Služba za informisanje i komunikaciju s javnošću	50
2.1 Odnosi sa sredstvima javnog informisanja	51
2.2 Program <i>Outreach</i>	52
2.3 Saradnja sa organizacijama građanskog društva	53
2.4 Internet prezentacija SVK	54
3. Odeljenje za sudske poslove	56
3.1 Služba za organizaciju rada u sudnici	56
3.2 Služba za prevođenje	57
3.3 Služba odbrane	58

3.4	Služba za učešće žrtava	59
3.5	Služba za pružanje podrške i zaštite svedocima	60
3.6	Uprava pritvorske jedinice	62
4.	Odeljenje za administraciju	63
4.1	Kadrovska služba	63
4.2	Služba za informacionu tehnologiju	67
4.3	Služba za održavanje i zajedničke poslove	68
4.4	Služba za obezbeđenje i sigurnost	69
4.5	Služba za finansije i budžet	70
4.6	Služba za nabavke	71
5.	Služba za internu reviziju	72
INTEGRISANJE RODNE PERSPEKTIVE U SVK I ST		74
1.	Integrisanje rodne perspektive i obuka o sprečavanju uznemiravanja	75
2.	Kontakt osoba za rodna pitanja	79

OMBUDSMAN

80

SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO

84

Predgovor	85
Mandat i istrage ST	86
Ostvarivanje mandata	87
Ometanje pravosuđa	93
Rukovodeći kadar tužilaštva	94
Timovi tužilaštva	97

SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

Predgovor

Sa zadovoljstvom vam predstavljamo godišnji izveštaj Specijalizovanih veća Kosova (SVK) za 2025. godinu. Sud je nastavio da ostvaruje svoj mandat efikasno i delotvorno, i tokom protekle godine je postigao više značajnih uspeha u svim fazama postupaka koji se pred njim vode. U suđenju u najvećem predmetu po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti ostvaren je znatan napredak. Predmeti po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa nalaze se u ključnim procesnim fazama, pri čemu je jedan od njih zaključen nakon što su odobreni sporazumi o priznanju krivice koje su optuženi postigli sa tužilaštvom. Specijalizovana veća obavljala su svoj rad na tako organizovan i efikasan način zahvaljujući samopregornom zalaganju i profesionalizmu sudija, zaposlenih i svih ostalih saradnika suda.

Tokom 2025. došlo je do značajnog pomaka u sudskim aktivnostima suda. Krajem godine, odbrana je završila izvođenje dokaza u najvećem predmetu koji se vodi po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti, čime je završeno suđenje u tom predmetu. Iznošenje završnih izlaganja zakazano je za februar 2026, a presuda će biti doneta u odgovarajućem roku. Pored toga, apelacioni panel je doneo presudu u jednom drugom predmetu po optužbama za ratne zločine.

U jednom predmetu po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa, prethodni postupak je priveden kraju, a početak suđenja očekuje se početkom 2026. U drugom predmetu vezanom za krivična dela protiv pravosuđa trojica optuženih su priznala krivicu po optužbama za ometanje službenog lica u obavljanju službene dužnosti i zastrašivanje tokom krivičnog postupka, a postignuti sporazumi o priznanju krivice su odobreni. Jednom optuženom je izrečena kazna od tri godine zatvora, a dvojici kazne od po dve godine, u šta im se uračunava vreme provedeno u pritvoru. Pored toga, izdat je nalog o reparacijama. To su prvi sporazumi o priznanju krivice koji su postignuti na ovom sudu. U slučaju nekih osuđenika, predsednica suda je donela odluku o ublažavanju kazne i uslovnom puštanju na slobodu.

Tokom 2025. godine, sve instance sudskih organa bile su angažovane na rešavanju raznih predmeta – od sudije pojedinca, sudije za prethodni postupak, preko pretresnih i žalbenih panela, panela Vrhovnog suda i Specijalizovanog veća Ustavnog suda, do predsednice.

Svi oni doneli su veliki broj odluka, naloga i presuda, što ukazuje na intenzitet i raspon sudskih aktivnosti Specijalizovanih veća.

Sudije SVK nastavile su da na predan i nezavisan način obavljaju svoje dužnosti. U martu 2025. sudije su održale desetu plenarnu sednicu i potom se ponovo sastale u septembru, na sudijskom savetovanju na kom se diskutovalo o najnovijim pitanjima iz oblasti međunarodnog prava.

Tokom cele 2025. nastavljena je saradnja sa državama članicama Evropske unije (EU) i trećim državama kontributorima. Bilateralna saradnja je bitan element za ostvarivanje mandata SVK. Stoga je na svim diplomatskim sastancima i dalje istican značaj zaključivanja sporazuma o izvršenju kazni za lica osuđena pred Specijalizovanim većima.

Predsednica suda je u maju ove godine bila u poseti Kosovu, tokom koje je održala sastanke sa zainteresovanim akterima i informisala ih o tekućim aktivnostima suda. U oktobru je sekretarka suda bila u sličnoj poseti Kosovu. Tokom posete Kosovu, predsednica suda je izdvojila vreme za intervju s medijima i sastanke s predstavnicima građanskog društva.

Tim programa *Outreach* za komunikaciju i približavanje javnosti je i tokom 2025. godine na Kosovu organizovao niz susreta. Postupci pred SVK mogu se pratiti iz galerije za posetioce, kao i onlajn, putem video-striminga na vebajtu suda, a snimci zasedanja su dostupni na *YouTube* kanalu SVK. Najvažnije vesti objavljuju se u rubrici Aktuelnosti na vebajtu SVK i na nalogu suda na platformi X. Zaposleni u Službi za informisanje i komunikaciju s javnošću svake nedelje održavaju onlajn brifinge na kojima novinari dobijaju najnovije informacije i mogu da postavljaju pitanja o aktivnostima suda, što je još jedna potvrda posvećenosti suda transparentnosti i interakciji s javnošću. Izvođenje dokaza odbrane u predmetu *Tači i drugi* izazvalo je veliku pažnju medija i javnosti, o čemu svedoči činjenica da je tokom prvih dana izvođenja dokaza odbrane veliki broj lica pratio suđenje iz galerije za posetioce. Pored toga, tokom 2025. zabeležen je dosad najveći broj posetilaca vebajta suda.

Najviši rukovodioci Specijalizovanih veća ove godine su najavili usvajanje opsežnih smernica za smanjenje broja zaposlenih na SVK i ST. U tim smernicama je na jasan način opisana procedura smanjenja broja zaposlenih, zasnovana na potrebama posla i smanjenju pravosudnih aktivnosti.

Znatan napredak ostvaren je u oblasti upravljanja dokumentacijom. Za svaku od kategorija informacionih dobara SVK utvrđeni su kriterijumi za čuvanje, koje je sud počeo da primenjuje, što podrazumeva i uništavanje fizičkih i digitalnih informacionih dobara. Sistem upravljanja dokumentacijom koji primenjuje SVK privukao je pažnju drugih organizacija, te je tokom 2025. zabeleženo više poseta čiji je cilj bio upoznavanje s tim pristupom.

Izuzetno smo zahvalni Kraljevini Holandiji kao zemlji domaćinu na nepokolebljivoj podršci ostvarenju mandata SVK i dragocenoj pomoći koju nam je pružala cele protekle godine.

Sudija Ekaterina Trendafilova
Predsednica Specijalizovanih veća Kosova

Hag, decembar 2025.

Takođe izražavamo duboku zahvalnost državama članicama Evropske unije i trećim državama kontributorima na istrajnoj podršci SVK. Isto tako, zahvalni smo Misiji Evropske unije za vladavinu prava na Kosovu na podršci prilikom izvođenja operacija na Kosovu, kao i policiji Kosova na pomoći u tom pogledu. Pored toga, želimo da izrazimo iskrenu zahvalnost kolegama iz Evropske službe za spoljno delovanje, Direktorata EU za planiranje i vođenje civilnih operacija i Službe Evropske komisije za instrumente spoljne politike, kao i predstavnicima diplomatskog kora, internacionalnim i internacionalizovanim sudovima i tribunalima u Hagu i nevladinim organizacijama aktivnim na polju međunarodne pravde na konstruktivnom dijalogu i saradnji.

Radujemo se godini koja je pred nama, u kojoj će SVK i dalje voditi svoje postupke na bezbedan, nezavisan, nepristrasan, pravičan i efikasan način, u skladu sa svojim mandatom.

Dr Fidelma Donlon
Sekretarka Specijalizovanih veća Kosova

U junu 2008, Odbor za pravna pitanja i ljudska prava Parlamentarne skupštine Saveta Evrope imenovao je specijalnog izvestioca da ispita navode o teškim krivičnim delima izvršenim tokom i neposredno nakon sukoba na Kosovu 1998. i 1999. godine.

U januaru 2011, Rezolucijom 1782 (2011), Parlamentarna skupština Saveta Evrope usvojila je izveštaj koji je pripremio specijalni izvestilac (Izveštaj Saveta Evrope), u kome se tvrdi da su izvršeni brojni zločini nad Srbima i kosovskim Albancima za koje se sumnjalo da sarađuju s njima, kao i drugim licima.

Po podnošenju izveštaja Saveta Evrope, u maju 2011, države članice EU razmatrale su ovo pitanje u okviru Političko-bezbednosnog komiteta, tela koje se bavi zajedničkom spoljnom i bezbednosnom politikom Evropske unije. Nakon toga osnovana je Specijalna istražna radna grupa s mandatom da sprovede nezavisnu istragu o navodima o protivpravnom zatvaranju, deportaciji, nečovečnim postupcima, mučenju i ubijanju, i svim ostalim krivičnim delima iz Izveštaja Saveta Evrope. Specijalna istražna radna grupa, sa sedištem u Briselu, započela je s radom u septembru 2011.

Dok je istraga bila u toku, u Razmeni pisama između predsednice Kosova i visoke predstavnice Evropske unije za spoljnu politiku i bezbednost u aprilu 2014, postignut je međunarodni sporazum o osnivanju i radu posebnih sudskih veća i specijalizovanog tužilaštva za krivično gonjenje i suđenje za krivična dela iz Izveštaja Specijalne istražne radne grupe.

U Razmeni pisama stoji da će ta posebna i odvojena sudska veća biti osnovana u skladu sa zakonom Kosova. Ta sudska veća i specijalizovano tužilaštvo će se rukovoditi vlastitim statutom i pravilnikom o postupku i dokazima, a u njima će biti zaposleno i njima će rukovoditi međunarodno osoblje dok će suditi isključivo međunarodne sudije.

U Razmeni pisama se takođe navodi da će ta posebna sudska veća imati sedišta u trećoj državi i da će se osetljivi postupci, uključujući saslušanja svedoka, odvijati van Kosova. Skupština Kosova je u aprilu 2014. dvotrećinskom većinom ratifikovala Razmenu pisama,

čime je ova postala deo nacionalnog zakonodavstva i ima primat nad zakonima Kosova.

2014.

U julu 2014. glavni tužilac Specijalne istražne radne grupe izdao je saopštenje i u zaključku naveo da će radna grupa „moći da podigne optužnicu protiv određenih visokih funkcionera bivše Oslobođilačke vojske Kosova”.

2015.

U martu 2015. predsednik Skupštine Kosova uputio je Ustavnom sudu Kosova zahtev za ocenu ustavnosti amandmana za sprovođenje Razmene pisama koji je predložila Vlada Kosova. Prema Ustavu, Ustavni sud Kosova morao je da oceni da li predloženi amandman sužava prava i slobode garantovane Poglavljem II Ustava.

U aprilu 2015. Ustavni sud Kosova zaključio je da je predlog ustavnog amandmana saglasan sa Ustavom Kosova i da će „struktura, granice nadležnosti i funkcionisanje Specijalizovanih veća biti regulisani dodatnim zakonima u skladu sa Ustavom”.

Ovaj amandman stupio je na snagu dejstvom člana 162 Ustava Kosova, koji je Skupština Kosova usvojila u avgustu 2015. U isto vreme, usvojen je i Zakon o osnivanju obe institucije, koji predstavlja osnivački akt Specijalizovanih veća Kosova (SVK) i Specijalizovanog tužilaštva (ST).

2016.

U aprilu 2016. dr Fidelma Donlon je imenovana za sekretara SVK, čime započinje rad Sekretarijata u Hagu.

U septembru 2016. g. Dejvid Švendiman je imenovan za specijalizovanog tužioca.

U decembru 2016. sudija Ekaterina Trendafilova imenovana je za predsednika SVK. Na dužnost je stupila u januaru 2017.

2017.

Dana **1. januara 2017.** stupio je na snagu Sporazum o državi domaćinu između Kosova i Holandije, čime je Specijalizovanim većima omogućeno da vode krivične postupke na teritoriji Holandije.

Nakon toga, u **februaru 2017.** devetnaest sudija upisano je u Listu međunarodnih sudija Specijalizovanih veća. Na svojoj prvoj plenarnoj sednici u **martu 2017.** sudije SVK usvojile su Pravilnik o postupku i dokazima.

Nakon što je Specijalizovano veće Ustavnog suda ocenilo njegovu saglasnost sa Ustavom, Pravilnik o postupku i dokazima stupio je na snagu u **julu 2017.** čime Specijalizovana veća postaju u potpunosti spremna za sudski rad.

U **novembru 2017.** sekretarka suda je usvojila Direktivu o braniocima i zastupnicima, kojom se, između ostalog, regulišu uslovi koje advokati moraju da ispunjavaju kako bi imali pravo da zastupaju osumnjičene, optužene i žrtve pred SVK. Od tada je u Imenik branilaca i zastupnika žrtava upisano 247 advokata sa Kosova, iz Srbije i niza drugih zemalja.

2018.

U **maju 2018.** g. Pjetro Spera je imenovan za ombudsmana SVK.

U **junu 2018.** osnovana je Sudska informativna mreža, koju čine lokalne NVO sa Kosova i iz Srbije.

U **septembru 2018.** g. Džek Smit je nasledio Dejvida Švendimena na dužnosti specijalizovanog tužioca.

2019.

U **martu 2019.** sudije SVK su održale četvrto plenarno zasedanje. Istog meseca je usvojen Kodeks profesionalne etike za branioce i tužioce pred SVK.

U **junu 2019.** Specijalizovana veća i Specijalizovano tužilaštvo su se preselili u nove prostorije u Hagu.

2020.

U **februaru i aprilu 2020.** specijalizovani tužilac podigao je prve optužnice.

U **aprilu 2020.** sekretarki Fidelmi Donlon produžen je mandat za još četiri godine.

U **septembru 2020.** šest novih sudija položilo je zakletvu, specijalizovani tužilac je uhapsio prvog optuženog, g. Saljiha Mustafu, po navodima o ratnim zločinima, kao i g. Hisnija Gucatija i g. Nasima Haradinaja, po navodima o krivičnim delima protiv pravosuđa.

U **novembru 2020.** specijalizovani tužilac je uhapsio g. Hašima Tačija, g. Kadrija Veselija, g. Redžepa Seljimija i g. Jakupa Krasnićija, po navodima o zločinima protiv čovečnosti i ratnim zločinima.

U **decembru 2020.** predsednici Ekaterini Trendafilovoj produžen je mandat za još četiri godine.

2021.

Dana **16. marta 2021.** u Belgiji je uhapšen g. Pjeter Šalja, a **15. aprila 2021.** je doveden u pritvorski objekat SVK.

Dana **5. maja 2021.** predsednica je odredila Pretresni panel I da sudi u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*. Suđenje je počelo **15. septembra 2021.** uvodnim izlaganjem specijalizovanog tužioca.

Dana **15. jula 2021.** predsednica je odredila Pretresni panel II da sudi u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*. Suđenje je počelo **7. oktobra 2021.** uvodnim izlaganjem specijalizovanog tužioca.

2022.

Dana 8. maja 2022. specijalizovanom tužiocu Džeku Smitu produžen je mandat za još četiri godine.

Dana 18. maja 2022. Pretresni panel II doneo je prvu presudu Specijalizovanih veća u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*, kojom su obojica optuženih oglašena krivim za ometanje službenih lica u obavljanju službene dužnosti, zastrašivanje u toku krivičnog postupka i povredu tajnosti postupka.

Dana 17. juna 2022. g. Gucati i g. Haradinaj podneli su najave žalbe na prvostepenu presudu.

Dana 21. septembra 2022. sudija za prethodni postupak predao je predmet *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje* Pretresnom panelu.

Dana 19. novembra 2022. nakon odlaska g. Džeka Smita sa dužnosti specijalizovanog tužioca, za vršioca dužnosti imenovan je g. Aleks Vajting.

Dana 1. i 2. decembra 2022. panel Apelacionog suda održao je žalbeni pretres u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*.

Dana 15. decembra 2022. sudija za prethodni postupak predao je predmet *Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih* Pretresnom panelu II.

Dana 16. decembra 2022. Pretresni panel I doneo je presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*, kojom je optuženog oglasio krivim za ratne zločine proizvoljnog lišenja slobode, mučenja i ubistva.

2023.

Dana 2. februara 2023. u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*, panel Apelacionog suda izrekao je presudu, kojom je potvrdio prvostepenu presudu, ali je umanjio kaznu zatvora na četiri godine i tri meseca.

Dana 21. i 22. februara 2023. počelo je suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje* uvodnim rečima strana u postupku i zastupnika žrtava.

Dana 3. aprila 2023. počelo je suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih* uvodnim izlaganjem specijalizovanog tužioca.

Dana 2. juna 2023. gđa Kimberli Vest zamenila je Džeka Smita na dužnosti specijalizovanog tužioca.

Dana 31. jula 2023. albanske vlasti uhapsile su g. Dritana Godžaja na osnovu naloga za hapšenje koji su izdala Specijalizovana veća, ali je on potom pušten na slobodu odlukom albanskog Apelacionog suda.

Dana 5. oktobra 2023. na Kosovu su uhapšeni g. Ismet Bahtijari i g. Sabit Januzi, zbog sumnje da su izvršili krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 12. oktobra 2023. g. Hisniju Gucati je izmenjena kazna i omogućen mu je povratak na Kosovo pod određenim uslovima.

Dana 2. novembra 2023. na Kosovu je uhapšen g. Isni Kiljaj zbog sumnje da je izvršio krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 11. decembra 2023. na Kosovu je uhapšen g. Hadži Šalja zbog sumnje da je izvršio krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 12. decembra 2023. g. Nasimu Haradinaju je izmenjena kazna i omogućen mu je povratak na Kosovo pod određenim uslovima.

Dana 14. decembra 2023. panel Apelacionog suda doneo je žalbenu presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*, kojom je delimično potvrdio prvostepenu presudu i smanjio kaznu zatvora na 22 godine.

2024.

Dana 15. maja 2024, na osnovu naloga sudije pojedinca, osumnjičeni g. Isni Kiljaj pušten je na slobodu i vraćen na Kosovo pod strogim uslovima.

Dana 6. juna 2024, nakon što se sudija Nikola Giju povukao sa Liste međunarodnih sudija, na tu listu je upisana sutkinja Maržori Maselo i imenovana za sudiju pojedinca i sudiju za prethodni postupak.

Dana 16. jula 2024. Pretresni panel I doneo je presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje*.

Dana 4. septembra 2024. sudija za prethodni postupak predao je predmet *Specijalizovani tužilac protiv Sabita Januzija i drugih* Pretresnom panelu I.

Dana 10. septembra 2024. panel Apelacionog suda smanjio je kaznu izrečenu g. Saljihu Mustafi sa 22 na 15 godina zatvora.

Dana 5. decembra 2024. g. Isni Kiljaj, g. Baškim Smakaj i g. Fadilj Fazljiu uhapšeni su na Kosovu po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 6. decembra 2024. strane u postupku u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Januzija i drugih* podnele su sporazume o priznanju krivice.

Dana 8. i 9. decembra 2024. održano je prvo stupanje pred sud g. Hašima Tačija, g. Baškima Smakaja, g. Isnija Kiljaja, g. Fadilja Fazljiua i g. Hajredina Kučija po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 24. decembra 2024. g. Hisni Gucati i g. Nasim Haradinaj izdržali su izrečenu kaznu, čime je završen predmet protiv njih.

2025.

Dana 7. januara 2025. g. Hašim Tači i g. Baškim Smakaj izjasnili su se da nisu krivi po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 4. februara 2025. Pretresni panel I odobrio je sporazume o priznanju krivice u predmetu *Januzi i drugi*.

Dana 19. februara 2025. predsednica suda izmenila je kaznu izrečenu g. Sabitu Januziju i g. Ismetu Bahtijariju; oni dobijaju uslovni otpust i pod određenim uslovima se vraćaju na Kosovo.

Dana 15. aprila 2025. završeno je izvođenje dokaza tužilaštva u predmetu *Tači i drugi* po optužbama za ratne zločine.

Dana 12. juna 2025. SVK i Kraljevina Belgija sklopile su sporazum o izvršenju kazni izrečenih licima osuđenim pred Specijalizovanim većima.

Dana 14. jula 2025. panel Apelacionog suda doneo je presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje*, i smanjio mu kaznu sa 18 na 13 godina zatvora.

Zastupnik žrtava je 16. i 17. jula 2025. izveo svoje dokaze u predmetu *Tači i drugi* koji se vodi za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti.

Dana 11. septembra 2025, nakon što je uvršten u Listu međunarodnih sudija, sudija Kristofer Gosnel je položio zakletvu i preuzeo dužnost sudije pojedinca.

Dana 15. septembra 2025. počelo je izvođenje dokaza odbrane u predmetu *Tači i drugi* po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti. Timovi odbrane pozvali su sedam svedoka i završili izvođenje dokaza 21. novembra 2025.

Dana 12. novembra 2025. sudija za prethodni postupak prosledio je sudiji pojedincu predmet protiv *Tačija i drugih*, vezan za krivična dela protiv pravosuđa.

Dana 10. decembra 2025. sudija pojedinac naložio je da se g. Isni Kiljaj pusti na slobodu na Kosovo pod strogim uslovima.

Dana 18. decembra 2025. Pretresni panel II zaključio je dokazni postupak u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Tačija i drugih* vezanom za ratne zločine.

2011.



Januar 2011.

Parlamentarna skupština Saveta Evrope usvaja izveštaj o „Nečovečnom postupanju s ljudima i nedozvoljenoj trgovini ljudskim organima na Kosovu”.

Septembar 2011.

Specijalna istražna radna grupa, koju je EU osnovala radi sprovođenja krivičnih istraga o navodima iz Izveštaja Saveta Evrope, započinje s radom.

2014.

April 2014.

Razmena pisama između predsednice Kosova i visoke predstavnice Evropske unije za spoljnu politiku i bezbednost o pitanju osnivanja „posebnih sudskih veća”.

2015.

Avgust 2015.

Skupština Kosova usvaja član 162 Ustava Kosova i Zakon o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu.

2016.



April 2016.

Dr Fidelma Donlon je imenovana za sekretara SVK, čime ova sudska ustanova započinje s radom u Hagu.



Septembar 2016.

Dejvid Švendiman je imenovan za specijalizovanog tužioca.



Decembar 2016.

Sutkinja Ekaterina Trendafilova je imenovana za predsednika SVK.

2017.

Januar 2017.

Sporazum s državom domaćinom sklopljen između Kosova i Holandije stupa na snagu, čime Specijalizovana veća stiču pravni osnov za vođenje krivičnih postupaka u Holandiji.



Februar 2017.

Devetnaest sudija je upisano u Listu međunarodnih sudija.

Mart 2017.

Sudije usvajaju Pravilnik o postupku i dokazima, koji zatim preispituje Specijalizovano veće Ustavnog suda.

Jul 2017.

Nakon ispitivanja saglasnosti sa Ustavom, koju je sprovedo Specijalizovano veće Ustavnog suda, Pravilnik o postupku i dokazima stupa na snagu i Specijalizovana veća postaju spremna za sudski rad.

Novembar 2017.

Sekretarka usvaja Direktivu o braniocima i zastupnicima, kojom se, između ostalog, regulišu uslovi koje advokati moraju da ispunjavaju kako bi imali pravo da zastupaju osumnjičene, optužene i žrtve pred SVK.

2018.



Maj 2018.

Pjetro Spera je imenovan za ombudsmana Specijalizovanih veća Kosova.



Septembar 2018.

Džek Smit stupa na dužnost specijalizovanog tužioca nakon odlaska Dejvida Švendimana.

2019.



Jun 2019.

Specijalizovana veća i Specijalizovano tužilaštvo se sele u nove prostorije.

2020.

Februar i april 2020.

Specijalizovani tužilac podiže prve optužnice.

April 2020.

Sekretarki Fidelmi Donlon produžen je mandat za još četiri godine.

Septembar 2020.

Šest novih sudija polaže zakletvu, a specijalizovani tužilac hapsi Saljiha Mustafu po optužbama za ratne zločine, a zatim Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja koji se terete za krivična dela protiv pravosuđa.

Novembar 2020.

Specijalizovani tužilac hapsi Hašima Tačija, Kadrija Veselija, Redžepa Seljimija i Jakupa Krasnićija, po optužbama za zločine protiv čovečnosti i ratne zločine.

Decembar 2020.

Predsednici Ekaterini Trendafilovoj produžen je mandat za još četiri godine.

2021.



Mart 2021.

Pjeter Šalja uhapšen je u Belgiji po optužbama za ratne zločine.



Septembar 2021.

Počinje suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*.

Oktobar 2021.

Počinje suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*.

2022.



Mart 2022.

Završeno je suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*.

Maj 2022.

Specijalizovanom tužiocu Džeku Smitu produžen je mandat na još četiri godine.

Maj 2022.

Pretresni panel II donosi prvu prvostepenu presudu Specijalizovanih veća u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*.

Jun 2022.

Hisni Gucati i Nasim Haradinaj podnose najave žalbi na presudu.

Septembar 2022.

Završeno je suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*.



Novembar 2022.

Aleks Vajting stupa na dužnost vršioca dužnosti specijalizovanog tužioca, nakon odlaska Džeka Smita.



Decembar 2022.

Održan je žalbeni pretres u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*.



Decembar 2022.

Pretresni panel I donosi prvostepenu presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*.

2023.

Februar 2023.

Panel Apelacionog suda donosi presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hisnija Gucatija i Nasima Haradinaja*.



Februar 2023.

Počinje suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje*.



April 2023.

Počinje suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih*.



Jun 2023.

Kimberli Vest je imenovana za novog specijalizovanog tužioca.

Jul 2023.

Vlasti u Albaniji hapse Dritana Godžaja po optužbi za krivična dela protiv pravosuđa, ali on odlukom albanskog Apelacionog suda biva pušten na slobodu.



Oktober 2023.

Specijalizovani tužilac hapsi Ismeta Bahtijarija i Sabita Januzija po navodima o krivičnim delima protiv pravosuđa.

Oktober 2023.

Izmenjena kazna Hisniju Gucatiju, on dobija uslovni otpust i pod određenim uslovima se vraća na Kosovo.



Novembar 2023.

Specijalizovani tužilac hapsi Isnija Kiljaja na Kosovu po optužbi za krivična dela protiv pravosuđa.



Decembar 2023.

Specijalizovani tužilac hapsi Hadžija Šalju koji se tereti za krivična dela protiv pravosuđa.

Decembar 2023.

Izmenjena kazna Nasimu Haradinaju, on dobija uslovni otpust i pod određenim uslovima se vraća na Kosovo.



Decembar 2023.

Panel Apelacionog suda donosi presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe*.

2024.

April 2024.

Sekretarki Fidelmi Donlon produžen je mandat za još četiri godine.

Maj 2024.

Isni Kiljaj pušten je iz pritvora i vraća se na Kosovo pod strogim uslovima.



Jun 2024.

Sutkinja Maržori Maselo upisana je u Listu međunarodnih sudija i imenovana za sudiju pojedinca i sudiju za prethodni postupak.



Jul 2024.

Pretresni panel I donosi presudu u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje*.

Septembar 2024.

Sudija za prethodni postupak predao je predmet *Sabit Januzi i drugi* Pretresnom panelu I.

Septembar 2024.

Panel Apelacionog suda ublažio je kaznu izrečenu Saljihu Mustafi smanjivši je sa 22 na 15 godina zatvora.



Decembar 2024.

Baškim Smakaj, Isni Kiljaj i Fadilj Fazljiu uhapšeni su na Kosovu po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

Održano je prvo stupanje pred sud Hašima Tačija, Baškima Smakaja, Isnija Kiljaja, Fadilja Fazljiua i Hajredina Kučija po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

Decembar 2024.

Strane u postupku u predmetu *Sabit Januzi i drugi* podnale su sporazume o priznanju krivice.

Hisni Gucati i Nasim Haradinaj izdržali su izrečenu kaznu.



Decembar 2024.

Sudija Pjotr Hofmanski imenovan je za sudiju Ustavnog suda.

Predsednici Ekaterini Trendafilovoj produžen je mandat za još četiri godine.

2025.

Januar 2025.

Hašim Tači i Baškim Smakaj izjasnili su se da nisu krivi po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

Februar 2025.

Pretresni panel I odobrio je sporazume o priznanju krivice u predmetu *Januzi i drugi*.



Sabit Januzi i Ismet Bahtijari dobijaju uslovni otpust i vraćaju se na Kosovo.

April 2025.

Završeno je izvođenje dokaza tužilaštva u predmetu *Tači i drugi* po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti.

Jun 2025.

SVK i Kraljevina Belgija sklopili su sporazum o izvršenju kazni.



Jul 2025.

Doneta je žalbena presuda u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje*.

Zastupnik žrtava izveo je dokaze u predmetu *Tači i drugi* koji se vodi po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti.



Septembar 2025.

Sudija Kristofer Gosnel upisan je na Listu međunarodnih sudija i imenovan za sudiju pojedinca.

Počelo je izvođenje dokaza odbrane u predmetu *Tači i drugi* po vezanom za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti.



Novembar 2025.

Završeno je izvođenje dokaza odbrane u predmetu *Tači i drugi* vezanom za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti. Sudija za prethodni postupak prosledio je sudiji pojedincu predmet protiv Tačija i drugih, vezan za krivična dela protiv pravosuđa. Održane su pretpretresne konferencije za pripremu suđenja.

Decembar 2025.

Pretresni panel II zaključio je dokazni postupak u predmetu za ratne zločine *Specijalizovani tužilac protiv Tačija i drugih*.

Sudija pojedinac odredio je puštanje Isnija Kiljaja na slobodu pod strogim uslovima.

Specijalizovana veća Kosova (SVK) i Specijalizovano tužilaštvo (ST) su dve **nezavisne** institucije formirane nakon **Razmene pisama**, u skladu sa zakonima Kosova i na osnovu **ustavnog amandmana** usvojenog 2015. godine. U avgustu 2015. Skupština Kosova usvojila je **Zakon o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu** (Zakon).



■ Mandat SVK je

- „da osiguraju bezbedan, nezavisan, nepristrasan, pravičan i efikasan krivični postupak u vezi s navodima o teškim prekograničnim i međunarodnim krivičnim delima izvršenim u toku i posle sukoba na Kosovu, a koja se tiču krivičnih dela iz Izveštaja Parlamentarne skupštine Saveta Evrope i koja su bila predmet krivične istrage Specijalne istražne radne grupe” (član 1 Zakona).

■ SVK su osnovana u skladu sa **Razmenom pisama i zakonima Kosova**

- imaju **iste sudske instance** kao kosovski pravosudni sistem (osnovni, apelacioni, vrhovni, ustavni)
- imaju **sedište izvan Kosova**
- sudije i osoblje su državljani **država članica EU ili trećih država kontributora**
- primenjuju **međunarodno običajno pravo i nacionalno materijalno krivično pravo** u skladu sa Zakonom
- primenjuju **vlastita pravila o postupku i dokazima**.

■ Specijalizovana veća su **privremena** sudska ustanova

- postojaće samo onoliko dugo koliko bude potrebno da se okončaju postupci po optužbama koje iznese specijalizovani tužilac i dok Savet EU ne obavesti Kosovo da su završene istrage i sudski postupci.

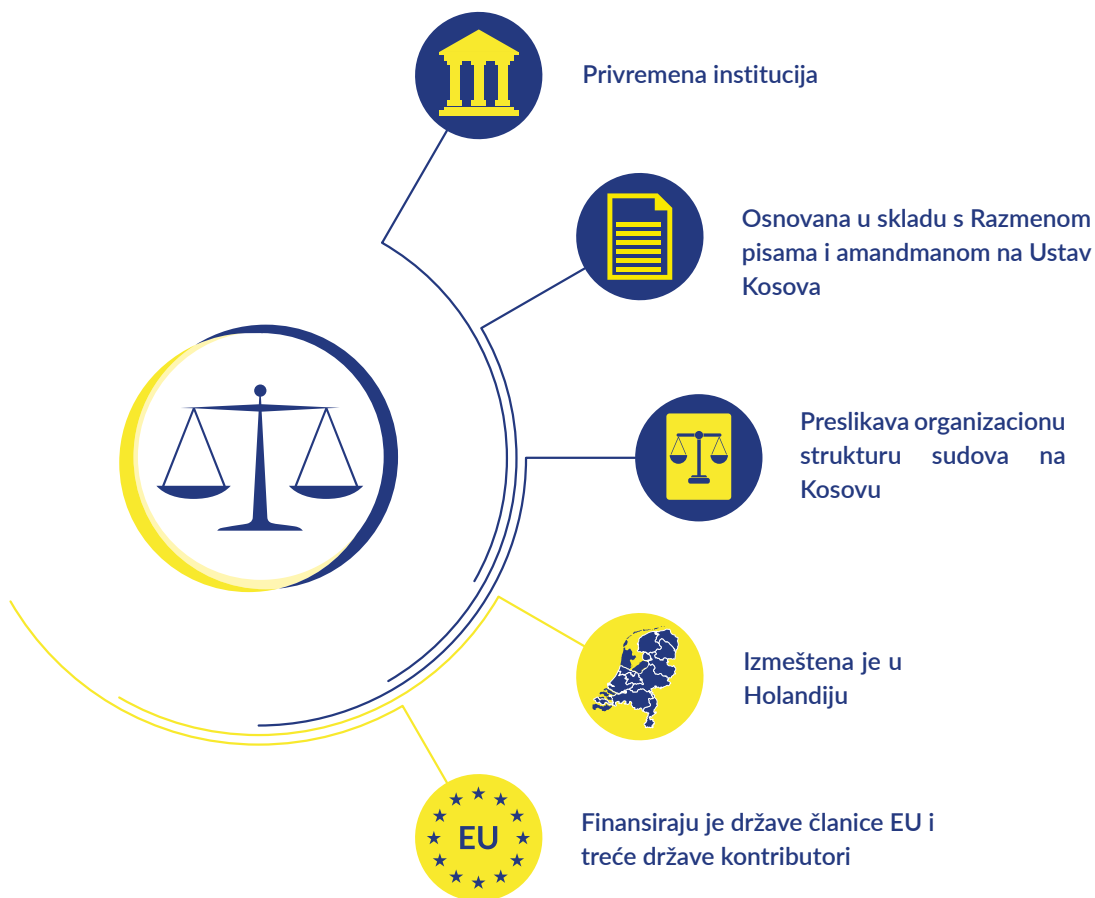
■ Nadležnost SVK obuhvata

- zločine protiv čovečnosti, ratne zločine i druga krivična dela inkriminisana krivičnim zakonom merodavnim u vreme
 - kada su dela izvršena između 1. januara 1998. i 31. decembra 2000.
 - i koja su započeta ili izvršena na Kosovu, odnosno koja su izvršili državljani Kosova/ Savezne Republike Jugoslavije ili su izvršena nad državljanima Kosova/Savezne Republike Jugoslavije
- određena krivična dela protiv pravosuđa, ukoliko se odnose na zvanične postupke i/ili službenike SVK.

■ Specijalizovana veća se bave **isključivo pojedinačnom krivičnom odgovornošću** - grupama ili organizacijama se ne može suditi.

■ Specijalizovana veća dozvoljavaju **učesće žrtava** u postupku.

- Rad SVK i ST finansiraju države članice EU i treće države kontributori; obe ustanove su nezavisne u svom radu i ispunjavanju svog mandata.
- Službeni jezici SVK i ST su albanski, srpski i engleski.
- Specijalizovana veća imaju **ombudsmana**, koji postupi samostalno i nadzire, brani i štiti osnovna prava i slobode lica **koja dolaze u kontakt sa SVK i ST**. Ombudsman, pored ostalog
 - postupi po navodima iz pritužbi koje pojedinci mogu da ulože:
 - ukoliko se pritužba tiče njihovog kontakta sa SVK, odnosno ST
 - u slučaju nepotrebnog odlaganja u postupku pred SVK
 - ukoliko su iscrpljena sva druga pravna sredstva
 - ukoliko je pritužba podneta u roku od šest meseci od kršenja na koje se odnosi
 - može u svakom trenutku i bez prethodne najave da uđe u pritvorski objekat SVK i izvrši inspekciju kako bi ocenio uslove pritvora.







VEĆA

Tokom cele 2025. Specijalizovana veća Kosova nastavila su sa aktivnim i efikasnim radom na predmetima i ostvarila veći broj značajnih dostignuća. Konkretno, protekle godine završeno je suđenje u predmetu *Specijalizovani tužilac protiv Tačija i drugih po optužbama za ratne zločine*, dok je predmet *Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa* prosleđen sudiji pojedincu.

Tokom 2025. bile su aktivno angažovane sve instance Specijalizovanih veća, uključujući sudiju pojedinca, sudiju za prethodni postupak, dva pretresna panela, panele Apelacionog suda, panel Vrhovnog suda, Specijalizovano veće Ustavnog suda, kao i predsednicu Suda. Tokom godine, navedeni paneli i predsednica doneli su ukupno 1.098 odluka i naloga, od kojih je 86 izdato usmeno.

a.

POSTUPCI PRED SUDIJOM ZA PRETHODNI POSTUPAK I SUDIJOM POJEDINCEM

Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih (krivična dela protiv pravosuđa)

Nakon što je sudija za prethodni postupak 29. novembra 2024. potvrdio optužnicu, Baškim Smakaj i Fadilj Fazljiju uhapšeni su 5. decembra 2024. na Kosovu i istog dana dovedeni u pritvorski objekat Specijalizovanih veća, dok je Hajredinu Kučiju izdat sudski nalog za pristupanje sudu. Dana 8. decembra 2024. održano je prvo stupanje pred sud, na kojem se Tači i Smakaj nisu izjasnili o krivici, dok je Fazljiju izjavio da nije kriv ni po jednoj tački optužnice. Narednog dana su i Kuči i Kiljaj izjavili da nisu krivi po iznetim optužbama. Sudija za prethodni postupak naložio je Tačiju i Smakaju da do 7. januara 2025. podnesu

pismeno izjašnjenje o krivici. Obojica su pre isteka navedenog roka izjavili da nisu krivi, Smakaj 3. januara, a Tači 6. januara 2025.

Dana 11. novembra 2025, sutkinja za prethodni postupak Maržori Maselo obavestila je predsednicu suda da će predmet biti spreman za prosleđivanje pretresnom panelu 12. novembra 2025. Predsednica Trendafilova imenovala je sudiju Kristofera Gosnela za sudiju pojedinca u ovom predmetu.

b.

POSTUPCI PRED PRETRESNIM PANELIMA

Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih (ratni zločini i zločini protiv čovečnosti)

Hašim Tači, Kadri Veselji, Redžep Seljimi i Jakup Krasnići terete se po deset tačaka optužnice – četiri tačke za ratne zločine i šest tačaka za zločine protiv čovečnosti. U optužnici se navodi da su ta krivična dela izvršena približno u periodu od marta 1998. do septembra 1999, na više mesta širom Kosova, i u

Kukešu i Cahanu na severu Albanije. Prema optužnici, pripadnici OVK izvršili su navedena krivična dela nad civilima i licima koja nisu učestvovala u neprijateljstvima.



Pretnesni panel II tokom zasedanja 19. novembra 2025.

Suđenje u predmetu protiv Hašima Tačija, Kadrija Veseljija, Redžepa Seljimića i Jakupa Krasničića počelo je 3. aprila 2023. Tužilaštvo je pozvalo 125 svedoka i završilo izvođenje svojih dokaza 15. aprila 2025.

Dana 16. jula 2025, Pretresni panel II odbio je zajednički zahtev odbrane za odbacivanje optužbi prema pravilu 130 Pravilnika SVK.

Panel takođe ističe da se svi navedeni kritični događaji optuženima stavljaju na teret i kao zločini protiv čovečnosti, u slučaju kojih, za razliku od ratnih zločina, nije bitno da li je u relevantno vreme postojao oružani sukob. Prema tome, čak i kad bi zahtev odbrane bio usvojen kao osnovan, to ne bi za posledicu imalo ukidanje bilo koje od optužbi iz optužnice.

Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih, KSC-BC-2020-06, transkript zasedanja, 16. jul 2025, str. 26194.

Tim Tačijeve odbrane i tim Krasničićeve odbrane obavestili su 16. jula 2025. pretresni panel da nameravaju da izvede dokaze. Tim Veseljićeve odbrane i tim Seljimićeve odbrane odlučili su da ne izvedu dokaze.

Konferencija za pripremu izvođenja dokaza odbrane održana je 19. avgusta 2025. Tokom izvođenja dokaza koje je trajalo od 15. septembra 2025. do 21. novembra 2025, odbrana je pozvala sedam svedoka.



Hašim Tači



Kadri Veselji



Redžep Seljimi

Zastupnik žrtava izveo je dokaze 16. i 17. jula 2025, i pozvao dva svedoka.

Završna izlaganja biće održana od 9. do 18. februara 2026, a presuda će biti doneta kasnije tokom godine.



Jakup Krasnići

U ovom predmetu učestvuje 155 žrtava.

Pretresni panel II, koji je predsednica odredila za ovaj predmet, čine sudija Čarls Smit III (predsedavajući sudija), sudija Kristof Barte, sudija Genel Metro i sudija Fergal Gejnor (rezervni sudija).

Specijalizovani tužilac protiv Hašima Tačija i drugih (krivična dela protiv pravosuđa)

Dana 12. novembra, sudija za prethodni postupak prosledio je spis predmeta sudiji Kristoferu Gosnelu, sudiji pojedincu.

Konferencija za pripremu suđenja održana je 28. novembra 2025, a početak suđenja zakazan je za 27. februar 2026.



Sudija pojedinac na konferenciji za pripremu suđenja, 28. novembar 2025.

Prema optužnici, približno u periodu od 12. aprila do 2. novembra 2023, tokom odvojenih, nepriviligovanih poseta u pritvorskom objektu, Hašim Tači je preneo Smakaju, Kiljaju, Fazljiuu i Kučiju poverljive informacije

o svedocima tužilaštva, naložio im da utiču na svedočenje svedoka tužilaštva i davao im detaljna uputstva kako da to učine.



Hašim Tači



Baškim Smakaj



Isni Kiljaj



Fadilj Fazljiu



Hajredin Kuči

c.

POSTUPCI PRED PANELIMA APELACIONOG SUDA

Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje (ratni zločini)

Dana 15. i 16. maja 2025, panel Apelacionog suda održao je zasedanje po žalbi Pjetera Šalje na presudu u ovom predmetu.

Dana 14. jula 2025, panel Apelacionog suda doneo je žalbenu presudu, u kojoj je potvrdio osudu za ratne zločine proizvoljnog lišenja slobode, mučenja i ubistva.

Pored toga, Apelacioni panel je delimično uvažio tri od četrnaest žalbenih razloga koje je Pjeter Šalja izneo u žalbi i ublažio izrečenu kaznu sa 18 na 13 godina zatvora, u šta je uračunat već izdržani deo kazne.

Apelacioni panel naglašava da ublažavanje kazni izrečenih g. Šalji ni u kom slučaju ne znači da krivična dela za koja je oglašen krivim i za koja su mu izrečene kazne ne spadaju u teška krivična dela [...]

I još jedna napomena opšte prirode - apelacioni panel podseća da Specijalizovana veća imaju nadležnost isključivo nad pojedincima, a ne nad grupama ili organizacijama. U tom smislu, apelacioni panel ponovo naglašava da predmet ovog postupka nisu bili ni OVK ni narod Kosova, već da je panel razmatrao samo konkretne postupke g. Šalje.

Specijalizovani tužilac protiv Pjetera Šalje, KSC-CA-2024-03, Sažetak žalbene presude, 14. jul 2025, str. 30-31.



Panel Apelacionog suda na izricanju presude, 14. jul 2025.

Dana 19. marta 2025, Apelacioni sud je rešavao po žalbi Pjetera Šalje na nalog o reparacijama kojim mu je naloženo da žrtvama isplati 208.000 evra kao naknadu za štetu pretrpljenu usled krivičnih dela za koja je oglašen krivim.

Šalja je tražio da panel Apelacionog suda poništi nalog o reparacijama i da procenu njegove eventualne građanske odgovornosti prepusti drugom panelu, koji će doneti „odgovarajuću, pravičnu i srazmernu odluku o naknadi“ nakon što apelacioni panel reši njegovu žalbu na osuđujuću presudu.

Odluka apelacionog panela o reparacijama očekuje se početkom 2026.

Panel Apelacionog suda činili su sutkinja Mišel Pikar (predsedavajući sudija), sudija Kaj Ambos i sutkinja Nina Jergensen.



Pjeter Šalja na izricanju žalbene presude, 14. jul 2025.

Interlokutorne žalbe

S obzirom na intenzivne aktivnosti u predmetima pred SVK, i paneli Apelacionog suda rešavali su tokom 2025. godine niz žalbenih pitanja. Njihove odluke ticale su se, između ostalog, produženja mere pritvora,

usvajanja dokaza, ispitivanja svedoka, i uvođenja kamate na neisplaćene reparacije.

Panel podseća da pretresni panel, prema Pravilniku, ima široka ovlašćenja u pogledu odlučivanja o izvođenju dokaza i ispitivanju svedoka, „u cilju efikasnog utvrđivanja istine”, kao i da je dužan da donese zaključke o relevantnosti, verodostojnosti i pouzdanosti svedočenja.

Specijalizovani tužilac protiv Tačija i drugih, KSC-BC-2020-06/IA031/F00005/RED, 11. april 2025, stav 37.

Panel ima na umu da je u interesu žrtava da prime pun iznos koji im je dodeljen nalogom o reparacijama, ali većina članova panela smatra da se mora uspostaviti ravnoteža između tog njihovog interesa s jedne strane i pravičnosti i pravilnog vršenja pravosuđa s druge strane. Pravičnost je osnovno procesno pravo, koje važi tokom celog krivičnog postupka, uključujući fazu vezanu za reparacije. Stoga nalog o reparacijama takođe mora da bude u skladu s načelom pravne sigurnosti. Pravičnost u ovom kontekstu podrazumeva i da osuđeno lice mora da bude adekvatno obavešteno o tome kakve su mu obaveze prema nalogu o reparacijama i kakve pravne posledice povlači nepostupanje po tom nalogu. Većina sudija panela smatra da je plaćanje kamate u fazi po donošenju presude jedna takva posledica.

Specijalizovani tužilac protiv Saljiha Mustafe, KSC-BC-202-05/R001/IA001, Javna redigovana verzija odluke po Mustafinoj žalbi na odluku o plaćanju kamate, 5. decembar 2025, stav 46.

Paneli Apelacionog suda su tročlani, a tokom 2025. u sastavu tih panela bili su sutkinja Mišel Pikar, sudija Emilio Gati, sudija Kaj Ambos i sutkinja Nina Jergensen.

d.

PANEL VRHOVNOG SUDA

Vrhovni sud rešavao je tokom 2025. godine niz različitih pitanja. U sastavu panela postupali su sutkinja Ekaterina Trendafilova (predsedavajući sudija), sutkinja Kristin van den Vajngart i sudija Danijel Fransen.

Dana 25. februara 2025. panel Vrhovnog suda u celini je odbio zahteve za zaštitu zakonitosti koje su podneli Mustafa i specijalizovani tužilac. Panel Vrhovnog suda zaključio je da Mustafa nije pokazao da je apelacioni panel prekršio odredbe krivičnog prava kad je njegovu

kaznu smanjio na 15 godina zatvora. Vrhovni sud je takođe zaključio da specijalizovani tužilac nije pokazao da se apelacioni panel nije pridržavao jedne ranije odluke Vrhovnog suda, u kojoj su iznete smernice za odmeravanje kazne prema članu 44(2) Zakona, i primetio da je apelacioni panel detaljno obrazložio svoju odluku i pozvao se na pomenute smernice.

Panel primećuje da se apelacioni panel u „Odluci o novom utvrđivanju kazne” izričito pridržavao nalaza iz odluke Vrhovnog suda i raspona kazni koji je u njoj naveden, kao i relevantne međunarodne sudske prakse. Panel podseća da je pretresni panel jednom, a apelacioni panel u dva navrata detaljno razmotrio okolnosti vezane za krivična dela za koja je g. Mustafa oglašen krivim.

KSC-SC-2024-03 i 04/F00006, Odluka po zahtevu g. Mustafe i specijalizovanog tužioca za zaštitu zakonitosti, 25. februar 2025, stav 36.

Dana 19. decembra 2025. panel Vrhovnog suda je odbio zahtev Kadrija Veseljija za zaštitu zakonitosti vezan za produženje mere pritvora i zaključio da Veseljijevi argumenti ne ispunjavaju kriterijume za podnošenje zahteva za zaštitu zakonitosti propisane normativnim okvirom Specijalizovanih veća.

Dana 30. decembra 2025. panel Vrhovnog suda odbio je zahtev za zaštitu zakonitosti u kojem se Jakup Krasnići žali na odluku kojom mu je odbijen zahtev za privremeno puštanje na slobodu i odluku o preispitivanju mere pritvora. Panel Vrhovnog suda je zaključio da Krasnićijevi argumenti ne ispunjavaju uslove za podnošenje zahteva za zaštitu zakonitosti.

e.

SPECIJALIZOVANO VEĆE USTAVNOG SUDA

Specijalizovano veće Ustavnog suda je tokom 2025. godine takođe rešavalo niz različitih predmeta.

Dana 6. marta 2025, panel Ustavnog suda, koji su činili sudija Vidar Stensland, sudija Rumen Nenkov i sutkinja Romina Inkuti, rešavali su u predmetu *Januzi i drugi* zahtev Hadžija Šalje za ocenu ustavnosti, u kojem on tvrdi da su povređena njegova osnovna prava.

Konkretno, Šalja je tvrdio da na prvom pristupanju sudu, održanom 13. decembra 2023. nakon što je uhapšen na Kosovu, sudija za prethodni postupak nije ocenio da li je pritvor zakonita i osnovana mera.

Panel je zaključio da je prvo pristupanje sudu bilo u skladu sa članom 5(3) Evropske konvencije o ljudskim pravima i osnovnim slobodama.

Budući da žalilac nije izneo nikakve argumente, veće ne smatra spornim to što se sudija za prethodni postupak nije detaljno bavio faktorima koji govore u prilog, odnosno protiv zadržavanja žalioca u pritvoru. Veće smatra da je bitno to da je sudija za prethodni postupak ispitao žalioca, pružio mu priliku da iznese svoj stav i da se uverio da postoji dobro utemeljena sumnja da je izvršio krivično delo iz nadležnosti Specijalizovanih veća, što znači da je zadržavanje žalioca u pritvoru bilo u skladu s dopuštenim izuzetkom iz člana 5(1)(c) Konvencije. Tačno je da su zakonitost i osnovanost mere pritvora mogli biti detaljnije razmotreni, ali veće smatra da odluka sudije za prethodni postupak, iako štura, ne ukazuje na to da on nije razmotrio navedene aspekte.

KSC-CC-2024-28/F00003, Odluka po zahtevu Hadžija Šalje za ocenu ustavnosti, upućenom Specijalizovanom veću Ustavnog suda, 6. mart 2025, stav 49.

Dana 17. aprila 2025. panel Ustavnog suda doneo je odluku po zahtevu Saljiha Mustafe za ocenu ustavnosti i zaključio da nije došlo do povrede Ustava Republike

Kosovo ili odredbi Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava, kao ni žaliočevog prava na pravično suđenje i odluku o kazni zatvora.

Dana 9. jula 2025. panel Ustavnog suda odbio je i zahtev Saljiha Mustafe za ocenu ustavnosti vezan za izrečenu kaznu, zaključivši da žalilac nije osporio ni srazmernost kazne koju Zakon predviđa za to krivično delo, niti je izneo bilo kakve argumente koji ukazuju da je izrečena kazna u drastičnoj nesrazmeri sa težinom krivičnog dela, a nije ustanovljeno ni da su povređena njegova ustavna prava. Panel Ustavnog suda činili su sudija Vidar Stensland, sudija Rumen Nenkov i sudija Pjotr Hofmanski.

Dana 29. decembra 2025. Hašim Tači podneo je panelu Ustavnog suda zahtev za ocenu ustavnosti u kojem tvrdi da su povređena njegova osnovna prava zbog toga što je predsednica SVK imenovala istu osobu i za sudiju pojedinca i za sudiju za prethodni postupak u predmetu koji se protiv njega vodi po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa. Predsednica je 30. decembra 2025. dodelila taj zahtev za ocenu ustavnosti sudijama Vidaru Stenslandu (kao predsedavajućem sudiji), sudiji Rumenu Nenkovu i sudiji Pjotru Hofmanskom. Očekuje se da će panel Ustavnog suda doneti odluku tokom 2026. godine.

f.

POSTUPCI PRED PREDSEDNIKOM SUDA

Predsednica Ekaterina Trendafilova rešavala je više predmeta vezanih za ublažavanje ili izmenu kazni. Kada osuđeno lice izdrži dve trećine izrečene kazne, predsednik SVK može da je smanji ili izmeni.

Dana 5. februara 2025. Ismet Bahtijari i Sabit Januzi su izdržali dve trećine izrečene kazne. Predsednica je 19. februara 2025. izmenila njihove kazne, nakon čega su dobili uslovni otpust i vratili se na Kosovo 21. februara 2025. Uslovi koje je predsednica odredila u odluci o izmeni kazne primenjivaće se do isteka kazne od dve godine zatvora, koju je pretresni panel izrekao optuženima 4. februara 2025, nakon što je postignut sporazum o priznanju krivice.



Sabit Januzi



Ismet Bahtijari

Predsednica podseća da lica osuđena pred Specijalizovanim većima ispunjavaju uslove za razmatranje da li im se kazna može izmeniti nakon što izdrže dve trećine izrečene kazne. Ispunjavanje uslova znači da se ta mogućnost može uzeti u razmatranje, a ne da osuđeni, nakon što izdrži dve trećine kazne, stiče pravo da mu se ona izmeni. Prema tome, smanjenje ili izmena kazne je stvar diskrecione odluke koju predsednik suda donosi uz konsultacije sa sudijama Specijalizovanih veća, „u interesu pravde i na osnovu opštih pravnih načela“, kao i u skladu s procedurom predviđenom normativnim okvirom Specijalizovanih veća.

Specijalizovani tužilac protiv Sabita Januzija i drugih, KSC-SC-2025/CS001/F00002/COR, Ispravljena verzija odluke o smanjenju ili izmeni kazne, s poverljivim i ex parte priložima, 19. februar 2025, stav 8.

Dana 14. jula 2025, predsednica je odbila zahtev Hadžija Šalje za uslovno puštanje na slobodu uz obrazloženje da u vreme kad je podneo zahtev nije ispunjavao uslove za razmatranje mogućnosti smanjenja ili izmene kazne. U zahtevu je Šalja tvrdio da, prema Krivičnom zakoniku Kosova, ispunjava uslove za privremeno puštanje na slobodu, budući da je izdržao polovinu kazne. Predsednica je podsetila na član 3(4) Zakona o Specijalizovanim većima, koji izričito predviđa da na Specijalizovanim većima nisu merodavni kosovski zakoni koji nisu preuzeti Zakonom.

Dana 6. oktobra 2025, sekretarka je obavestila predsednicu suda da će Šalja 11. decembra 2025. izdržati dve trećine kazne, čime će ispuniti uslove za smanjenje kazne.

Dana 11. decembra 2025. predsednica je odlučila da ne odobri smanjenje Šaljine kazne, istakavši da su krivična dela za koja je osuđen „neosporno teška“, jer ometanje pravde i zastrašivanje svedoka imaju znatne posledice na vršenje pravosuđa, a on nije izrazio kajanje niti se distancirao od tih krivičnih dela. Međutim, predsednica Trendafilova je navela da će za dva meseca ponovo razmotriti mogućnost izmene kazne, nakon što od sekretarke primi novi izveštaj predviđen Pravilnikom SVK, i eventualnu izjavu osuđenog u kojoj se jasno i iskreno ograđuje od krivičnog dela zbog kojeg mu je izrečena osuda.



Hadži Šalja



Predsednica Trendafilova

U ovom predmetu, tri lica su sa tužilaštvom sklopila sporazum o priznanju krivice, koje je Pretresni panel I odobrio na zasedanju o priznanju krivice 18. i 19. decembra 2024. Sva trojica optuženih priznala su da su bili članovi grupe koja je pokušala da, obećanjem koristi, navede jedno lice da se uzdrži od svedočenja. Konkretno, Sabit Januzi i Ismet Bahtijari su, po nalogu Hadžija Šalje, 5. i 12. aprila 2023. stupili u kontakt s tim licem u njegovoj kući.

U sastavu Pretresnog panela I postupali su sutkinja Mapi Felt-Folja (predsedavajući sudija), sudija Roland Dekers, sudija Žilber Biti i sudija Vladimir Mikula (rezervni sudija).

Sudije SVK upisane u Listu međunarodnih sudija SVK obavljaju svoje dužnosti po potrebi i isključivo na zahtev predsednika. Prema članu 26 Zakona, sudije ne primaju naknadu niti uživaju druge priradležnosti samim tim što su upisani u Listu sudija, već samo onda kada ih predsednik rasporedi na neku od službenih dužnosti. Raspoređene sudije svoje dužnosti, u meri u kojoj je to moguće, obavljaju na daljinu.

Sudija Kenet Roberts obavestio je 2. maja 2025. predsednicu Trendafilovu da se povlači sa Liste sudija.

Dana 11. septembra 2025, Organ za imenovanje, general-major Đovani Pjetro Barbano, upisao je sudiju Kristofera Gosnela (Kanada) u Listu međunarodnih sudija u skladu sa članom 28(4) Zakona o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu. Istog dana, sudija Gosnel je položio svečanu zakletvu.

Sudija Gosnel upisan je u Listu sudija nakon raspisivanja konkursa za imenovanje rezervnih međunarodnih sudija. Rezervna lista postoji da bi se sudije koje daju ostavku mogle zameniti bez odlaganja i na taj način sprečio zastoj u postupcima i obezbedio kontinuiran i neometan rad SVK. Izabrane sudije upisuju se u Listu samo ako je broj sudija na njoj nedovoljan.



Sudija Kristofer Gosnel

a.

GODIŠNJE PLENARNO ZASEDANJE

Dana 28. marta 2025. sudije su se okupile na desetom plenarnom zasjedanju. Prema Pravilniku o postupku i dokazima, sudije se jednom godišnje okupljaju na plenarnom zasjedanju, na kojem diskutuju o radu suda i, po potrebi, eventualnim izmenama Pravilnika o postupku i dokazima i drugih regulatornih dokumenata. U okviru desetog plenarnog zasjedanja sudije su

posetile Holandski zavod za forenziku. Pored toga, sudije su razgovarale o efikasnom vođenju postupaka pred SVK, saslušale izlaganje predsednice o tekućim institucionalnim pitanjima, kao i izveštaj sekretarke suda o tome na koji je način Sekretarijat doprineo odvijanju postupaka tokom godine.



Deseto plenarno zasjedanje sudija SVK, 28. mart 2025.

b.

SAVETOVANJE SUDIJA

Dana 25. i 26. septembra 2025, sudije su se okupile na seminaru u Koledžu Evrope u Brižu, Belgija, na kojem su renomirani stručnjaci održali prezentacije i vodili razgovor sa sudijama o pitanjima iz oblasti međunarodnog krivičnog pravosuđa.



Sudijsko savetovanje u Brižu, Belgija, 26. septembar 2025.

Sudije na Listi međunarodnih sudija



Sutkinja Ekaterina Trendafilova
Predsednik
(Bugarska)



Sudija Čarls L. Smit III
Potpredsednik
(Sjedinjene Američke Države)



Sudija Vidar Stensland
Sudija Ustavnog suda
(Norveška)



Sudija Rumen Nenkov
Sudija Ustavnog suda
(Bugarska)



Sudija Piotr Hofmanski
Sudija Ustavnog suda
(Poljska)



Sutkinja Romina Inkuti
Rezervni sudija Ustavnog suda
(Italija)



Sutkinja Kristin van den Vajngart
(Belgija)



Sutkinja Mišel Pikar
(Francuska)



Sudija Tomas Laker
(Nemačka)



Sudija Emilio Gati
(Italija)



Sudija Roland Dekers
(Holandija)



Sudija Antonio Balsamo
(Italija)



Sudija Kaj Ambos
(Nemačka)



Sudija Kenet Roberts *
(Kanada)



Sutkinja Mapi Felt-Folja
(Holandija)



Sudija Kristof Barte
(Nemačka)



Sudija Vladimír Mikula
(Češka)



Sudija Genel Metro
(Švajcarska)



Sudija Žilber Biti
(Francuska)



Sudija Danijel Fransen
(Belgija)



Sudija Fergal Gejnor
(Irska)



Sutkinja Nina Jergensen
(Norveška)



Sutkinja Maržori Maselo
(Francuska)



Sudija Kristofer Gosnel
(Kanada)

*Sudija Roberts se povukao sa Liste 2. maja 2025.

Tokom 2025, predsednica Trendafilova redovno je obavestavala javnost i zainteresovane aktere o različitim aktivnostima Specijalizovanih veća. U tom cilju, predsednica se u Hagu i Briselu sastajala sa predstavnicima institucija EU, država članica EU, trećih država kontributora, države domaćina i Kosova.

Predsednica je bila u poseti Kosovu od 12. do 14. maja 2025. Tokom posete, predsednica se sastala sa više zainteresovanih aktera, kao što su predstavnici država članica EU, specijalni predstavnik EU za Kosovo i šef Euleksa, Misije EU za vladavinu prava na Kosovu. Pored toga, predsednica se sastala sa ambasadorom Ujedinjenog Kraljevstva, šefom UNMIK-a i ombudsmanom Kosova i s njima podelila javne informacije o mandatu suda, upravljanju i tekućim aktivnostima. Predsednica se sastala i sa studentima prava, s kojima je razgovarala o normativnom okviru SVK, kao i mandatu i funkcionisanju suda. Uz to, predsednica Trendafilova posetila je Centar za dokumentaciju Fonda za humanitarno pravo na Kosovu.

Dana 30. oktobra 2025, predsednica je učestvovala na međunarodnoj konferenciji pod nazivom „Genocid, ratni zločini, zločini protiv čovečnosti i krivično delo agresije: nacionalna, međunarodna, tranziciona i restorativna pravda“, održanoj na Univerzitetu u Modeni, koju je organizovalo Međunarodno udruženje za društvenu odbranu (*Societe Internationale de la Defense Sociale*). Predsednica Trendafilova bila je jedan od govornika na prvoj sednici, naslovljenoj: „Međunarodna krivična dela i međunarodna pravda: pristup kroz istoriju“ i iznela je izlaganje pod nazivom „Međunarodna krivična dela i zaštita ljudskih prava na sudovima: odnos između Međunarodnog krivičnog suda i Specijalizovanih veća Kosova“.



SPOLJNI ODNOSI

Spoljni odnosi

Tokom 2025. predsednica i sekretarka suda i dalje su imale vodeću ulogu u informisanju javnosti na Kosovu i u regionu o načinu na koji se Specijalizovana veća staraju o tome da sudski postupci budu pravični, bezbedni i efikasni, u skladu sa najvišim međunarodnim standardima.

Dana 1. aprila 2025. predsednica, sekretarka i specijalizovana tužiteljka primile su Emili Rakhorst, zamenicu šefa Misije EU za vladavinu prava na Kosovu (Euleks) u prostorijama SVK i ST u Hagu.

Predsednica je bila pozvana da učestvuje na Svetskom pravnom kongresu, održanom u Dominikanskoj Republici od 4. do 6. maja 2025, gde je 5. maja predsedavala panelom „Aktuelnosti u međunarodnom krivičnom pravosuđu: šta kažu različiti akteri“, u kojem su, među ostalima, učestvovala sekretarka SVK dr Fidelma Donlon, specijalizovani branilac SVK Venkateshvari Alagendra, zamenik tužioca Međunarodnog krivičnog suda (MKS) Nazat Šamem Kan i bivša predsednica Upravnog odbora Fonda za žrtve pri Međunarodnom krivičnom sudu Minu Tavaréz Mirabal.

Dana 16. jula 2025. najviši rukovodioci suda su primili šefa odeljenja za operativno sprovođenje Zajedničke spoljne i bezbednosne politike i posmatranje izbora (FPI 6) pri Službi za instrumente spoljne politike Evropske komisije, gđu Hajke Gerstbrajn, i s njom razgovarali o pitanjima budžeta i racionalnog korišćenja finansijskih sredstava.

Dana 11. septembra 2025, najviši rukovodioci održali su onlajn sastanak sa šefom Euleksa, Njegovom ekselencijom Đovanijem Pjetrom Barbanom, s kojim su razgovarali o tekućim aktivnostima Specijalizovanih veća, Specijalizovanog tužilaštva i podršci koju Euleks pruža radu suda.

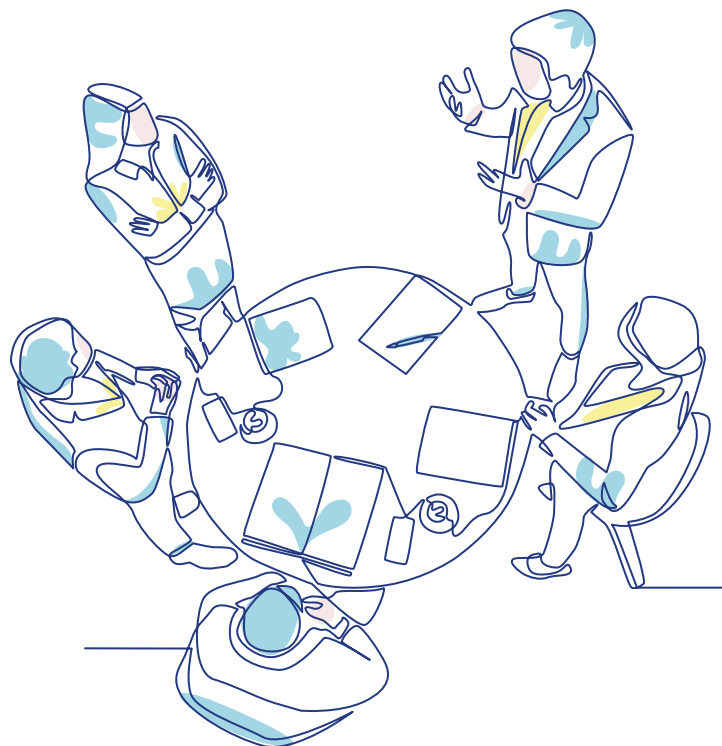
Dana 27. novembra 2025, u neformalnom onlajn brifingu, predsednica i sekretarka informisale su Političko-bezbednosni odbor u Briselu o najnovijim događajima na sudu, njegovim aktivnostima i predstojećem radu i očekivanom obimu posla u predmetima.

Dana 10. decembra 2025. najviši rukovodioci održali su onlajn brifing za predstavnike država članica EU, čiji je domaćin bio specijalni predstavnik EU za Kosovo u Prištini.

Dana 11. decembra 2025, tokom redovnog godišnjeg brifinga, najviši rukovodioci informisali su predstavnike država članica EU i trećih država kontributora na službi u Hagu o aktuelnostima u radu SVK i ST.

Istog dana, šef Misije Euleksa, Njegova ekselencija Đovani Pjetro Barbano, posetio je SVK i ST i sastao se sa najvišim rukovodiocima.

Predsednica, sekretarka i specijalizovana tužiteljka takođe su se sastale sa šefom Odeljenja za protokol i pitanja države domaćina Ministarstva spoljnih poslova Kraljevine Holandije, gđom Gabrijelom Sančizi. Tokom protekle godine, predsednica i sekretarka su primile i predstavnike diplomatskog kora, međunarodnih i nacionalnih ustanova, uključujući ambasadore država članica EU i trećih država kontributora, koji su posetili sud i izrazili interesovanje za njegov rad i ostvarene rezultate.



SPECIJALIZOVANA VEĆA KOSOVA

NAJZNAČAJNIJI DOGAĐAJI 2025.



Postupci u toku u 5 predmeta
protiv 13 optuženih



Doneta žalbena presuda u
jednom predmetu



Odobrena 3 sporazuma o
priznanju krivice



Održano 50 zasjedanja na
3 jezika suda



Svedočila 24 svedoka
u 2 predmeta



Paneli doneli više od 1.000
odluka i naloga



Prevedeno 1.000 dokumenata
koji broje 13.100 stranica



Više od 460 lica učestvovalo na
informativnim skupovima na
Kosovu



82.000 pristupa prenosu,
171.000 posetilaca vebajta suda

SEKRETARIJAT

Sekretarijat

Sekretarijat Specijalizovanih veća Kosova je zadužen za administrativne poslove Specijalizovanih veća Kosova (SVK) i Specijalizovanog tužilaštva (ST). Sastoji se od Odeljenja za administraciju i Odeljenja za sudske poslove. Sekretarijat obavlja svoj rad na neutralan i nezavisan način, pod rukovodstvom sekretara, dr Fidelme Donlon, koja se konsultuje s predsednikom suda i specijalizovanim tužiocem o institucionalnim pitanjima.

Odeljenje za administraciju zaduženo je za kadrovska pitanja, informacionu tehnologiju, održavanje objekta, bezbednost, budžet i finansije i nabavku. U poslove Odeljenja za sudske poslove Sekretarijata spadaju organizacija rada u sudnici, prevodilačke usluge, pružanje zaštite i podrške svedocima, vođenje imenika branilaca i zastupnika, vođenje sistema pravne pomoći i postupka učešća žrtava i rukovođenje pritvorskim objektom SVK.

Tokom 2025, službenici Sekretarijata su svojim izuzetno kvalitetnim radom, pod rukovodstvom sekretara, doprineli uspešnom upravljanju administrativnim poslovima Specijalizovanih veća i Specijalizovanog tužilaštva i vođenju pravičnih, bezbednih i efikasnih sudskih postupaka.

To je obuhvatalo rukovođenje sistemom odobravanja i nadziranja poseta u pritvorskom objektu SVK, u skladu sa odlukom pretresnog panela iz 2023. i odlukom sudije za prethodni postupak iz 2025, izvršenje naloga o reparacijama u predmetu *Mustafa*, ocenu imovnog stanja i potrebe za pravnom pomoći, brigu o bezbednosti i psiho-fizičkim potrebama lica koja dolaze da svedoče, prevođenje sudskih odluka i presuda, organizovanje odlaska jednog pritvorenika na Kosovo pod nadzorom suda i puštanje dva osuđena i jednog optuženog lica na slobodu na Kosovo, uz primenu određenih uslova.

Pored toga, primarni cilj aktivnosti programa *Outreach* i dalje je bio održavanje dijaloga s javnošću na Kosovu i Sudskom informativnom mrežom, kao i tačno informisanje javnosti o radu suda i postupcima koji se na njemu vode.



Sekretarka Fidelma Donlon

Imajući u vidu da je ovaj sud ustanova privremene prirode i da postupci napreduju dobrim tempom, sekretarka je, zajedno sa drugim najvišim rukovodiocima, izradila opsežni plan za postepeno smanjenje broja zaposlenih uporedo sa intenzivnim sudskim aktivnostima. Primena tog plana počela je 2025. godine usvajanjem neophodnih internih propisa i izmenom Pravilnika za zaposlene, donošenjem odluka o ukidanju i spajanju radnih mesta, a zaposleni su obavešteni o smanjenju broja radnih mesta čiji se opis posla preklapa, shodno preporukama Odbora za ocenu funkcionalnosti SVK i ST.

Tokom 2025. nastavio se rad na ostvarenju strateškog projekta vezanog za upravljanje dokumentacijom i njeno čuvanje. Sekretarka je usvojila Administrativnu direktivu o čuvanju i uklanjanju informacionih dobara, nakon čega je sud otpočeo aktivnosti u cilju čuvanja, odnosno uklanjanja fizičkih i elektronskih informacionih dobara evidentiranih u Registru informacionih dobara. Postignut je i značajan napredak u radu na automatizaciji čuvanja i uklanjanja, kao i konačnog pohranjivanja materijala u elektronski repozitorijum. Tim aktivnostima se u 2025. pridružilo i Specijalizovano tužilaštvo.

Još jedan značajan događaj bilo je potpisivanje prvog sporazuma o izvršenju kazni sa Kraljevinom Belgijom. Takvi sporazumi su od ključnog značaja za rad suda, budući da je i u Razmeni pisama iz 2014. između Visoke predstavnice Evropske unije za spoljnu politiku i bezbednost i predsednice Kosova, i u Ustavu Kosova, pa tako i u Sporazumu o državi domaćinu sklopljenom s Holandijom predviđeno da se konačne kazne izdržavaju van Kosova i van Holandije.

I po ovom, kao i po drugim pitanjima od vitalnog značaja za uspešan rad suda, sekretarka je tokom cele 2025. zajedno sa predsednicom i specijalizovanom tužiteljkom nastavila saradnju sa predstavnicima država članica EU i trećih država kontributora.

Rad SVK i ST se najvećim delom finansira sredstvima Evropske unije. Sekretar potpisuje sporazum o grantu u ime SVK i ST. Aktivnosti programa *Outreach* na Kosovu od 2018. godine finansira vlada Švajcarske.

Sekretar se stara da se sredstva iz budžeta SVK i ST racionalno troše. U skladu s važećim propisima, sprovode se interne i eksterne revizije rada suda. Do kraja 2025. izvršeno je 20 eksternih revizija i nisu utvrđene nikakve nepravilnosti.

Tokom cele 2025. Sekretarijat je nastavio tesnu saradnju sa državom domaćinom po pitanju usluga koje Holandija pruža sudu na osnovu Sporazuma s državom domaćinom i drugih sporazuma o saradnji, kao što su prevoz pritvorenika, usluge vezane za pritvor i bezbednost i sklapanje novog sporazuma o iznajmljivanju zgrade u kojoj su smešteni SVK i ST od proleća 2026. Za rad na Kosovu, Specijalizovana veća se i dalje u znatnoj meri oslanjaju na podršku Misije evropske unije za vladavinu prava na Kosovu.

Smanjenje broja zaposlenih

Specijalizovana veća i Specijalizovano tužilaštvo su privremene ustanove sa specifičnim mandatom. S obzirom na to da postupci dobro napreduju, predsednica, sekretarka i specijalizovana tužiteljka otpočele su planiranje mera kako bi se obezbedilo efikasno poslovanje u periodu najintenzivnijih sudskih aktivnosti, uz istovremeno postepeno smanjenje broja zaposlenih.

Za SVK i ST 2025. godina bila je izuzetno dinamična, što se može reći i za celokupan period od njihovog osnivanja. Od septembra 2020. godine, kada su pred Specijalizovanim većima podignute prve optužnice, pa do decembra 2025. godine, na ukupno 482 sudska zasedanja iskaz je dalo 199 svedoka, dok su izjave još 195 svedoka uvrštene u spis u pisanoj formi. U ovom periodu obelodanjeno je skoro 267.000 dokaznih predmeta, zavedeno je 13.800 podnesaka, a predsednica i sudije SVK doneli su 5.200 sudskih odluka i naloga.

Od osnivanja, rad suda je obeležilo više prekretnica. Protiv 17 lica su podignute optužnice za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti, kao i za krivična dela protiv pravosuđa. Protiv 16 optuženih pokrenut je postupak u šest zasebnih predmeta, dok u jednom predmetu postupak tek treba da počne. Do kraja 2025. godine okončana su ili privedena kraju četiri suđenja, dok je predmet protiv Tačija i saoptuženih po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti ušao u završnu fazu suđenja, a predmet protiv Tačija i drugih za krivična dela protiv pravosuđa u fazu pripreme za suđenje.

Budući da se radi o privremenim ustanovama, sa jasno definisanim mandatom, SVK i ST moraju istovremeno da se staraju da kadrovski i finansijski resursi budu u skladu sa operativnim potrebama, kao i da organizacija bude spremna da se prilagođava dinamici radnog opterećenja. U vreme najintenzivnijih sudskih aktivnosti otpočele su i pripreme za izradu namenskog plana za smanjenje broja zaposlenih, uz pridržavanje najviših standarda institucionalnog rukovođenja u srodnim oblastima i na temelju savesnog finansijskog poslovanja, a prevashodno na principima ekonomičnosti i efikasnosti.

U svakoj fazi ovog procesa, primarni cilj bio je savesno i odgovorno rukovođenje resursima kako bi SVK i ST raspolagali kapacitetima potrebnim za ostvarenje njihovog mandata, a da se pritom sa zaposlenima postupa pravično i uz poštovanje njihovog dostojanstva.

Predsednica, sekretarka i specijalizovana tužiteljka gaje duboko poštovanje i osećaj zahvalnosti za posvećenost i doprinos sudija i ostalih zaposlenih, čiji je rad bio od krucijalnog značaja za postizanje ovih izuzetnih rezultata.



Administrativna regulativa za smanjenje broja zaposlenih

SVK i ST su u potpunosti svesni činjenice da ne postoji univerzalni pristup smanjenju broja zaposlenih. Rukovodeći se praksom i iskustvima drugih sličnih organizacija i u tesnoj saradnji sa najvišim rukovodiocima i drugim rukovodećim kadrom, Kadrovskom službom, Predstavničkim telom zaposlenih, kontakt osobom za rodna pitanja i drugim zainteresovanim stranama, pravni savetnik suda je predvodio interne konsultacije po tom pitanju i pristupio izradi plana koji bi bio zakonski utemeljen i prilagođen operativnim potrebama i interesima zaposlenih. Zahvaljujući tim konsultacijama plan je dobio veću preciznost i jasnoću, i konkretizovani su zaštitni mehanizmi i praktična primena.

Glavno obeležje plana za smanjenje broja zaposlenih jeste da se broj službenika svede na minimum neophodan za pravilno izvršavanje nadležnosti SVK i ST. Druga bitna karakteristika je blagovremeno i dosledno informisanje zaposlenih.

Najviši rukovodioci su u aprilu 2025. najavili usvajanje administrativnog plana, koji je obuhvatao izmene i dopune Pravilnika za zaposlene i dva nova interna propisa – Administrativnu direktivu o načelima i proceduri smanjenja broja zaposlenih i Operativno uputstvo o mandatu i zadacima odbora za ocenu funkcionalnosti, o kojima su obavešteni svi zaposleni. Plan je zatim predstavljen i objašnjen na otvorenom skupu u maju 2025, na kojem su zaposleni mogli da postavljaju pitanja na licu mesta i onlajn.

Neki od glavnih aspekata plana su sledeći: (i) jasna i transparentna načela i procedure; (ii) objektivna ocena same funkcije, odnosno nepristrasna procena objektivne potrebe za radnim mestima u skladu sa operativnim potrebama; (iii) puna mogućnost zaposlenih da se izjasne; (iv) pravičan i konkurentan interni i eksterni proces selekcije kandidata; (v) blagovremeno informisanje i odgovarajući otkazni rokovi; i (iv) mogućnost administrativnog i sudskog preispitivanja odluka o prestanku radnog odnosa ili neprodužavanju ugovora.

Osim ovog formalnog plana, tokom 2025. su osmišljeni i pokrenuti i drugi vidovi angažovanja i pružanja podrške. Za sve upite zaposlenih u vezi s planom obezbeđena je namenska imejl adresa, dok je Kadrovska služba na internoj mreži suda u junu 2025. pokrenula centralizovanu platformu koja sadrži sve relevantne informacije o strategiji smanjenja broja zaposlenih.

Nakon završetka izvođenja dokaza tužilaštva u predmetu *Tači i drugi* po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti, sekretarka je imenovala pet članova Odbora za funkcionalnu ocenu u SVK i ST, među kojima je bio i predstavnik Predstavničkog tela zaposlenih. Članovi odbora za funkcionalnu ocenu su se potom sastali u maju 2025. i pristupili funkcionalnoj oceni svih radnih mesta u SVK i ST, kako bi rukovodstvu suda mogli da iznesu svoje preporuke pre dva bitna procesna momenta u sudskim postupcima, a to su iznošenje završnih reči i donošenje prvostepenih presuda u predmetu *Tači i drugi* po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti i predmetu *Tači i drugi* po optužbama za krivična dela protiv pravosuđa.

U junu i julu 2025, relevantni zaposleni su obavešteni o preliminarnoj, odnosno konačnoj preporuci odbora za funkcionalnu ocenu i pružena im je mogućnost da o tome iznesu svoje stavove.

Nakon što je pažljivo razmotrila preporuke odbora za funkcionalnu ocenu i mišljenje zaposlenih, sekretarka je 17. septembra 2025. izdala ukupno 147 odluka, odnosno obaveštenja zaposlenim licima o ukidanju, spajanju ili redukciji radnih mesta, kao i o manjim i većim izmenama opisa posla pojedinih radnih mesta.

Sekretarka je te odluke donela u konsultacijama sa nadležnim rukovodiocima. U njima je detaljno obrazloženo da li objektivne potrebe nalažu ukidanje, odnosno spajanje radnih mesta ili neke bitnije izmene opisa radnog mesta s obzirom na procesnu fazu iznošenja završnih reči. Isto tako, zaposleni su obavešteni o smanjenju broja radnih mesta čije se funkcije preklapaju i pravu da se prijave na interne konkurse. Takođe su obavešteni o ukidanju radnih mesta koje će uslediti nakon izricanja prvostepenih presuda, pri čemu će tačan datum ukidanja zavisiti od toka postupka.

Ukupno posmatrano, službenici SVK i ST su blagovremeno obavješteni o predstojećim promenama, što je u nekim slučajevima podrazumevalo otkazni rok od devet meseci i mogućnost pokretanja administrativnog i sudskog preispitivanja odluke. Sud je na taj način nastojao da obezbedi blagovremeno i plansko donošenje odluka, trudeći se pritom da neizvesnost zaposlenih bude svedena na najmanju moguću meru.

Pružanje podrške zaposlenima

Tokom cele 2025. godine sud je pružao zaposlenima praktičnu podršku tokom postupka smanjenja kadrova, što je uključivalo savetovanje, brifinge i obuku kako zaposlenih tako i njihovih nadređenih, i obezbeđivanje psihosocijalne podrške i usluga karijernog svetovanja i koučinga.

Na primer, u cilju pomoći zaposlenima SVK i ST su angažovali sertifikovanog višeg karijernog savetnika s bogatim iskustvom sa zaposlenima u međunarodnim organizacijama, kako bi im pružio podršku tokom perioda profesionalnog preusmeravanja. Svaki zaposleni dobio je priliku da se nasamo sastane sa savetnikom i od njega dobije individualizovani savet i podršku. Pored toga, za sve zainteresovane organizovana je uvodna radionica na kojima su prisutni dobili opšte informacije i savete i upoznali se sa praktičnim alatima i strategijama vezanim za profesionalno preusmeravanje.

Kao dodatnu meru podrške, sekretarka je izmenila Pravilnik za zaposlene u pogledu slobodnih dana i zaposlenima odobrila tri dodatna dana tokom svakog jednogodišnjeg ugovora kako bi mogli da pohađaju obuku u cilju profesionalnog preusmeravanja.

Tokom 2025. organizovano je i nekoliko kurseva, kao što su „Upravljanje promenama u organizaciji“, „Rukovođenje organizacijom tokom smanjenja broja zaposlenih“ i „Upravljanje promenama u ličnim prilikama“, čiji je cilj bio da se zaposlenima i rukovodiocima pruži podrška u jačanju otpornosti i primeni praktičnih strategija tokom promena u organizaciji. Pored toga, Kadrovska služba je izdala namenska uputstva za neposredne rukovodioce i nastavila da bude na raspolaganju svim zaposlenima radi podrške i konsultacija. U ove aktivnosti su po potrebi bili uključeni i psihološki savetnik i savetnik za psihosocijalne potrebe zaposlenih.

Produktivnost tokom perioda promena

Celu 2025. obeležilo je intenzivno planiranje od strane SVK i ST u nastojanju da se proces smanjenja kadrova odvija na predvidiv i jasan način. Tokom ovog perioda organizacionih promena, zaposleni su i dalje izvršavali svoje zadatke na najvišem nivou, što dodatno potvrđuje njihovu izuzetnu sposobnost da očuvaju radnu dinamiku i kvalitet rada, za šta je dokaz i napredak ostvaren tokom 2025.





Kabinet sekretara pomaže sekretaru u izvršenju zadataka. Kabinet sekretara vrši niz pravnih i drugih funkcija vezanih za sudske postupke i administrativne poslove suda, odnose s državom domaćinom i diplomatskim korom, odnose s javnošću, kao i pitanja vezana za izveštavanje i protokol. Kabinet sekretara u svom delokrugu ima i poslove vezane za upravljanje informacijama, kao i poslove u vezi s bezbednošću informacija.

Tokom 2025. pravni tim Kabineta sekretara, pod rukovodstvom pravnog savetnika, pružao je pravne savete u vezi sa svim pravnim pitanjima u ustanovi. Pravni tim savetovao je sekretara o brojnim pitanjima, uključujući saradnju sa Službom odbrane, Upravom pritvorske jedinice, i Službom za organizaciju rada u sudnici, i na taj način doprineo efikasnom pristupu pravnoj pomoći i sprovođenju kompleksnih sudskih naloga vezanih za uslove pritvora i saradnju sa spoljnim forenzičkim službama. Pravni tim je u ime sekretara u sudskim postupcima pred SVK podneo 635 podnesaka o pitanjima kao što su efikasno obavljanje sudskih poslova, pritvor, pravna pomoć i zaštita svedoka.

Pored toga, pravni tim je davao pravno mišljenje u svim pitanjima koja se tiču dobrog upravljanja, uključujući tesnu saradnju sa Kadrovskom službom i rešavanje internih i eksternih sporova. Tokom 2025. glavni zadatak pravnog tima bilo je osmišljavanje i sprovođenje plana za smanjenje broja zaposlenih. Na otvorenom skupu za sve zaposlene, pravni savetnik je, zajedno sa predstavnicima Veća, Tužilaštva i Kadrovske službe, predstavio plan smanjenja broja zaposlenih. Osim toga, pravni tim savetovao je sekretara kako bi se obezbedila transparentnost, doslednost i pravičnost procesa smanjenja broja zaposlenih.

Kabinet sekretara daje podršku i diplomatskim aktivnostima sekretara, te je tokom 2025. učestvovao u sklapanju sporazuma sa državama o saradnji iz oblasti izvršenja kazni i zaštite svedoka. U tom pogledu treba istaći finaliziranje sporazuma sa Kraljevinom Belgijom.

I tokom 2025. Kabinet sekretara je bio zadužen za periodične izveštaje suda. Pored toga, predvodio je rad zajedničkih radnih grupa i odbora različitih službi unutar suda, kao što su tim za rukovođenje sistemom *Legal Workflow* – elektronskim sistemom za organizaciju rada u sudnici, koji vodi računa o stabilnosti tog Sistema i njegovom daljem razvoju, i tim za bezbednost informacija, koji sekretaru daje preporuke o informatičkim sistemima i aplikacijama. Kabinet sekretara se takođe bavio internim protokolarnim pitanjima.

Tokom 2025. godine, ostvaren je značajan napredak u strateškom projektu vezanom za upravljanje dokumentacijom pod vođstvom tima za upravljanje informacijama. Nakon što je sekretarka usvojila pravila o rokovima za čuvanje dokumentacije SVK, izvršena je dugoročna ocena potrebe za čuvanjem za više od 320 serija informacionih dobara Sekretarijata i Veća. Tim za upravljanje informacijama pružao je stručne savete i organizovao specijalizovanu obuku za instance zadužene za čuvanje informacija o postupku uništavanja i transfera. Krajem godine otpočelo je uništavanje fizičkih i digitalnih informacionih dobara.

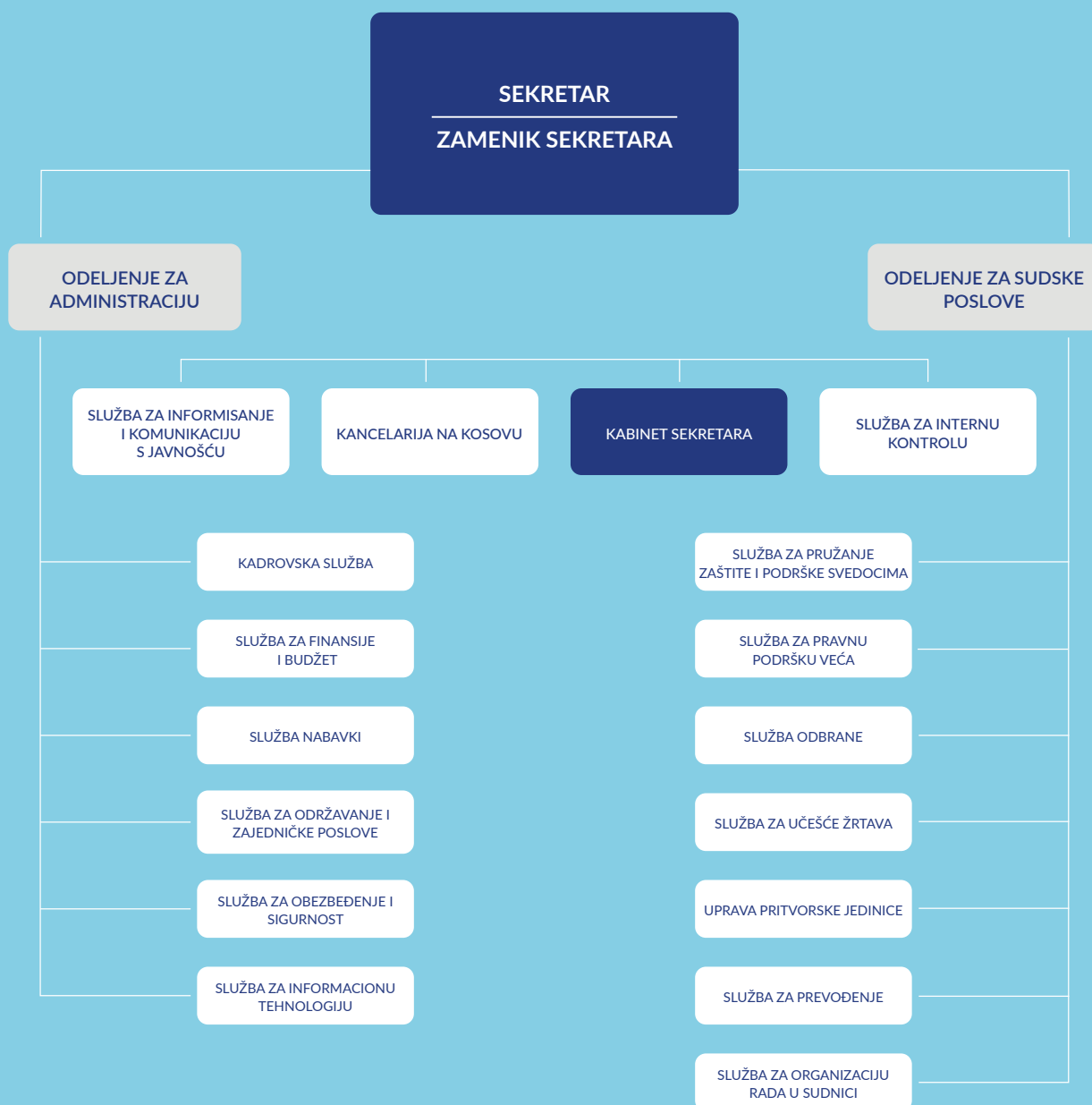
Pored toga, odbor za projekat arhiviranja, koji je osnovala sekretarka i kojim rukovodi viši savetnik za upravljanje informacijama i dokumentacijom, bavio se tehničkim aspektom i izradom prototipa repozitorijuma digitalne arhive u cilju automatizacije postupka uništavanja i transfera dokumentacije. Procenjuje se da će biti potrebno pregledati i utvrditi rok za čuvanje više od milion informacionih dobara, što iznosi više od 250 TB digitalnih podataka, uključujući audio-vizuelne snimke, imejlove i baze podataka.

Rad tima za upravljanje informacijama izazvao je interes i van SVK, pa su tako najnovije informacije o projektu arhiviranja iznete na nekoliko sastanaka profesionalnih mreža. U novembru 2025. delegacija Evropskog parlamenta je posetila SVK kako bi se bliže upoznala sa radom ove institucije u oblasti upravljanja dokumentacijom i arhivom.

Tim za upravljanje informacijama je nastavio da pruža bibliotekarske usluge svim stranama u postupcima. Tokom 2025. dodatno su proširene mogućnosti za pristup štampanim i elektronskim resursima. Obradeno je više od 400 zahteva za istraživački rad iz zbirke biblioteke.

Tim za bezbednost informacija pružao je savetodavnu i stručnu pomoć u pogledu razvoja efikasnog sistema bezbednosti informacija. Tokom 2025. izvršeno je nekoliko bezbednosnih provera ključnih informacionih sistema koji se koriste u radu suda i procesu arhiviranja

građe SVK. Pored toga, tim za bezbednost informacija preduzeo je korake za dalje podizanje svesti zaposlenih o kibernetičkoj bezbednosti i bezbednosti informacija, između ostalog, tako što je podsticao pohađanje obuke o bezbednosti informacija na platformi Evropske službe za spoljno delovanje, periodično slao informativne biltene i organizovao simulacije *phishinga*.



Imajući u vidu suđenja koja se vode u Hagu, Specijalizovana veća se staraju da javnost na Kosovu i širu javnost što bolje upoznaju sa tekućim postupcima kroz komunikaciju i aktivnosti programa *Outreach*, i u tom cilju organizuju interaktivne skupove za informisanje javnosti, imaju dobro razrađen program za posetioce, održavaju česte kontakte s novinarima i objavljuju informacije onlajn. Služba za informisanje i komunikaciju s javnošću objavljuje sav materijal na tri jezika suda: albanskom, srpskom i engleskom.

Tokom 2025. godine Specijalizovana veća su dostigla nekoliko značajnih etapa u svom radu što je za posledicu imalo povećano interesovanje javnosti i medija, naročito na Kosovu i u regionu. Neki od takvih primera su donošenje žalbene presude u predmetu protiv Pjetera Šalje po optužbama za ratne zločine, okončanje izvođenja dokaza tužilaštva i odbrane u predmetu protiv Tačija i drugih optuženih u predmetu po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti i prosleđivanje sudiji pojedincu jednog predmeta za krivična dela protiv pravosuđa.

Kada je 15. septembra 2025. počelo izvođenje dokaza odbrane u predmetu protiv Tačija i drugih, nekoliko kosovskih medijskih kuća uputilo je svoje ekipe u Hag, dok su suđenje na licu mesta pratili i drugi mediji iz regiona i inostranstva. Ukupno 20 medijskih kuća pratilo je zasedanja iz galerije za posetioce ili medijskog centra SVK.

Pored toga, u novembru 2025. pažnju medija privukla su i druga zbivanja na sudu. Na primer, sudija za prethodni postupak prosledio je pretresnom panelu drugi predmet protiv Hašima Tačija i saoptuženih. Taj predmet tiče se optužbi da je Tači pokušao da instruiira svedoke kako da svedoče u tekućem predmetu koji se protiv Tačija i drugih vodi po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti. Najava ovog novog procesnog koraka izazvala je veliku medijsku pažnju.

Tokom cele godine širom Kosova su održavani skupovi u okviru programa *Outreach*, na kojima su prisutni imali priliku da predstavnicima suda postavljaju pitanja, iznesu svoje stavove i dobiju informacije iz prve ruke. Sud je nastavio sa snimanjem i emitovanjem informativnih video-klipova, kao i sa redovnim objavljivanjem informacija o postupcima na svom veb sajtu i društvenim mrežama.

U okviru svog programa za posetioce Specijalizovana veća omogućavaju studentima, pravnicima i drugim predstavnicima javnosti da posete javni prostor u zgradi suda, prate suđenja i učestvuju u interaktivnim prezentacijama. Tokom godine, sud je primio 75 grupa posetilaca. Uz to, u septembru 2025. Specijalizovana veća su učestvovala u Danu otvorenih vrata u Hagu, tokom kojeg je javnosti omogućeno da poseti sud, upozna se s njegovim radom i obiđe objekat.



Sud je učestvovao u Danu otvorenih vrata u Hagu, septembar 2025.

2.1 Odnosi sa sredstvima javnog informisanja

Tokom cele 2025. godine, Služba za informisanje i komunikaciju s javnošću održavala je redovne kontakte sa sredstvima javnog informisanja. Zahvaljujući nedeljnim onlajn brifinzima za medije, koji se simultano prevode na sva tri jezika suda i mogu se pratiti iz bilo kog dela sveta, novinari su dobijali najnovije informacije o postupcima i imali priliku da postavljaju pitanja. Pored toga, portparoli SVK obradili su 226 individualnih pitanja novinara, odgovarajući na upite u roku od 24 sata i dali 15 dužih intervjuja medijima sa Kosova i iz regiona.

Rukovodioci SVK nastavili su da doprinose ostvarenju zadatka SVK da izveštavaju javnost o radu suda. Predsednica SVK dala je protekle godine četiri duža intervjuja za medije, a u maju 2025. je posetila Kosovo i održala sastanke sa predstavnicima građanskog društva i medija. Međutim, usled protesta ratnih veterana OVK planirana konferencija za novinare nije mogla da se održi, te je otkazana.

Mediji s Kosova i iz drugih zemalja pomno su pratili zbivanja u sudnici. Zasedanja se mogu pratiti uživo, iz galerije za posetioce ili na vebajtu SVK, a snimci se objavljuju i na YouTube kanalu suda. Proteklu godinu obeležilo je okončanje izvođenja dokaza tužilaštva i odbrane u predmetu *Tači i drugi* po optužbama za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti. Usled potrebe da se zaštite svedoci svedočenja u nekoliko slučajeva nisu bila javna, ali su iskazi većinom dati na javnoj sednici. Predstavnici medija mogli su takođe uživo da prate zasedanja u prostorijama SVK iz posebnog medijskog centra.

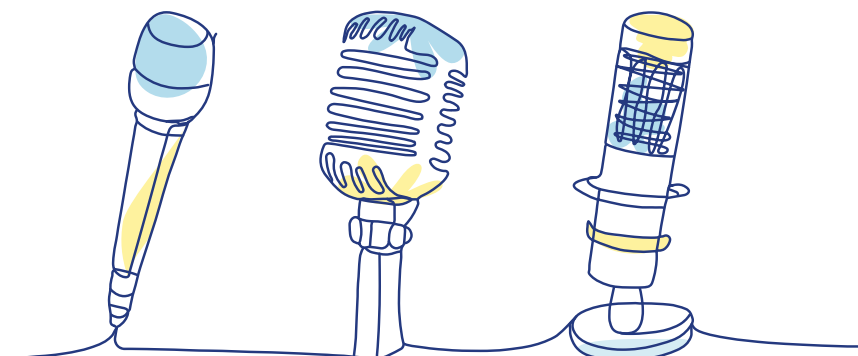
U okviru svojih kontakata sa medijima sa Kosova i iz regiona, Služba za informisanje i komunikaciju s javnošću se sastajala sa glavnim urednicima kosovskih medija i održala veći broj okruglih stolova za novinare u Prištini. Na tim skupovima novinari su dobili detaljnije informacije i imali priliku da postavljaju pitanja. Pored toga, posle svakog takvog brifinga, novinarima je omogućeno da obave razgovor s portparolima pred kamerama.



Portparol SVK Majkl Dojl tokom intervjua za Kosovo Online



Portparol SVK Angela Grip na nedeljnom onlajn brifingu za novinare



2.2 Program Outreach

Od početka sudskog rada u 2017. godini, dijalog sa javnošću na Kosovu o mandatu i postupcima pred SVK jedan su od prioriteta ovog suda. Imajući u vidu da se postupci odvijaju u Hagu, od početka je konstatovano da sud mora da pruža transparentne, neutralne i dostupne informacije onim licima kojih se ti postupci tiču.

Tim Programa *Outreach* je skoro svakog meseca organizovao skupove namenjene publici širom Kosova s ciljem da javnosti pruži informacije iz prve ruke. Organizovani su sastanci sa studentima, pravnicima, građanskim društvom i stanovnicima u lokalnim zajednicama. Zahvaljujući velikodušnoj finansijskoj podršci Švajcarske, Specijalizovana veća su od 2018. godine održala 210 skupova, posredstvom kojih je uspostavljen direktan kontakt sa više od 4.500 lica širom Kosova.

Cilj tih skupova za razmenu informacija je da se obezbedi prisustvo SVK na Kosovu, daju osnovne informacije o mandatu i radu suda, da se stanovništvu Kosova pruži mogućnost da iskaže svoje stavove i, što je najvažnije, da se odgovori na njihova pitanja. Informacije koje se pružaju javnosti na tim skupovima uključuju informacije o mandatu suda, o pravima optuženih, učešću žrtava i toku postupaka pred SVK.

Tokom 2025. u okviru programa *Outreach* održano je 25 skupova sa ukupno 466 učesnika, u sledećim mestima na Kosovu: Priština, Đakovica, Gnjilane, Janjevo, Kamenica, Leposavić, Severna Mitrovica, Južna Mitrovica, Peć, Prizren, Štrpce i Zvečan, od čega je 23 skupa održano na licu mesta, a dva onlajn.

U cilju informisanja što šire publike Specijalizovana veća su i tokom 2025. snimala informativne video-klipove na teme kao što su uslovi u pritvoru i inspekcije tih uslova koje vrši Međunarodni komitet Crvenog krsta, zaštita svedoka, prava optuženih, učešće žrtava,

žalbeni postupak i druga pitanja koja su često postavljana na skupovima. Ti video-klipovi dostupni su i na *YouTube* kanalu Specijalizovanih veća, a tokom godine pregledani su 3.000 puta.



Skup Programa *Outreach* u Prištini, novembar 2025.



Skup Programa *Outreach* u Kamenici, avgust 2025.



Skup Programa *Outreach* u Zvečanu, septembar 2025.

2.3 Saradnja sa organizacijama građanskog društva

Specijalizovana veća Kosova se redovno konsultuju s nevladinim organizacijama sa Kosova i iz regiona. Dobijene povratne informacije i saveti od neprocenjivog su značaja za osmišljavanje i poboljšanje aktivnosti programa *Outreach* i omogućavaju programu da se prilagodi razvoju događaja u sudnici.

Uključene nevladine organizacije bave se tranzicionom pravdom, ljudskim pravima i pitanjima manjina, i stoga svaka na svoj način sagledava potrebe i interese zajednica i daje predloge o tome kako se složena pravna pitanja mogu učiniti pristupačnijim široj javnosti.

U aprilu 2025. Specijalizovana veća su organizovala posetu predstavnika organizacija građanskog društva i omogućila im da prate suđenja, informišu se o toku postupaka i daju svoje mišljenje o upoznavanju javnosti s činjeničnim informacijama o mandatu i radu suda, s posebnim naglaskom na pojednostavljivanju složenih pravnih koncepata za publiku koja nije pravne struke.

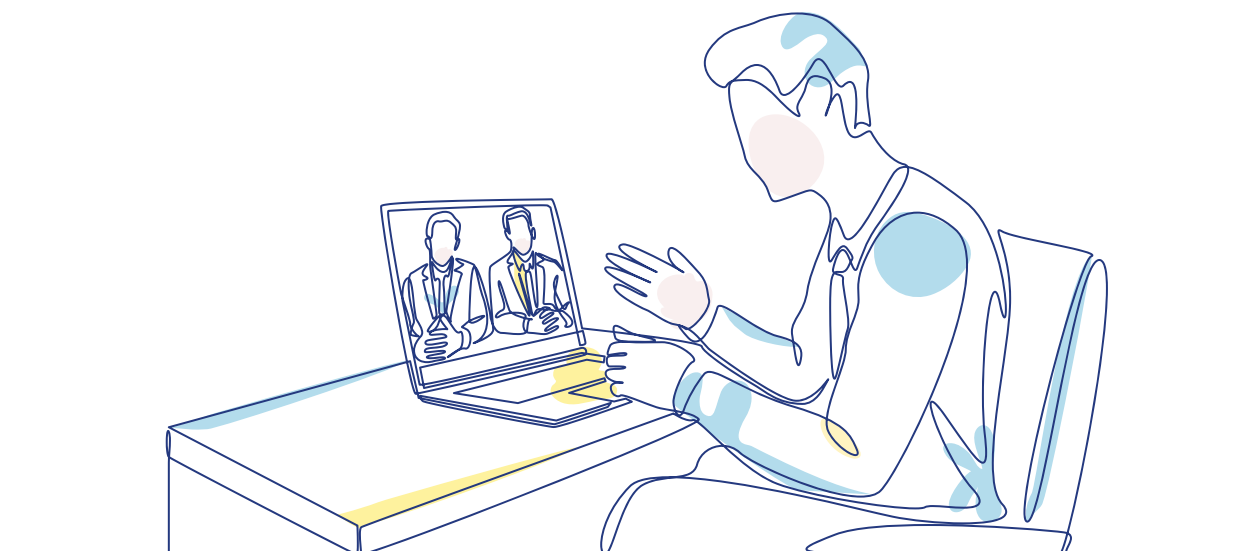
Specijalizovana veća su 2025. organizovala i onlajn sastanak nevladinih organizacija na kom su razmatrane percepcije i saznanja koje javnost ima o radu suda i fazama sudskih postupaka.



Predstavnici organizacija građanskog društva na sastanku s predsednicom SVK Ekaterinom Trendafilovom, april 2025.



Predstavnici organizacija građanskog društva na sastanku sa sekretarkom SVK, Fidelmom Donlon, april 2025.



2.4 Internet prezentacija SVK

Na internet prezentaciji SVK objavljuju se na albanskom, srpskom i engleskom jeziku sve javne informacije o normativnom okviru, aktivnostima suda i postupcima koji se na njemu vode. Sajt SVK je nedavno prebačen na savremeniji sistem u sklopu nastojanja suda da pruži informacije na što pristupačniji i transparentniji način i time javnosti omogućiti da prati rad suda.

Radi što veće transparentnosti, stranice posvećene predmetima dobile su novi format s pregledom svake faze postupka u svim predmetima. Javna zasedanja suda prenose se uživo putem video-striminga, a baza podataka s javnom sudskom dokumentacijom sadrži više od 9.000 javnih podnesaka iz raznih predmeta. Posetioci mogu da prate i rubriku „Aktuelnosti“, na kojoj se svakodnevno objavljuju vesti o najnovijim događajima. Sajt SVK sadrži i razne informativne materijale, kao što su brošure, infografike i publikacije sa osnovnim informacijama o mandatu SVK i postupcima koji se vode.

Stranica s video-strimingom bila je najposećenija i tokom 2025. godine, sa ukupno 82.000 pregleda. Tokom 2025. na sajtu SVK zabeleženo je 787.000 poseta, koje je izvršilo 171.000 lica, što je najveći broj posetilaca na godišnjem nivou otkad sajt SVK postoji. Najviše pregleda bilo je iz Holandije i sa Kosova.

Specijalizovana veća se obraćaju javnosti i na kanalu *YouTube*, koji sadrži snimke sudskih zasedanja i kratke video-klipove sa odgovorima na često postavljana pitanja. Krajem 2025. kanal je imao više od 828 pretplatnika, što je za 27% više od kraja 2024. Tokom ove godine, bilo je približno 41.000 pregleda od ukupno 4.000 sati, što je za 5% više od prošle godine. Najgledaniji je bio video zasedanja u predmetu *Tači i drugi* od 10. novembra 2025.

Specijalizovana veća su tokom cele godine koristila naloge na *Instagramu* i na platformi *X*, na kojima su objavljivane vesti sa suđenja, osnovne informacije o pitanjima poput pritvora i prava optuženih, i vesti o inicijativama Programa *Outreach*. Broj pratilaca SVK na društvenim mrežama u 2025. je porastao za 60% i krajem godine dostigao broj od 2.099.





Odeljenje za sudske poslove obezbeđuje pravnu i operativnu podršku sudu i stranama u postupku posredstvom radnih jedinica u svom sastavu: Službe za organizaciju rada u sudnici, Službe za prevođenje, Službe odbrane, Službe za učešće žrtava, Službe za pružanje zaštite i podrške svedocima i Uprave pritvorske jedinice.

Tokom 2025. sudske aktivnosti SVK obeležene su značajnim rezultatima: izrečena je druga pravosnažna presuda – u predmetu za ratne zločine protiv Pjetera Šalje – a u predmetu *Tači i drugi*, po optužbama za zločine protiv čovečnosti za koje se tereti visoko rukovodstvo, okončana je faza izvođenja dokaza. Osim toga, tokom 2025. odobreni su prvi sporazumi o krivici pred Specijalizovanim većima – u predmetu *Januzi i drugi* – a u predmetu *Tači i drugi*, koji se vodi za dela protiv pravosuđa, okončan je prethodni postupak. Pored toga, s Kraljevinom Belgijom potpisan je sporazum o izdržavanju kazni.

Tokom protekle godine, broj pritvorenika u pritvorskom objektu SVK smanjen je sa 12 na devet, nakon što je predsednica suda donela odluke o izmeni kazne izrečene dvojici osuđenika i o privremenom puštanju na slobodu jednog osuđenika pod strogim uslovima.

Službe Odeljenja za sudske poslove pružale su podršku tokom sudskih postupaka, uključujući pravno zastupanje optuženih i žrtava i pravnu pomoć, po potrebi, kao i psihološku i logističku podršku svedocima, i omogućili sigurne uslove za pritvor lica koja se nalaze u pritvorskom objektu SVK.

3.1 Služba za organizaciju rada u sudnici

Služba za organizaciju rada u sudnici nastavila je s radom na organizaciji aktivnosti u sudnici i čuvanju spisa krivičnih i ustavnih postupaka, kao i predmeta po pritužbi službenika. Pored toga, Služba je koordinirala i izvršavala sudske naloge u vezi sa eksternim telima.

Tokom 2025. Služba za organizaciju rada u sudnici nadzirala je radove na tehničkim unapređenjima i održavanju sudnice, kao i prevodilačkih i audio-vizuelnih kabina. Obavljala je svoje dužnosti u vezi s rasporedom suđenja, upoznavanjem sa sudnicom, posetama sudu, internom obukom i drugim aktivnostima vezanim za sudnicu. Tokom godine, Služba je na pozive raznih domaćih i međunarodnih sudova i ustanova davala prezentacije o iskustvu i najboljim rešenjima iz prakse u organizaciji rada u sudnici i elektronskom sistemu upravljanja sudnicom.

U prethodnoj godini, Služba je nastavila rad na vođenju digitalne i fizičke evidencije u skladu sa standardima upravljanja informacijama i sudskom evidencijom. Služba je obrađivala i distribuirala dokumentaciju iz spisa predmeta putem elektronskog sistema *Legal Workflow*. Kao jedinica koja upravlja sistemom *Legal Workflow*, Služba je organizovala 18 opštih obuka, koje je pohađao 61 korisnik, obezbedila pristup za 84 nova korisnika, upravljala pristupom za 363 korisnika, i vršila nadzor nad svim spisima predmeta u sistemu.

U sklopu svojih zaduženja, Služba je obezbeđivala transkripte sudskih zasedanja i upravljala pristupom za 275 korisnika sistemu za transkribovanje *Transcend*, koji je u septembru 2025. uspešno ugrađen u novi sistem, *Lexel*.

Tokom godine, zaposleni u Službi prisustvovali su na 50 zasjedanja suda kao predstavnici Sekretarijata. U saradnji sa Službom za pružanje zaštite i podrške svedocima, Služba je realizovala program upoznavanja sa sudnicom za 24 svedoka. Pored toga, omogućila je prisustvo na sudskim sednicama putem video-veze za šest svedoka, a za sudije, strane i učesnike u postupku, u sedam slučajeva, kao i u 11 slučajeva za optužene.

Tokom 2025. obrađeno je i distribuirano 3.480 podnesaka sa 945 priloga, 706 dokumenata u okviru korespondencije i 276 transkripata zasjedanja. Odluke i nalozi panela koji po Zakonu moraju biti lično uručeni, overeni su u štampanom obliku. U skladu sa sudskim nalogima, Služba je sastavila i zavela 147 internih memoranduma za izmenu stepena tajnosti, dodeljivanje brojeva dokaznih predloga i drugih pitanja u vezi sa spisima.

Služba je izvršila ukupno 40 naloga za redigovanje transkripata i audio-vizuelnih zapisa zasjedanja u sudnici i po završetku sudskih sednica. Osim toga, u skladu s nalogima i odlukama, izmenjen je stepen tajnosti 48 transkripata od preko 5.772 stranice i 925 podnesaka, koji su obrađeni i ponovo distribuirani.

Transkripti i podnesci dostupni su javnosti na sajtu Specijalizovanih veća u rubrici „Javna sudska dokumentacija“, na koju je dodato 2.425 javnih podnesaka sa priložima i prevodima, i 130 transkripata sudskih zasjedanja.

Služba je obradila preko 2.076 zahteva za prevod, a 4.600 spisa od ukupno 114GB obelodanjeno je stranama u postupku kroz sistem *Legal Workflow*.

Tokom 2025. Služba za organizaciju rada u sudnici obradila je preko 71.000 stranica podnesaka kroz elektronski sistem *Legal Workflow*.

3.2 Služba za prevođenje

Tokom 2025. Služba za prevođenje nastavila je da obezbeđuje usluge usmenog i pismenog prevođenja, kako u sedištu suda u Hagu, tako i na misijama.

Služba je prevela 1.000 dokumenata na tri službena jezika Specijalizovanih veća, ali i na druge jezike kada je to bilo potrebno za neometan i efikasan rad i komunikaciju sa spoljnim kontaktima. Pored prevoda velikog broja podnesaka, Služba je prevodila nedeljne izveštaje, saopštenja za štampu i drugi materijal za informisanje javnosti i prepisku s trećim licima. Među najznačajnijim ostvarenjima Službe u 2025. bile su dve žalbene presude, jedna prvostepena presuda, jedan nalog o reparacijama i jedna odluka o potvrđivanju optužnice.

U toku godine, Služba za prevođenje je obezbedila simultano prevođenje na 50 sudskih sednica u različitim fazama postupaka, uključujući prethodni postupak, fazu suđenja i žalbenu fazu. Služba je obezbedila simultano prevođenje na 47 nedeljnih brifinga za štampu, kao i simultano i konsektivno prevođenje na sastancima održanim u sedištu SVK i na misijama u drugim državama. Pored toga, Služba je odgovarala i na *ad hoc* zahteve za usmeno i pismeno prevođenje i druge jezičke usluge.

Služba za prevođenje je tokom 2025. prevela preko 13.100 stranica dokumenata.

3.3 Služba odbrane

Budući da postoji u okviru Sekretarijata, Služba odbrane je neutralna. Ona funkcioniše kao centar za kontakt timova odbrane sa Sekretarijatom u vezi sa svim administrativnim pitanjima, uključujući i zahteve za pravnu pomoć.

Služba odbrane rukovodi sistemom pravne pomoći za zastupanje osumnjičenih i optuženih koji su slabog ili delimično slabog imovinskog stanja. Osim toga, Služba odbrane vodi Imenik branilaca i zastupnika koji imaju pravo postupanja pred SVK. Krajem 2025. Imenik je obuhvatao 247 branilaca i zastupnika, od kojih se 127 vode kao specijalizovani branioci, 28 kao zastupnici žrtava, a 92 mogu da zastupaju i optužene i žrtve. Konkurs za upis u Imenik bio je otvoren tokom cele godine a prijave se primaju i dalje.

Krajem 2025. na sudu je bilo 11 timova odbrane, u čijem je sastavu bilo 122 saradnika, od kojih su 11 specijalizovani branioci. U 2025. sedam timova odbrane bili su finansirani kroz sistem pravne pomoći SVK. Služba odbrane obrađuje zahteve za pravnu pomoć i proverava imovinsko stanje optuženih radi valjanog upravljanja sredstvima koje ima na raspolaganju.

Služba pruža podršku timovima odbrane u raznim oblastima, poput prijema saradnika, upisa u evidenciju holandskog Ministarstva spoljnih poslova, korišćenja kancelarijskog prostora, prelaska na IT sistem koji se koristi u SVK i pristupa elektronskom sistemu *Legal Workflow*.

Služba odbrane priprema zahteve za prijem saradnika u skladu s Direktivom o braniocima i zastupnicima, i savetuje sekretara o pitanjima prijema, profesionalne etike i svim drugim temama koje se tiču Službe odbrane u skladu sa Zakonom o Specijalizovanim većima i Specijalizovano tužilaštvu Kosova. Služba takođe identifikuje dežurne braniocce i angažuje ih ukoliko je potrebno da se uključe u sudski postupak. Pored toga, Služba odbrane omogućava komunikaciju timova odbrane s državama, međunarodnim organizacijama i drugim institucijama u vezi sa zahtevima o istragama.

Tokom 2025. sedam od 11 timova odbrane bilo je finansirano kroz sistem pravne pomoći SVK.



3.4 Služba za učešće žrtava

Služba za učešće žrtava upravlja sistemom za učešće žrtava u postupcima pred SVK. Služba pruža pomoć licima koja žele da se prijave za učešće u nekom postupku u svojstvu žrtve, obrađuje njihove prijave i prosleđuje ih panelu koji će o njima odlučivati.

Kad se žrtvi odobri da učestvuje u postupku pred SVK, Služba za učešće žrtava stara se da ta žrtva bude valjano zastupana, pa u tu svrhu vodi imenik advokata ovlašćenih da zastupaju žrtve u postupcima pred SVK, u koji je upisano 114 advokata. Služba za učešće žrtava upravlja i sistemom za plaćanje pravnog zastupanja žrtava koje učestvuju u postupcima.

Žrtve koje učestvuju u postupcima pred SVK imaju pravo da budu obavestene, da im se prizna status žrtve, i pravo na naknadu štete. Ta prava žrtve ostvaruju posredstvom zastupnika žrtava, koji ih u svakom predmetu zastupa kao grupu. Zastupnik žrtava može da prisustvuje ročištima, ulaže podneske i iznosi usmena izjašnjenja, a tokom postupka redovno obaveštava žrtve o toku postupka.

Žrtve učestvuju u četiri predmeta pred SVK, a rok za prijavu za učešće u tim postupcima je istekao.

Od početka rada suda, Služba je primila 325 prijava za učešće žrtava i nadležnim panelima podnela na razmatranje 27 izveštaja. Tokom 2025. pet lica dobilo je status žrtve koja učestvuje u postupku protiv Tačija i drugih koji se vodi za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti, dok su dve žrtve preminule, a jedna se povukla. Usled tih promena, ukupan broj žrtava-učesnika u postupku krajem godine bio je 172. Od njih, osmoro je učestvovalo u postupku protiv g. Šalje, osmoro u postupku protiv g. Mustafe, 155 u predmetu *Tači i drugi*, i jedno lice u predmetu *Januzi i drugi*.

Tokom 2025. sekretar je nastavio sa izvršavanjem naloga o reparacijama izdatom g. Mustafi, kome je panel u aprilu 2023. naložio da kao naknadu za pretrpljenu štetu isplati 207.000 evra na ime osam žrtava-učesnika u postupku. Sudija pojedinac koji nadzire izvršenje naloga izdao je nekoliko odluka, dok je sekretar u istom periodu podneo više izveštaja.

Nalog o reparacijama izdat je i u predmetu protiv g. Šalje, kome je naloženo da isplati iznos od 208.000 evra kao naknadu za pretrpljenu telesnu, duševnu i materijalnu štetu na ime osam žrtava krivičnih dela za koja je osuđen. Panel je taj nalog razmatrao tokom 2025, a izdao ga početkom 2026.

Krajem 2025. ukupno 172 lica imalo je status žrtve koja učestvuje u postupku pred SVK. Izvršen je nalog o reparacijama u jednom predmetu.

3.5 Služba za pružanje zaštite i podrške svedocima

Služba za pružanje zaštite i podrške svedocima sprovodi zaštitne mere po nalogu suda i druge neophodne zaštitne i bezbednosne mere, kao i mere za zaštitu psihičkog zdravlja, dostojanstva i privatnosti svedoka i žrtava u ime sekretara i u konsultaciji s tužilaštvom, specijalizovanim braniocima ili zastupnikom žrtava.

Od početka sudskih postupaka, Služba je omogućila bezbedno i blagovremeno svedočenje 199 svedoka u okviru pet postupaka. Od tog broja, 32 svedoka svedočila su putem video-veze. Tokom 2025. Služba je bila zadužena za 24 svedoka tužilaštva, timova odbrane i zastupnika žrtava u predmetu *Tači i drugi*, koji se vodi za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti. Redovna saradnja sa stranama u postupku koje pozivaju svedoke, sa državom domaćinom i drugim relevantnim vlastima omogućila je da svedoci bezbedno i na vreme svedoče pred SVK. Pored toga, psiholozi Službe pružali su svedocima individualno prilagođenu psihološku podršku, kao i druge vrste podrške u 43 slučaja pre, tokom i posle svedočenja.

Službenici zaduženi za bezbednost starali su se za svedoke koji su davali iskaz, po potrebi, u saradnji sa stranom koja ih je pozvala, a isto tako omogućavali sprovođenje naloženih mera i savetovali svedoke i njihove porodice za koje je ocenjeno da su ugroženi zbog svedočenja. Primenjivane su individualno prilagođene mere u odnosu na svedoke, žrtve-učesnike u postupku i njihove pratiocice pre, tokom i nakon davanja iskaza. Radi zaštite identiteta zaštićenih svedoka, Služba je davala preporuke pretresnim panelima o redigovanju informacija u sudskim spisima na osnovu kojih bi se mogao otkriti identitet tih svedoka ili ugrozilo njihovo dostojanstvo ili privatnost.

Pored toga, Služba je pregledala transkripte iskaza datih na poluzatvorenoj sednici s ciljem da naložene zaštitne mere ne ostanu bez efekta, istovremeno imajući u vidu potrebu da postupci budu transparentni i javni. Služba je osim toga vodila računa da svedoci koji su davali iskaz budu adekvatno zaštićeni i upućeni u pitanja bezbednosti i da mogu da se obrate službenicima suda u vezi s tim pitanjima. Nastavljena je bliska saradnja s relevantnim partnerima na Kosovu i u regionu, s državom domaćinom, i na međunarodnom planu, u zaštiti i bezbednosti svedoka u postupcima pred SVK.

Radi održavanja visokog kvaliteta usluga koje se pružaju svedocima, kao i uočavanja potencijalnih unapređenja rada, Služba se redovno konsultuje sa svedocima. Na osnovu dosadašnjeg rada, kao i povratnih informacija dobijenih od svedoka, Služba je definisala najbolja iskustva iz prakse u svojoj oblasti, koja se redovno primenjuju.

Služba održava konsultacije sa svedocima, na osnovu kojih je razradila najbolja iskustva iz prakse.

Najbolja iskustva iz prakse

Obuka zaposlenih zasnovana na rodnom aspektima i pretrpljenoj traumi

Kontinuirana obuka o zaštiti zasnovanoj na pretrpljenoj traumi, rodnoj osetljivosti i upravljanju stresom osposobljava zaposlene u Službi da prepoznaju suptilne rodno obojene znake uznemirenosti, održe empatiju i konzistentno pružaju saosećajnu podršku svedocima.

Sveobuhvatna podrška usmerena na svedoke

Kada je svedok u kontaktu i sarađuje sa istim osobljem sve vreme tokom interakcije sa sudom, kod njega se stvara osećaj jasnoće i doslednosti, i izgrađuje se poverenje. To se postiže pružanjem usluga na njegovom maternjem jeziku, poput albanskog ili srpskog. Naporima Službe da se svedoci dobro informišu, kao i brigom o njihovim svakodnevnim osnovnim potrebama, značajno se doprinosi njihovom psihofizičkom zdravlju i ukupnom iskustvu tokom perioda davanja iskaza. Istovremeni fokus na podršku i logistiku od pomoći je u očuvanju dostojanstva i poštovanju prava svedoka tokom njihove interakcije sa Specijalizovanim većima.

Učenje, prilagođavanje i praksa usmerena na žrtvu

Stalan uvid u iskustva svedoka i integrisanje tih iskustava i povratnih informacija omogućavaju Službi da unapredi komunikaciju, interne procedure i koordinaciju s pretresnim panelima. Usluge su utemeljene na pristupu usmerenom na žrtvu i pružaju se u prilagođenom i inkluzivnom formatu. Od 2021. Služba je od skoro 200 svedoka prikupila povratne informacije o njihovom iskustvu pojavljivanja pred sudom. Najbolja iskustva iz prakse razvijaju se i primenjuju na osnovu tih informacija.

Integrisani operativni model

Sveobuhvatni operativni pristup usmeren na pojedinca omogućava da logističke i psihološke potrebe budu besprekorno usklađene sa zaštitom koja je potrebna tom licu. Administrativna i logistička pomoć i podrška svedocima koji svedoče u sudnici jasno su definisane propisima Specijalizovanih veća. Svedoci na osnovu tih propisa jasno vide koje usluge mogu da očekuju. Služba unapred priprema obimne planove za dovođenje velikog broja svedoka u Hag u striktno određenim terminima, koji su podložni čestim promenama.

Sveobuhvatne i rodno osetljive procene

Psiholozi koji rade u Službi vrše poverljive procene zasnovane na pretrpljenoj traumi i utvrđuju psihološke rizike, traumatično opterećenje i porodičnu dinamiku, posebno se baveći rodno specifičnim okidačima stresa poput stigme, diskriminacije ili problemima roditeljstva. Te procene štite dostojanstvo svedoka, služe kao osnov za specijalne zaštitne mere u sudnici i omogućavaju svedocima da se osete viđenim, saslušanim i poštovanim kako u sudnici, tako i van sudnice.

3.6 Uprava pritvorske jedinice

Uprava pritvorske jedinice rukovodi i upravlja pritvorskim objektom SVK, koji se nalazi u okviru holandskog zatvora u Hagu. Uprava se stara za bezbednost i sigurnost pritvorenika. Krajem 2025. u pritvorskom objektu bilo je devet pritvorenika.

Uprava pritvorske jedinice garantuje poštovanje dostojanstva i prava svih optuženih i osuđenih lica u pritvoru SVK, u skladu s Pravilnikom SVK o pritvoru i drugim propisima, proverenim iskustvima iz prakse i svim relevantnim međunarodnim standardima.

U skladu s načelima pravičnog suđenja, Specijalizovana veća nastoje da pritvorenicima obezbede dovoljno vremena i sredstava za pripremu odbrane. Na osnovu tog opredeljenja i s obzirom na tekuće postupke, Uprava pritvorske jedinice je braniocima omogućila lične i video posete na zahtev i u skladu s Pravilnikom. Uz odobrenje postupajućeg panela, pritvorenici su i dalje mogli da prisustvuju suđenju iz pritvorskog objekta putem video-veze.

Uprava pritvorske jedinice omogućava pritvorenicima da održavaju lične kontakte s članovima porodice i prijateljima putem ličnih poseta i video-vezom. Nakon što je u decembru 2023. pretresni panel u predmetu za ratne zločine koji se vodi protiv Tačija i drugih trojici optuženih uveo određena ograničenja na posete, telefonsku komunikaciju i prepisku, Uprava pritvorske jedinice je početkom 2024. uvela novi sistem poseta koji važi za sve pritvorenike. Taj sistem ostao je na snazi i tokom 2025. uz dodatna ograničenja koja je sudija za prethodni postupak naložio u julu 2025. u odnosu na jednog optuženog, pri čemu se Uprava pritvorske jedinice i dalje stara da se poštuju prava pritvorenika na komunikaciju s porodicom i prijateljima. U 2025. omogućeno je 708 poseta.



Pritvorski objekat SVK

Pritvorenicima je i dalje pružana vrhunska zdravstvena nega, a uz dostupnost neophodnih zdravstvenih usluga bilo im je omogućeno kontinuirano lečenje i briga o zdravlju. Međunarodni komitet Crvenog krsta i ombudsman SVK izvršili su inspekcije pritvorskog objekta tokom kojih su ocenili uslove u pritvoru. U 2025. godini MKCK je sproveo jednu inspekciju, a ombudsman SVK tri.

Uprava pritvorske jedinice je 2025. omogućila 708 poseta u pritvorskom objektu SVK, uglavnom članova porodice i drugih lica, kao i 19 konzularnih poseta.

Odeljenje za administraciju obezbeđuje stručnu administrativnu i tehničku podršku SVK i ST posredstvom Kadrovske službe, Službe za informacionu tehnologiju, Službe za održavanje i zajedničke poslove, Službe za obezbeđenje i sigurnost, Službe za finansije i budžet i Službe za nabavke.

Tokom 2025. Odeljenje je omogućavalo vođenje sudskih postupaka, uključujući putem organizacije bezbednog hibridnog modela rada u sudnici, podrške elektronskom sistemu *Legal Workflow*, izvršavanja naloga o posetama pritvorenika Kosovu iz humanitarnih razloga, koje se sprovedu pod nadzorom suda, i organizacije procedura za modifikovano služenje kazni i puštanja na privremenu slobodu uz kauciju.

U skladu s nastojanjima SVK da pravilno rukovode kako kadrovskim tako i finansijskim resursima, načelnik Službe za administraciju i načelnik Službe za finansije i budžet nastavili su s primenom sistema mesečnog planiranja izdataka na nivou službi. Taj sistem je uveden 2024, sa ciljem da se omogući strogo kontrolisano korišćenje odobrenog budžeta.

U prvoj polovini godine izrađen je nacrt novog budžeta za dvogodišnji period od 15. juna 2025. do 14. juna 2027, koji je Savet EU odobrio 5. juna 2025.

Tokom godine, ažurirana je Strategija za sprečavanje prevara. U svojstvu poverenika SVK za sprečavanje svih vidova prevara, načelnik Odeljenja je zajedno sa internim revizorom i administrativnim referentom nastavio da organizuje obuku za zaposlene u skladu sa Akcionim planom SVK za sprečavanje prevara.

4.1 Kadrovska služba

Kadrovska služba pruža podršku, savete i usluge svim zaposlenima u SVK i ST. Tokom godine, Služba je organizovala postupke izbora i angažovanja novih kadrova, radila sa zaposlenima i savetovala ih o pitanjima ličnih dohodaka, prinadležnosti i socijalne podrške, pružala podršku zaposlenima i rukovodiocima u postupku obnavljanja ugovora i ocenjivanju radnog učinka i organizovala programe obuke i druge mogućnosti za lično usavršavanje zaposlenih.

Tokom 2025. objavljena su dva opšta konkursa za zaposlene i dva konkursa za stažiste. Na konkurse za zaposlene stiglo je i pregledano 1.300 prijava od 578 kandidata, od kojih su 271 podnele žene, a 307 muškarci. Ukupno 88% kandidata bilo je iz država članica EU, a 12% iz trećih država kontributora.

Na konkurse za stažiste stiglo je 327 prijava od 116 kandidata, od kojih su 81 bile žene, a 35 muškarci. Tokom godine, primljeno je ukupno 19 stažista, 14 žena i pet muškaraca. Pored toga, 14 studenata i srednjoškolaca bilo je na stručnoj praksi u SVK i ST i radilo na akademskim istraživačkim projektima.

Tokom 2025. zaposleno je 26 novih službenika, i to 15 žena i 11 muškaraca, a tri interna kandidata primljena su na nova radna mesta objavljena na konkursima.

Ukupan broj zaposlenih u SVK i ST smanjen je sa 293, koliko ih je bilo 31. decembra 2024, na 282, na dan 31. decembra 2025. Od 207 zaposlenih u SVK, 102 su bile žene, a 105 muškarci, dok su u ST od ukupno 75 zaposlenih, 34 bile žene, a 41 muškarci.

Broj detaširanih službenika smanjen je sa 11 na 10. Na kraju godine, bilo je devet detaširanih službenika iz država članica EU – Bugarske, Nemačke, Mađarske i Irske – i jedan iz SAD.

Tokom 2025. Kadrovska služba je uvela nove alate za poboljšano praćenje budžeta i podršku budžetskim potrebama. Pored toga, privedene su kraju izmene Pravilnika za zaposlene, administrativne direktive o stažiranju i evidenciji odsustva.

Kadrovska služba je obezbedila širok spektar inicijativa posvećenih ličnom usavršavanju, psihosocijalnim potrebama zaposlenih i radnoj kulturi. Organizovano je ukupno 70 obuka s temama poput „Rukovođenje i koučing prilagođeni situaciji“, „Upravljanje konfliktima“ i „Kako unaprediti ocenjivanje radnog učinka i davati konstruktivne povratne informacije“, „Upravljanje timovima s velikim učinkom“ i „Nesvesne predrasude“.

Kadrovska služba je nastavila da organizuje orijentaciju za nove kadrove radi lakšeg integrisanja i upoznavanja s dostupnim resursima. Organizovane su obuke za edukatore, kao i za javne nabavke. U okviru programa za stažiranje, održane su obuke „Formulisanje SMART ciljeva“, „Pisanje radne biografije“, „Pisanje propratnog pisma“, „Pripreme za razgovor zasnovan na kompetencijama“ i „Simulacija razgovora zasnovanog na kompetencijama“.

Kadrovska služba je bila angažovana i na planiranom smanjenju radne snage. Osim pružanja podrške odborima za ocenu funkcionalnosti, služba je radila na koordinisanju protoka informacija. Uspostavila je konsolidovanu internu platformu s relevantnim strategijama, komunikacijama, resursima i ažuriranim podacima. Naglasak je bio na postojećim strukturama podrške, poput psihološkog savetovališta.

Dana 7. maja 2025. održan je sastanak za ceo kolektiv, na kom su održane prezentacije o postupku smanjivanja radnih mesta, nakon čega su prisutni mogli da postavljaju pitanja. Zaposleni su obavešteni da će biti angažovan karijerni savetnik, kao i da će im biti dostupne druge vrste podrške.

Kadrovska služba se takođe postarala za to da svi zaposleni budu obavešteni o smanjenju radnih mesta, preliminarim i finalnim ocenama i finalnim odlukama sekretara o zaposlenima čija se mesta ukidaju. Pored toga, tokom celog postupka ocene Služba je obrađivala komentare i odgovore zaposlenih.

Kadrovska služba je radila i na ažuriranju uslovnih ponuda za zaposlenje novih službenika. Započete su pripreme za internu selekciju, koje uključuju definisanje smernica i planiranje zapošljavanja i selekcije. Da bi se obezbedila transparentnost, doslednost i usklađenost s planom smanjivanja radne snage, organizovani su brifinzi za panele koji vrše selekciju.

Zapošljavanje i odabir u okviru javnih i internih konkursa započeti su nakon isteka roka za podnošenje prijava od 19. decembra 2025, a biće finalizovani u prvom kvartalu 2026.

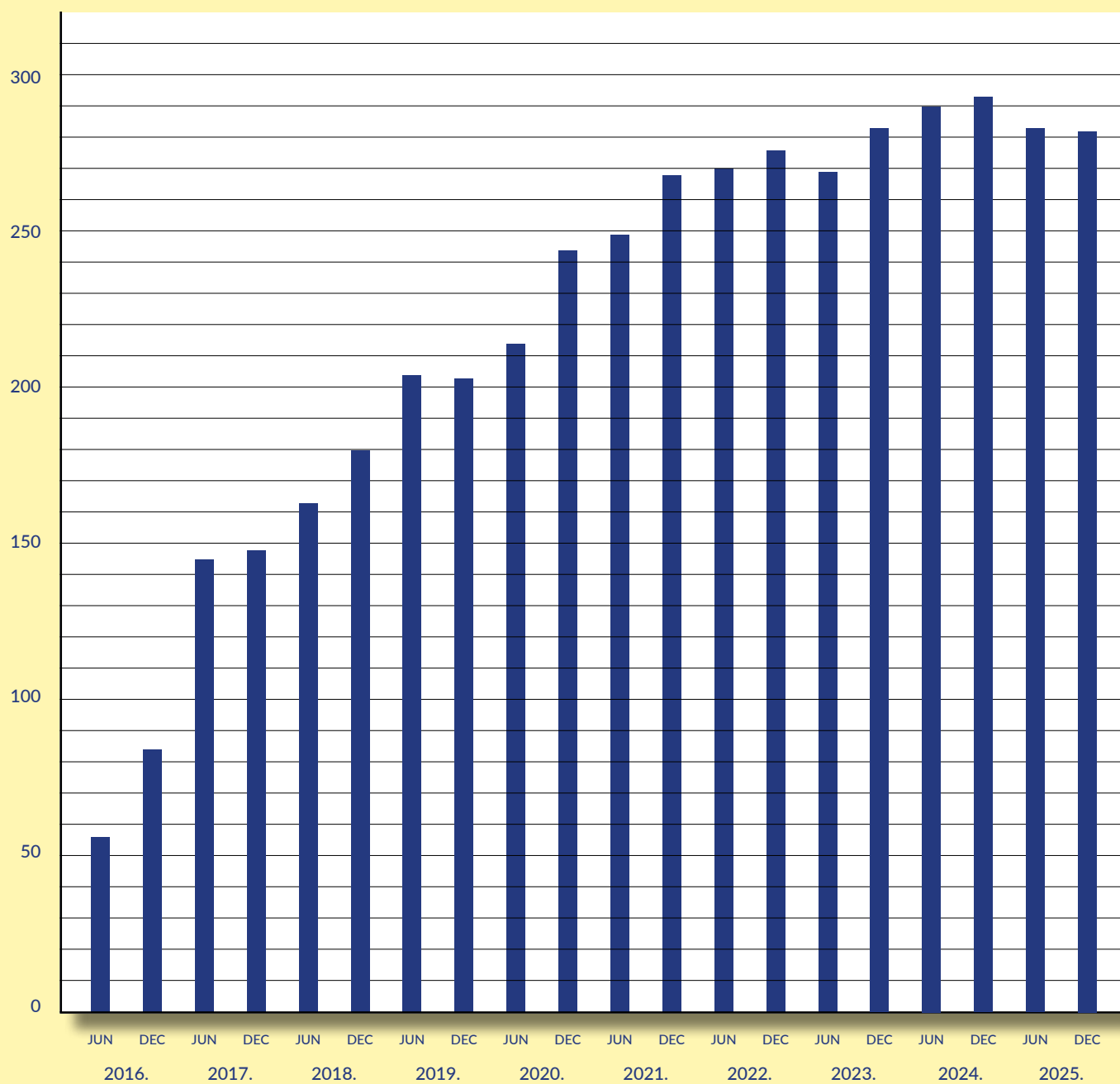
- **Javni konkursi:** konkurs CfC2-2025 za 14 radnih mesta otvoren je 1. decembra 2025, od kojih su osam nova radna mesta predviđena planom za smanjenje broja zaposlenih.
- **Interni konkursi:** u kontekstu smanjenja radne snage, organizovani su interni konkursi, kada je ukinuto 14 radnih mesta. Na njima su mogli da učestvuju samo zaposleni na radnim mestima čije se funkcije preklapaju. Do 31. decembra 2025. konkursi za pet od 14 radnih mesta su poništeni zbog prirodnog osipanja radne snage.

Kadrovska služba je blisko sarađivala s Kabinetom sekretara, načelnikom odeljenja za administraciju, i Službom za finansije i budžet u predviđanju neophodnih troškova za zaposlene i izradi statističkih podataka u vezi sa odlukama o smanjenju broja zaposlenih.

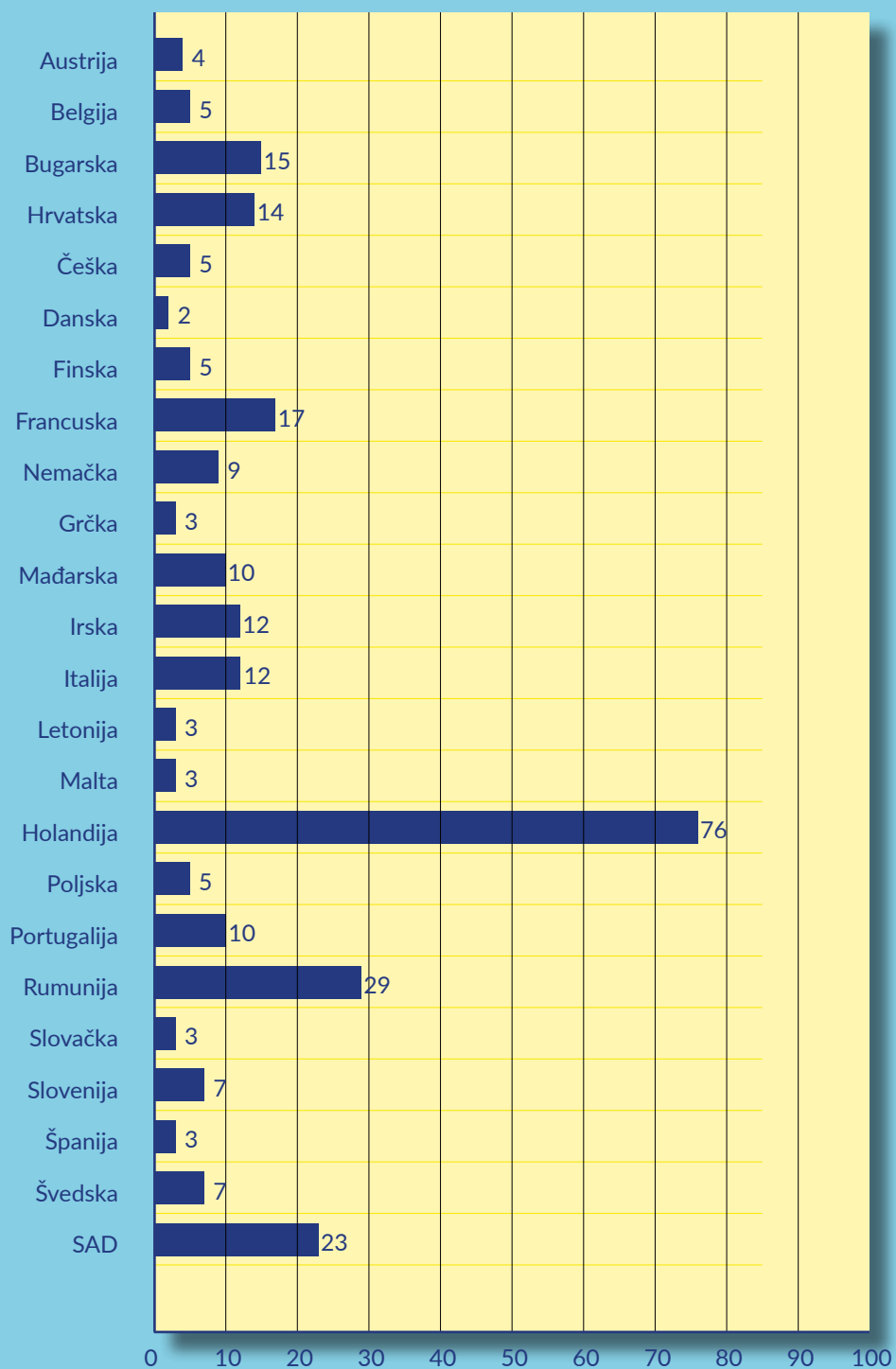
S obzirom na tekuće promene u organizaciji, Kadrovska služba je organizovala obuke na teme „Rukovođenje organizacijom u prelaznom periodu i tokom smanjenja broja zaposlenih“, „Upravljanje promenama u organizaciji“ i „Upravljanje promenama u ličnim prilikama“.

U postupku smanjenja radne snage, Služba se starala za transparentnu i doslednu komunikaciju i detaljno informisala zaposlene, s naglaskom na postojeće strukture podrške, poput karijernog savetnika i psihološkog savetovališta.

Ukupan broj zaposlenih u SVK i ST



Zastupljenost zaposlenih u SVK i ST po državama 31. decembar 2025.



4.2 Služba za informacionu tehnologiju

Služba za informacionu tehnologiju je u 2025. pružila tehničku podršku na 50 sednica suda u hibridnom režimu rada, tokom kojih je proizvedeno i obrađeno preko 5.000 audio-vizuelnih fajlova na sva tri službena jezika suda, od ukupno 7,6 TB podataka. Na hibridnim sednicama neki učesnici prisustvuju u sudnici, a neki putem video-linka uz pomoć bezbednog video telekonferencijskog prenosa preko mobilnih ili fiksni instalacija sa privremenih lokacija.

Pored toga, Služba je obradila poverljive verzije audio-video materijala sa 50 sednica suda tako da se mogu objaviti u rubrici „Javna sudska dokumentacija“ na sajtu Specijalizovanih veća.

Aplikacija koja se najviše koristi u SVK je elektronski sistem za organizaciju rada u sudnici *Legal Workflow*, kroz koji se obrađuju sve odluke, podnesci i relevantna korespondencija, i obelodanjuje dokazni materijal. Nakon što je 2024. instalirana najnovija verzija sistema *Legal Workflow*, Služba je nastavila da održava stabilnost i bezbednost sistema i izvršava posebne naloge.

Služba je i protekle godine vodila računa o veku trajanja opreme i aplikacija koje se koriste na sudu. Tokom 2025. zamenjena je dotrajala oprema i instaliran je novi softver za transkripciju. Pored toga, Služba je uspostavila novi sistem daljinskog pristupa za korisnike, koji koristi tehnologiju *cloud* i *Windows 11*.

Servisni centar Službe pružao je podršku za oko 500 korisnika u zgradi suda i s daljinskim pristupom, i na svim radnim stanicama instalirao *Windows 11* iz bezbednosnih razloga i kako bi omogućio saradnju putem tehnologije *cloud*.

Tokom 2025. Služba za informacionu tehnologiju prebacila je sve aktivnosti i digitalnu kontrolu bezbednosti na platformu *Microsoft 365*, koju kompanija *Microsoft* održava u skladu s međunarodnim bezbednosnim standardima. Novi sistem omogućava stalni nadzor kroz centar za bezbednosne operacije *Airbus* i eksterno testiranje efikasnog otkrivanja i reagovanja na incidente. Taj savremeni sistem omogućava Službi da primenjuje mere digitalne bezbednosti i štiti podatke SVK čak i u toku prenosa podataka izvan *clouda* i infrastrukture u zgradi suda.

Sve aktivnosti Službe u 2025. bile su u skladu s planiranom infrastrukturom za završnu fazu rada ustanove. Primenom neophodnih tehnologija, procesa i znanja, rad Specijalizovanih veća će i u uslovima ograničenih resursa biti bezbedno podržavan do kraja mandata.

Služba je omogućila bezbedno i stabilno funkcionisanje sistema *Legal Workflow* za 350 korisnika.



4.3 Služba za održavanje i zajedničke poslove

Služba za održavanje i zajedničke poslove zadužena je za efikasno i kvalitetno održavanje objekata SVK i ST u cilju obezbeđenja kvalitetnog radnog prostora za zaposlene i posetioce. To uključuje rešavanje svih pitanja u vezi s nekretninama, održavanje i građevinske radove na zgradi u saradnji s relevantnim organima države domaćina.

Služba takođe organizuje usluge kao što su društvena ishrana zaposlenih, prijem posetilaca i čišćenje celokupnog poslovnog kompleksa, a stara se i o planiranju enterijera, administrativnim uslugama protokola, poštanskim uslugama i diplomatskoj pošti, logistici i održavanju voznog parka SVK, i službenim putovanjima. Služba tesno sarađuje sa Službom za bezbednost i sigurnost i Protokolom. Pored toga, u saradnji sa Euleksom, Služba se bavi održavanjem prostorija SVK i ST na Kosovu, u Prištini.

Nakon pet godina provedenih na adresi Raamweg 47 u Hagu, bilo je potrebno izvršiti više značajnijih radova na održavanju objekta. Radovi su izvedeni u prvoj polovini 2025. i prvenstveno su se odnosili na softver i hardver sisteme obezbeđenja, kako bi se omogućio nesmetan rad suda.

Služba je pored toga radila na obnavljanju ugovora o zakupu objekta sa Centralnom agencijom za nekretnine države Holandije u skladu sa početnim desetogodišnjim periodom investiranja u renoviranje objekta na adresi Raamweg 47. U 2026. Služba će asistirati sekretaru u pregovorima o zaključenju novog ugovora o zakupu prostora za period posle aprila 2026.

Služba je i tokom 2025. obezbeđivala kvalitetno radno okruženje za zaposlene i posetioce.



4.4 Služba za obezbeđenje i sigurnost

Tokom 2025. Služba za obezbeđenje i sigurnost obavljala je najrazličitije poslove iz oblasti bezbednosti i sigurnosti vezane za funkcionisanje SVK i službenike suda. Radi podrške radu SVK, kako u sedištu, tako i van njega, težište aktivnosti Službe bili su kadrovski resursi. Služba je uspešno pružala potrebne usluge zahvaljujući primeni prelaznih kadrovskih rešenja sa fokusom na maksimalnu efikasnost resursa. Usredsređenost na zadatak, svest o okruženju i aktivno učešće zaposlenih bili su od ključne važnosti.

Služba je zadužena za obezbeđenje objekta SVK, uključujući i u sudnici, transfer optuženih i koordinaciju procene rizika sa eksternim partnerima.

Tokom 2025. s početkom izvođenja dokaza odbrane u predmetu protiv Tačija i drugih koji se vodi za ratne zločine i zločine protiv čovečnosti, poraslo je interesovanje javnosti za rad suda. U Hagu je organizovan protest koji je doveo do okupljanja ispred zgrade SVK i ST, i podstakao interesovanje za prisustvovanje javnim sednicama suda. Služba je tom prilikom zaposlenima dala dodatne smernice, obezbedila objekat u saradnji s lokalnom policijom i uspešno se nosila s povećanim brojem posetilaca, bez negativnih posledica po sudske sednice.

Tokom godine, realizovani su važni tehnički projekti u vezi s novim osnovnim sistemom upravljanja i ažuriranjem sistema upravljanja informacijama. Svrha oba projekta bila je da Službi omoguće da i dalje pruža efikasne usluge sudu kako bi mogao da ispuni mandat.

Nastavljena je efikasna saradnja sa operativnim partnerima i partnerima u razmeni informacija iz države domaćina, kao i drugih država.

Služba je uspešno realizovala dve nadzirane posete Kosovu, odobrene iz humanitarnih razloga pritvoreniciima koji su u žiži javnosti, kao i dve odluke o modifikaciji kazne, s privremenim puštanjem na slobodu i puštanjem na slobodu uz kauciju, u saradnji s policijom Kosova.



4.5 Služba za finansije i budžet

Služba za finansije i budžet pomaže sekretaru u finansijskom upravljanju i raspolaganju sredstvima dodeljenim SVK u cilju ostvarenja mandata suda, u skladu sa internim finansijskim propisima i načelima iz finansijskih propisa EU.

I tokom 2025. Služba za finansije i budžet imala je ključnu ulogu u oblasti finansijskih tokova u cilju obezbeđivanja racionalnog finansijskog poslovanja. Na polju pravne regulative, tokom protekle godine dopunjene su i izmenjene dve administrativne direktive i dva operativna uputstva o postupcima koji se odnose na finansijska pitanja. U cilju usavršavanja procedura i stručnosti, Služba je redovno organizovala internu obuku za osoblje o najvažnijim finansijskim tokovima u SVK i ST.

U prvoj polovini godine, glavna aktivnost Službe bila je izrada nacrti i postupak odobravanja budžeta za potrebe sedmog Sporazuma o grantu, koji je sekretar potpisao u ime SVK i ST sa Evropskom komisijom, kao davaocem granta. Odobreni budžet za dvogodišnji period od 15. juna 2025. do 14. juna 2027. iznosi 106.374.000 evra. Zahvaljujući saradnji Službe sa Evropskom komisijom, prvi deo budžeta blagovremeno je uplaćen u julu 2025.

Pored toga, Služba je upravljala sredstvima dobijenim na osnovu šestog Sporazuma o grantu, koji je sekretar potpisao u ime SVK i ST sa Evropskom komisijom na dvogodišnji period od 15. juna 2023. do 14. juna 2025. u iznosu od 106.810.000 evra. Tokom 2025. Služba je sarađivala sa Evropskom komisijom na isplati rezervnih sredstava, što je realizovano u martu 2025.

Služba je takođe upravljala sredstvima dobijenim na osnovu petog Sporazuma o grantu, koji je sekretar potpisao u ime SVK i ST sa Evropskom komisijom na dvogodišnji period od 15. juna 2021. do 14. juna 2023, u iznosu od 103.279.698 evra. Tokom 2025. Služba je sarađivala sa Evropskom komisijom na isplati rezervnih sredstava, koja je realizovana u martu 2025. Završni izveštaj o utrošenim sredstvima iz granta dostavljen je Evropskoj komisiji, a neiskorišćena sredstva su vraćena.

Osim sredstava Evropske Unije, Specijalizovana veća su raspolagala sredstvima dobijenim od vlade Švajcarske, u iznosu od 132.300 evra, namenjenim programu *Outreach* na Kosovu tokom 2024. i 2025.

U 2025. Služba za finansije i budžet preuzela je aktivno upravljanje penzionim fondom zaposlenih u SVK. U skladu s dogovorenim praksom, Služba na ime fonda polaže depozite u dve banke. Tokom 2025. Služba je izvršila preko 4.000 finansijskih transakcija, od budžetskih obaveza do isplata.

Pravila upravljanja SVK, ali i činjenica da sud dobija finansijska sredstva od EU, nalažu da se i internom revizijom i preko spoljne revizorske firme redovno vrše nezavisne provere budžetskih rashoda SVK. Služba za finansije i budžet nastavila je plodnu saradnju sa Službom Evropske komisije za instrumente spoljne politike i tako doprinela efikasnom nadziranju i raspoređivanju finansijskih sredstava SVK.

Do kraja 2025. izvršeno je 20 eksternih revizija, tokom kojih nisu utvrđene nikakve nepravilnosti.

4.6 Služba za nabavke

Služba za nabavke zadužena je za nabavke SVK i ST i stara se da sva roba, usluge i radovi potrebni da bi sud ostvario svoj mandat budu blagovremeno na raspolaganju i da se nabave po optimalnoj ceni.

Ova služba još je jedna od potvrda da ustanova poštuje propise EU. Kako je nabavka jedna od oblasti javnog sektora u kojima važe najstroža pravila, nabavke za SVK i ST redovno podležu strogim kontrolama i inspekciji.

Tokom 2025. Služba za nabavke je nastavila da potencijalnim partnerima pomaže da bolje upoznaju i razumeju uslove važećih postupaka za tendere, kao i da što većem broju preduzeća, bez obzira gde im je sedište, pruži priliku za saradnju sa SVK i ST.

Služba za nabavke je nastavila da radi na prepoznavanju mogućnosti za obezbeđivanje maksimalnog kvaliteta u odnosu na cenu i tako dostigla najviše standarde u oblasti nabavki, između ostalog sklapanjem višegodišnjih okvirnih ugovora kad god je to moguće. Pored toga, Služba je pomagala u postupku sklapanja i nadzoru ugovora i organizovala obuku za zaposlene u SVK i ST kako bi se sklapanje ugovora i istraživanje tržišta rada vršilo dosledno i uz strogo poštovanje pravila. Svojim ukupnim radom, Služba za nabavke stara se da se na SVK i ST poštuju proverena iskustva iz prakse i tako smanji rizik od odstupanja od relevantnih pravila i propisa o nabavkama, i od internih uputstava i smernica. Osnovni dokument kojim je regulisan režim nabavki na SVK i ST je Praktični vodič za ugovorne procedure Službe EU za spoljno delovanje.

Tokom 2025. za potrebe SVK i ST sklopljeno je 50 novih ugovora u vrednosti od 5,8 miliona evra.



SLUŽBA ZA INTERNU REVIZIJU

Interni revizor vrši kontrolu, izveštava sekretara o rezultatima i daje preporuke, i na taj način doprinosi odgovornom institucionalnom upravljanju SVK i ST. Svrha interne revizije je nezavisna provera načina na koji se u ustanovi upravlja rizicima, kao i provera efikasnosti i delotvornosti postupaka u upravljanju i internoj kontroli.

Interni revizor vrši i naknadne kontrole, kada proverava da li se njegove preporuke primenjuju. U svom radu, interni revizor se pridržava međunarodnih profesionalnih standarda interne kontrole i finansijskih propisa EU, i predlaže mere za unapređenje upravljanja.

Kad vrši internu reviziju, revizor ocenjuje da li se poštuju finansijski propisi EU, pravila za nabavku, interne strategije, procedure i ugovori.

Tokom 2025. interni revizor je u skladu s godišnjim planom izvršio osam revizija, kojom prilikom je proveravao opravdanost rashoda na blagajni, račune iz pritvorskog objekta, grant dobijen od vlade Švajcarske, upravljanje sredstvima za pravnu pomoć i ugovore u oblasti informacione tehnologije. Interni revizor je izvršio i osam naknadnih kontrola tokom kojih je proveravano da li rukovodioci pravilno sprovode preporučene korektivne aktivnosti. Osim poslova vezanih za reviziju, interni revizor je učestvovao u obučavanju zaposlenih u oblasti prevencije prevara.

Kad tokom interne revizije proverava da li su mehanizmi interne kontrole adekvatni za otklanjanje rizika, zaštitu imovine i sprečavanje prevara, revizor ima za cilj unapređenje poslovanja ustanove.



INTEGRISANJE RODNE PERSPEKTIVE U SVK I ST

Integrisanje rodne perspektive i obuka o sprečavanju uznemiravanja

Specijalizovana veća i Specijalizovano tužilaštvo su trenutno jedini sud u svojoj kategoriji čija su najviša tri rukovodioca žene. Predsednica Ekaterina Trendafilova, sekretarka Fidelma Donlon i specijalizovana tužiteljka Kimberli Vest posebnu pažnju pridaju kulturi

uvažavanja i međusobnog poštovanja tako što aktivno učestvuju u posebnim aktivnostima suda i podržavaju inicijative za integrisanje rodne perspektive i obuku zaposlenih u svim službama suda.

Obuka o inkluzivnosti, interkulturalnoj osetljivosti i rodnim pitanjima

Od samog početka rada suda, rukovodioci SVK i ST insistiraju na nultoj toleranciji prema bilo kakvom obliku uznemiravanja. Tako je 2019. u SVK i ST usvojena strategija protiv uznemiravanja, a 2022. Direktiva o zaštiti od uznemiravanja na radu.

U nastojanju da se podstiče radno okruženje u kojem vlada poštovanje i zaposleni nisu izloženi nikakvom uznemiravanju, tokom 2025. organizovana je obuka o „Prevenciji psihičkog i seksualnog uznemiravanja“ kao deo programa obuke o jednakosti, raznolikosti i inkluziji. Obuku su prošli svi rukovodioci i 96% zaposlenih. Pored toga, 94% rukovodilaca prošlo je obuku „Kako postupati s navodima o uznemiravanju u bezbednom okruženju“.

Program obuke je proširen dvema radionicama o podizanju svesti o inkluziji LGBTQ+ populacije, koje su vodili stručnjaci iz te oblasti, i dodatnom interaktivnom obukom o nesvesnim predrasudama i kulturalnim razlikama.

U cilju jačanja transparentnog i doslednog rukovođenja, program obuke o rukovođenju je tokom cele godine obuhvatao i prevenciju konflikata, rukovođenje i koučing prilagođen situaciji, upravljanje efikasnim timovima i davanje konstruktivnih povratnih informacija.

Panel posvećen koleginicama na višim položajima u obezbeđenju i organima reda

S ciljem da se posebno istakne njihova stručnost i izuzetan doprinos radu SVK i ST, održana je posebna panel diskusija koju je vodio načelnik Službe za bezbednost i sigurnost, posvećena karijerama tri kolegkinice na višim položajima u obezbeđenju i organima reda. Osim predsednice, sekretarke, specijalizovane tužiteljke i kontakt osobe za rodna pitanja, skupu je prisustvovalo 50 službenika suda.

Učesnice u panelu su govorile o svojim karijerama i dostignućima, kao i o preprekama s kojima su se suočavale i koje su prevazišle. U završnom delu, panelistkinje su dale praktične smernice i savete koleginicama koje planiraju da nastave karijeru u oblasti obezbeđenja i organa reda.

Panel o obezbeđenju i organima reda

Najvažnije poruke panelistkinja

Izgradite samopouzdanje i prijavljujte se ambiciozno na konkurse:

„Budite sigurne u svoje profesionalno iskustvo i verujte u sebe. Ne sputavajte same sebe, već se prijavljujte na poslove koje mislite da možete da radite. Ne morate da ispunite svaki uslov iz opisa posla – samo napred!“

Budite proaktivne u pogledu mogućnosti:

„Definišite šta želite u karijeri i obratite se svojim kontaktima i mrežama.“

Uložite u razvoj veština:

„Izdvojite se iz mase tako što ćete završiti dodatne kurseve.“

Rodni paritet

Od početka rada SVK, rodni paritet je postignut u nekoliko navrata. Zastupljenost žena među novozaposlenim službenicima SVK i ST kontinuirano raste od 2018. U 2025. od 26 novozaposlenih, 58% bile su žene. Najveći procenat do tada zabeležen je 2021. i 2022, i iznosio je 56%; nakon toga, zastupljenost žena bila je između 43% i 46%.

Krajem 2025. rodna zastupljenost među zaposlenima u SVK i ST, bila je skoro izjednačena sa 48% žena i 52% muškaraca.

U Specijalizovanim većima, rodna zastupljenost među zaposlenima ostala je stabilna sa 49% žena i 51% muškaraca. Na stručnim i rukovodećim poslovima, žene su predstavljale rekordnih 59%. Na sekretarskim i administrativnim poslovima, rodna zastupljenost ostala je nepromenjena u odnosu na 2024, sa 40% žena i 60% muškaraca.

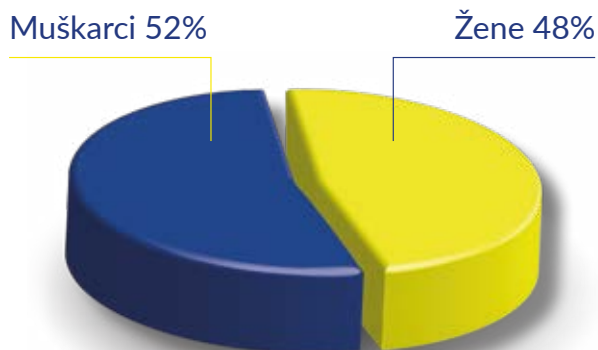
U Specijalizovanom tužilaštvu, zastupljenost žena ostala je nepromenjena u odnosu na 2024, na dosad najvećih 45%. Na stručnim i rukovodećim poslovima rodna zastupljenost je takođe ostala nepromenjena u odnosu na 2024, sa 44% žena i 56% muškaraca. Na sekretarskim i administrativnim poslovima, u ST je krajem 2025. postignut rodni paritet i ostvaren veliki pomak u odnosu na prethodnu godinu, kada je među zaposlenima bilo 40% žena i 60% muškaraca.

Rodna zastupljenost zaposlenih u SVK i ST, 31. decembar 2025.

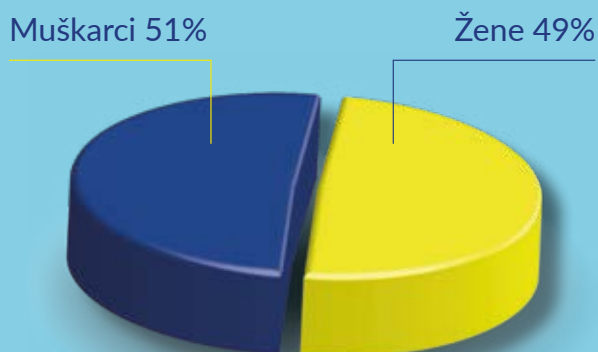
	Sva radna mesta		Rukovodeći i stručni poslovi		Sekretarski i administrativni poslovi	
	žene	muškarci	žene	muškarci	žene	muškarci
SVK i ST	48%	52%	53%	47%	40%	60%
SVK	49%	51%	59%	41%	40%	60%
ST	45%	55%	44%	56%	50%	50%

Rodna zastupljenost u SVK i ST

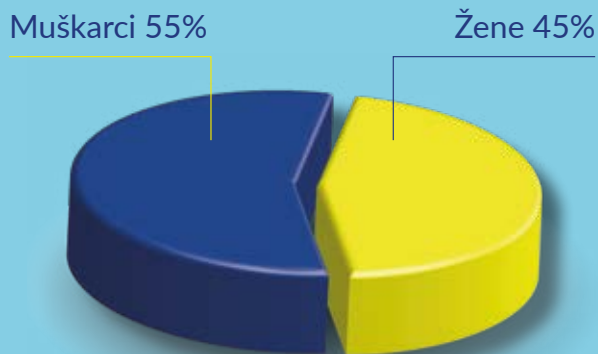
31. decembar 2025.



Rodna zastupljenost u SVK



Rodna zastupljenost u ST



Specijalizovana veća

UKOVODEĆI I STRUČNI POSLOVI

41%

MUŠKARCI

59%

ŽENE

SEKRETARSKI I ADMINISTRATIVNI POSLOVI

60%

MUŠKARCI

40%

ŽENE

Specijalizovano tužilaštvo

UKOVODEĆI I STRUČNI POSLOVI

56%

MUŠKARCI

44%

ŽENE

SEKRETARSKI I ADMINISTRATIVNI POSLOVI

50%

MUŠKARCI

50%

ŽENE

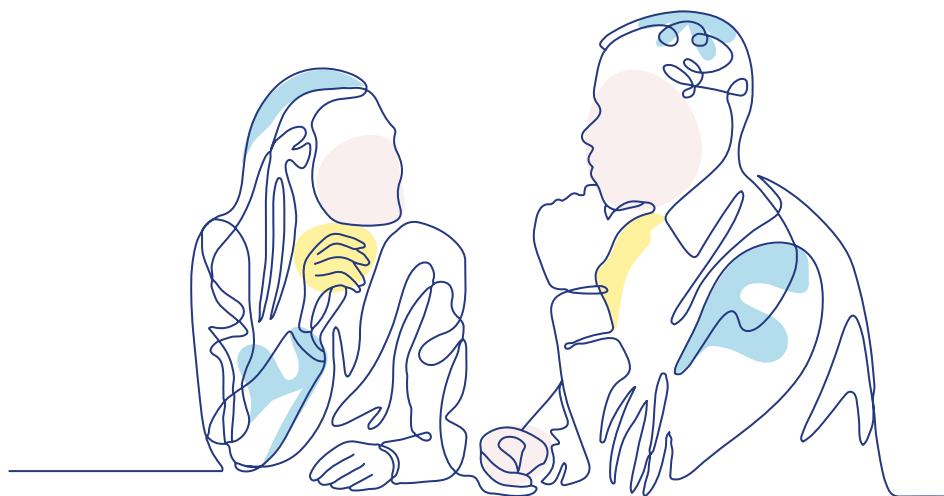
Podrška zaposlenima

U skladu sa ustaljenom praksom, strukture za podršku i brigu o zaposlenima u SVK i ST bile su aktivne i tokom protekle godine. Zaposlenima su na raspolaganju bili psihološko savetova lište i savetnik za psihosocijalnu podršku. Psihološki savetnik pruža psihološku podršku, dok od savetnika za psihosocijalnu podršku u zgradi suda zaposleni, stažisti i spoljni saradnici mogu da zatraže pomoć i savet pri rešavanju optužbi za uznemiravanje na radu primenom različitih mehanizama i upućivanjem na relevantne resurse.

Imajući u vidu potencijalne posledice koje će tekući postupak smanjivanja broja radnih mesta imati na zaposlene, tokom cele godine pružane su informacije o dostupnoj podršci.

Zaposlenima je bilo dostupno i individualno savetovanje sa sertifikovanim višim karijernim savetnikom. Pored toga, organizovana je radionica posvećena mogućnostima za promenu karijere, na kojoj su učesnici upoznati sa alatkama za samoprocenu, istraživanje i planiranje karijere i efikasnim strategijama za traženje posla uz praktičnu pripremu.

U skladu s Direktivom o zaštiti od uznemiravanja na radu, spoljni posrednik angažovan kao nezavisno treće lice nastavio je da po potrebi pomaže u neformalnom rešavanju konflikata i nalaženja sporazumnih rešenja.



Kontakt osoba za rodna pitanja

Postojanje kontakt osobe za rodna pitanja svedoči o nastojanju rukovodstva Specijalizovanih veća da održe i poboljšaju inkluzivni karakter organizacije.

Kontakt osoba za rodna pitanja je 2025. organizovala proslavu radi obeležavanja Međunarodnog dana žena pod motom „Ubrzati delovanje.“ Cilj tog skupa bio je da se prisutnima uputi poziv da smelo i zajednički rade na rušenju prepreka, suprotstavljanju predrasudama i stvaranju inkluzivnih mogućnosti za sve žene. U danima koji su prethodili Danu žena, zaposlenima u

SVK, ST i odbrani svakodnevno su upućivani imejlovi sa zanimljivim citatima i člancima, imenima i biografijama znamenitih žena u oblasti prava, kao i preporukama za filmove koje su režirale žene. Zaposleni u SVK, ST i timovi odbrane okupili su se da odaju priznanje ženama koje rade u tim ustanovama, a predsednica, sekretarka, specijalizovana tužiteljka, predstavica timova odbrane i kontakt osoba za rodna pitanja tom prilikom održale su govore povodom Međunarodnog dana žena.



Simbolične narukvice dizajnirane u saradnji sa Službom za informisanje javnosti i komunikaciju deljene su na proslavi Međunarodnog dana žena.

U martu 2025. SVK i ST usvojili su izmenjenu administrativnu regulativu o smanjenju broja zaposlenih u skladu sa realizovanim fazama mandata suda. Usvajanje regulative usledilo je nakon detaljne analize postupaka smanjivanja radne snage u drugim organizacijama. U sklopu te analize, kontakt osoba za rodna pitanja je iz perspektive rodne ravnopravnosti dala savete u vezi sa izmenama Pravilnika za zaposlene i dva interna propisa.

U maju 2025. kontakt osoba za rodna pitanja i rukovodioci SVK i ST učestvovali su na onlajn informativnom sastanku sa Larom Oven posvećenom efektima menopauze i mogućnostima za prilagođavanje radnih uslova. Pored zaposlenih u SVK, sastanku su prisustvovali i službenici Međunarodnog mehanizma za krivične sudove. Cilj sastanka bio je da se rukovodiocima, ali i kolegama muškarcima pruže informacije i s njima otvori dijalog o toj temi, kao i da se upoznaju s načinima na koji mogu pružiti podršku koleginicama koje imaju te simptome.

Dana 1. decembra 2025. sekretarka je u saradnji s kontakt osobom za rodna pitanja organizovala skup na kom je sa službenicima SVK i ST koji rade u

obezbeđenju i organima reda diskutovano o njihovim karijerama. Skupu su prisustvovali i zaposleni u Europolu i Agenciji EU za saradnju u krivičnom pravosuđu (Eurojust), koji su govorili o iskustvima iz svojih organizacija, kao i mogućnostima za ostvarivanje karijere. Predsednica, sekretarka i specijalizovana tužiteljka učestvovala su u tom skupu i iznele su zapažanja o ključnoj ulozi žena u organima reda i mogućnostima za ostvarivanje karijere u toj oblasti.



Predsednica i sekretarka na proslavi Međunarodnog dana žena 2025.

OMBUDSMAN

Ombudsman SVK

Ombudsman samostalno nadzire, brani i štiti osnovna prava i slobode lica koja dolaze u kontakt sa SVK i ST. Osnivanje Kancelarije ombudsmana unutar SVK i ST posebno je važno jer obezbeđuje dodatni stepen zaštite ljudskih prava licima koja dolaze u kontakt sa ovim ustanovama.

Ombudsman SVK je sudija iz Italije g. Pietro Spera, imenovan u maju 2018. Mandat i zvanične funkcije ombudsmana definisani su amandmanom 24 na Ustav Kosova, Zakonom o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu i Pravilnikom o postupku i dokazima, kao i Poslovnikom o radu Specijalizovanog veća Ustavnog suda.

Tokom 2025. Kancelariji ombudsmana podneta je jedna pritužba. Ta pritužba je i rešena, tako da u ovom trenutku nerešenih pritužbi podnetih ombudsmanu nema.

Pritužba je odbijena na osnovu činjenice da podnosilac nije ni tvrdio niti pokazao da su Specijalizovana veća ili Specijalizovano tužilaštvo imali ikakvu ulogu u vezi s predmetom pritužbe. Podnosilac je obavešten o ishodu i dostavljeno mu je detaljno obrazloženje odluke ombudsmana.

U 2025. ombudsman je na sajtu SVK objavio sažetak pritužbe koju je primio. Sažeci i ishodi svih 37 pritužbi koje su dosad podnete ombudsmanu dostupni su na sajtu SVK. Do kraja 2025. ombudsman je objavio sažetke osam pritužbi o kojima je pripremljen izveštaj. Ti izveštaji su takođe dostupni na veb sajtu. Pored toga, ombudsman je objavio sažetke pet pritužbi koje su podnosioci podneli i povukli, sažetke 22 pritužbe koje je ombudsman odbacio, kao i sažetke dve pritužbe koje su rešene putem medijacije ili pomirenja.

U skladu sa svojom nadzornom funkcijom, ombudsman je tokom cele godine konstruktivno sarađivao sa SVK i ST kako bi se garantovalo strogo poštovanje najviših standarda ljudskih prava. Pored toga, ombudsman je nastavio rad sa Sekretarijatom i Upravom pritvorske jedinice na pitanjima u vezi s Pritvorskim objektom SVK. U više navrata tokom godine, direktno je sarađivao s predsednicom, sekretarkom i specijalizovanom tužiteljkom.



Ombudsman Pietro Spera

U sklopu svojih dužnosti prema pravilu 29(2)(b) Pravilnika o postupku i dokazima, ombudsman je tokom 2025. lično izvršio tri inspekcije uslova i standarda u pritvorskom objektu SVK. Inspekcije su izvršene u januaru, junu i oktobru 2025.

Na početku svake inspekcije, pritvorenici su bili obavješteni o poseti ombudsmana i pozvani da se sastanu s njim pojedinačno i nasamo.

Nakon svake od te tri obavljene inspekcije, ombudsman je konstatovao da se u pritvoru poštuju međunarodno pravo ljudskih prava i međunarodni standardi u postupanju sa zatvorenicima. Pri ocenjivanju uslova, ombudsman je posebno imao u vidu Standardna minimalna pravila Ujedinjenih nacija o postupanju sa zatvorenicima (UN Doc. A/Res/70/175, poznata kao Mandelina pravila) i Evropska zatvorska pravila.

Osim toga, ombudsman je tokom godine svim pritvorenicima poslao dopis u kojem je ponovo naglasio da mu se u svakom trenutku mogu obratiti u vezi s pitanjima koja se tiču uslova u pritvoru.

Tokom cele godine, Kancelarija ombudsmana aktivno je učestvovala u programu *Outreach*. U saradnji sa Službom Sekretarijata za informisanje javnosti i komunikaciju, predstavnici Kancelarije ombudsmana učestvovali su u nizu različitih aktivnosti na Kosovu sa predstavnicima građanskog društva, omladinskim organizacijama i akademskim ustanovama.

Tokom 2025. predstavnici Kancelarije učestvovali su u pet zasebnih misija, tokom kojih su posetili Prištinu, Đakovicu, Gnjilane, Janjevo, Kamenicu, Leposavić, Severnu Mitrovicu, Južnu Mitrovicu, Prizren, Štrpce i Zvečan. Na tim skupovima, predstavnik Kancelarije ombudsmana sastao se sa lokalnim i albanskim studentima prava, srednjoškolskim učenicima, učesnicima u letnjoj školi i predstavnicima srpske i hrvatske zajednice.

Ombudsman je na sajtu suda objavio dva kratka informativna videa: „Ombudsman“ i „Ombudsman SVK – nadzor nad uslovima pritvora“ s ciljem da se javnost upozna s mandatom ombudsmana, načelom njegove nezavisnosti u radu i postupkom za podnošenje pritužbi.

Ombudsman je ovlašćen da u svakom trenutku bez najave uđe u pritvorski objekat SVK i izvrši inspekciju uslova pritvora.



Do kraja 2025. izvršio sam devet inspekcija pritvorskog objekta Specijalizovanih veća.

SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO

Predgovor

Specijalizovano tužilaštvo je u protekloj godini postiglo značajne rezultate: okončan je dokazni postupak tužilaštva u predmetu protiv bivšeg predsednika Kosova Hašima Tačija i tri saoptužena, kako je bilo i planirano, i nastavljeno je učešće u suđenju tokom izvođenja dokaza odbrane. U narednim mesecima, očekuje se da bude doneta presuda u ovom predmetu, jedinom na svetu koji se trenutno vodi za ratne zločine protiv najviših državnika. Tokom 2025. tužilaštvo je okončalo pregovore u slučaju tri istorijska sporazuma o priznanju krivice, učestvovalo u jednom žalbenom postupku i pripremalo se za suđenje u drugom postupku koji se vodi protiv predsednika Tačija i još četvorice saoptuženih za dela protiv pravosuđa.



Kimberli Vest, specijalizovana tužiteljka

Ipak, i pored tih uspešno realizovanih etapa, da bi se zaštitio integritet postupaka pred Specijalizovanim većima, tužilaštvo mora na nastavi s budnim praćenjem mogućih opasnosti od ometanja pravde i zastrašivanja svedoka, koje već četvrt veka podrivaju istrage protiv vođa OVK. Zapravo, jedan od najvažnijih razloga za izmeštanje suda u Hag bilo je otklanjanje takvih opasnosti. Na tome se aktivno radi i tužilaštvo će nastaviti da vodi istrage i krivično goni svakoga ko učestvuje u takvim radnjama, bilo da zastrašuje ili utiče na svedoke ili nudi finansijsku ili drugu dobit za izvršenje takvih krivičnih dela. U predmetu protiv Tačija i drugih za dela protiv pravosuđa, u kom suđenje treba da počne u februaru 2026, potvrđena optužnica sadrži detaljan opis načina na koji su optuženi nastojali da utiču na svedoke.

Sve što je tužilaštvo postiglo ne bi bilo moguće bez podrške i predanog rada mnogih država, organizacija i pojedinaca. Želim da zahvalim svim državama članicama EU, i posebno našoj državi domaćinu – Holandiji – i trećim državama kontributorima – Norveškoj, Švajcarskoj i Sjedinjenim državama, što i dalje obezbeđuju neophodna sredstva i podržavaju vladavinu prava kako bi omogućile naš rad. Takođe sam zahvalna Misiji Evropske unije za vladavinu prava na Kosovu (Euleks) i njenom šefu, Đovaniju Pjetru Barbanu, za logističku i operativnu podršku koju su pružili Specijalizovanom tužilaštvu na Kosovu. Zahvalna sam i kolegama iz ST i SVK na posvećenosti i predanosti u radu.

Kimberli Vest,
specijalizovana tužiteljka

*Hag,
decembar 2025.*

Mandat i istrage ST

Specijalizovano tužilaštvo osnovano je 1. septembra 2016. na osnovu Zakona o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu i amandmana na Ustav Kosova, koje je Skupština Kosova usvojila 3. avgusta 2015.

Tužilaštvo je preuzelo osoblje i mandat Specijalne istražne radne grupe (SIRG), koja je bila osnovana da obavi istragu i, ukoliko to bude opravdano, krivično goni pojedince po navodima o krivičnim delima iznetim u izveštaju Saveta Evrope iz januara 2011. pod nazivom „Nečovečno postupanje s ljudima i nedozvoljena trgovina ljudskim organima na Kosovu“, čiji je autor švajcarski senator Dik Marti.

Parlamentarna skupština Saveta Evrope imenovala je senatora Martija da sprovede istragu o navodima u vezi s Kosovom u memoarima bivše glavne tužiteljke MKSJ-a Karle del Ponte, *Gospođa tužiteljka*, koji su objavljeni 2008.

Radna grupa SIRG je bila nezavisno telo sa sedištem u Briselu, a njena nadležnost i zakonska ovlašćenja su bila zasnovana na odluci Saveta Evropske unije kojom je osnovan Euleks.

Istragu Specijalne istražne grupe predvodio je Klint Vilijamson, tužilac iz Sjedinjenih Država i bivši ambasador SAD za ratne zločine. On je u julu 2014. izvestio da se za dalju istragu mora osnovati sud.

Ambasador Vilijams je u zaključcima istakao da ga od svega najviše zabrinjava praksa zastrašivanja svedoka na Kosovu, i naveo da i samu istragu Radne grupe ugrožava vršenje pritiska na svedoke.

Specijalizovano tužilaštvo je nezavisna institucija, čiju nezavisnost garantuje Zakon na osnovu koga je i osnovana. Stoga ST ima obavezu da deluje nezavisno od SVK i drugih tužilaca na Kosovu. Specijalizovanom tužiocu i osoblju ST Zakon takođe nalaže da ne traže niti primaju instrukcije od bilo koje vlade ili drugog izvora.

U okviru svojih nadležnosti, Specijalizovana veća imaju primat nad svim drugim sudovima na Kosovu. SVK ili ST mogu u bilo kojoj fazi istrage ili postupka da nalože da im se ustupi predmet iz njihove nadležnosti koji se vodi pred bilo kojim drugim tužiocem ili sudom na teritoriji Kosova i da se prosledi SVK ili ST.

Specijalizovani tužilac je ovlašćen da ispituje žrtve, svedoke i osumnjičene i da sačini zapis njihovih izjava; da vrši uviđaje, prikuplja dokaze, obezbeđuje veštačenje prikupljenih dokaza i, po potrebi, obavlja druge istražne aktivnosti; da traži pomoć trećih država i međunarodnih organizacija ili drugih tela, i preduzima istražne radnje u skladu s Pravilnikom o postupku i dokazima.

Prvi specijalizovani tužilac, od septembra 2016. do marta 2018, bio je Dejvid Švendiman, koji je pre toga, od juna 2015, bio glavni tužilac SIRG. Od maja 2018. do novembra 2022. specijalizovani tužilac bio je Džek Smit, da bi na tu funkciju u oktobru 2023. stupila Kimberli Vest.



Dejvid Švendimen, specijalizovani tužilac 2016-2018.

Ostvarivanje mandata

Tokom 2025. Specijalizovano tužilaštvo nastavilo je da radi istim tempom i intenzitetom. Okončalo je izvođenje dokaza u predmetu protiv bivšeg predsednika Kosova Hašima Tačija i trojice saoptuženih i nastavilo da učestvuje u suđenju tokom izvođenja dokaza odbrane; okončalo je pregovore o sporazumu o priznanju krivice u predmetu po optužbama za dela protiv pravosuđa; učestvovalo je u suđenju povodom žalbe Pjetera Šalje, i pripremalo se za suđenje u drugom predmetu po optužbama za dela protiv pravosuđa za koja se tereti bivši predsednik Tači i još četvorica optuženih.

Tužilac protiv Hašima Tačija i drugih

Tužilaštvo je u predviđenom roku, 15. aprila 2025, okončalo izvođenje dokaza u predmetu protiv bivšeg predsednika Kosova Hašima Tačija, Kadrija Veseljija, Jakupa Krasničija i Redžepa Seljimija.

Tokom dokaznog postupka, tužilaštvo je izvelo 125 svedoka koji su dali iskaz u sudnici, dok su svedočenja drugih 118 svedoka usvojena u pisanom obliku. Osim toga, usvojeno je i oko 3.000 dokaza na različitim jezicima.

U narednoj fazi suđenja, tokom izvođenja dokaza odbrane Tačija i Krasničija tužilaštvo je osporavalo dokaze odbrane. Odbrane g. Veseljija i g. Seljimija odlučile su da ne izvede dokaze. Dokazni postupak oba tima odbrane trajao je od 15. septembra do 2. decembra 2025.

Završna izlaganja u predmetu *Tači i drugi* zakazana su za februar 2026.

Tači, Veselji, Krasnići i Seljimi terete se za zločine protiv čovečnosti, uključujući ubistvo više od 100 civila i protivzakonito lišenje slobode i mučenje stotina žrtava.

U optužnici se tvrdi da su ta krivična dela izvršena približno u periodu od marta 1998. do kraja septembra 1999, i to na više mesta na Kosovu, kao i u Kukešu i Cahanu u Albaniji. Kako se dalje navodi, pripadnici OVK su ta krivična dela izvršili nad stotinama civila i lica koja nisu učestvovala u neprijateljstvima.



Viši tužilac Alan Tiger, tužilac Džejms Pač i pravni saradnik Viki Andris

Hašim Tači, Kadri Veselji, Jakup Krasnići i Redžep Seljimi terete se za zločine protiv čovečnosti po šest tačaka optužnice – progon, zatvaranje, drugi nehumani postupci, mučenje, ubistvo i prisilni nestanak lica – i po četiri tačke optužnice za ratne zločine – protivzakonito ili proizvoljno hapšenje i lišenje slobode, surovo postupanje, mučenje i ubistvo. Suđenje je počelo 3. aprila 2023.

Optužnica tereti g. Tačija, g. Veseljija, g. Krasnićija i g. Seljimija po osnovu individualne krivične odgovornosti za krivična dela koja su počinjena u kontekstu nemeđunarodnog oružanog sukoba na Kosovu, i koja su bila deo šireg sistematskog napada na lica pod sumnjom da su protivnici OVK.

Na osnovu navoda da su trojica optuženih otkrivala poverljive sudske informacije i da je jedan od njih, g. Tači, pokušavao da utiče na iskaze predstojećih svedoka, Specijalizovano tužilaštvo je tražilo uvođenje

niza mera kojima se ograničavaju kontakti i komunikacija trojice optuženih – Hašima Tačija, Kadrija Veseljija i Redžepa Seljimija – u pritvorskom objektu SVK. Pretresni panel je 1. decembra 2023. odobrio više predloženih mera, koje su ostale na snazi i tokom 2025.

Specijalizovano tužilaštvo je uhapsilo g. Tačija, g. Veseljija, g. Krasnićija i g. Seljimija, i oni su 4. i 5. novembra 2020. dovedeni u pritvorski objekat SVK u Hagu.

Tužilaštvo je podnelo pretpretresni podnesak 17. decembra 2021, a njegovu ažuriranu verziju 24. februara 2022. Dodatno izmenjenu optužnicu Specijalizovano tužilaštvo je podnelo 30. septembra 2022.

Tokom 2025. tužilaštvo je u tom predmetu uložilo 325 podnesaka.

Specijalizovana tužiteljka odaje priznanje svedocima u predmetu protiv Tačija i drugih



Specijalizovana tužiteljka Kimberli Vest izdala je saopštenje u kojem odaje priznanje svedocima nakon što je tužilaštvo okončalo izvođenje dokaza u predmetu *Tači i drugi*, rekavši: „Spremnost svedoka da svedoče izuzetno je važna i ja odajem priznanje njihovoj hrabrosti da daju iskaz u sudnici“.

Ona je pored toga izrazila zahvalnost svima koji su omogućili tužilaštvu da izvede dokaze. „Za krivična dela poput ubistva i mučenja mora se utvrditi odgovornost,“ rekla je i dodala: „Od izuzetne je važnosti za Kosovo da se vladavina prava i sudski postupci pred ovim sudom poštuju kako bi se očuvao integritet i pravičnost postupaka i kako bi se mogla utvrditi istina.“

Tužilac protiv Sabita Januzija, Ismeta Bahtijarija i Hadžija Šalje

Tužilaštvo je postiglo zasebne sporazume o krivici sa Sabitom Januzijem, Ismetom Bahtijarijem i Hadžijem Šaljom, koji su priznali da su zastrašivali svedoke i ometali tok postupka.

Gospodin Januzi i g. Šalja izjasnili su se krivim u sudnici 18. decembra 2024, a g. Bahtijari 19. decembra 2024. Sva trojica optuženih priznala su da su bili deo grupe koja je, obećavajući sticanje koristi, pokušala da navede jedno lice da odustane od svedočenja pred SVK.

To su prva priznanja krivice pred SVK i predstavljaju prvi slučaj da optuženi dobrovoljno priznaju da su pokušali da navedu jednog svedoka da ne svedoči u predmetu za ratne zločine na Kosovu.

Dana 4. februara 2025. pretresni panel je odobrio sporazume o priznanju krivice i osudilo g. Šalju na kaznu zatvora od tri godine, a g. Januzija i g. Bahtijarija na po dve godine.

Optužbe u ovom predmetu odnosile su se na zastrašivanje u krivičnom postupku i ometanje službenog lica u vršenju službene dužnosti.

Specijalizovano tužilaštvo je uhapsilo g. Januzija i g. Bahtijarija na Kosovu 5. oktobra, a u pritvorski objekat SVK dovedeni su 6. oktobra 2023.

Specijalizovano tužilaštvo je uhapsilo g. Šalju 11. decembra 2023, a u pritvorski objekat SVK doveden je 12. decembra 2023.

Tužilaštvo je 13. decembra 2023. podnelo zahtev za spajanje predmeta protiv g. Januzija i g. Bahtijarija s predmetom protiv g. Šalje, koji je sudija za prethodni postupak odobrio 8. februara 2024.

Tužilaštvo je podnelo pretpretresni podnesak 16. februara 2024. Sva tri tima odbrane podneli su finalne verzije svojih pretpretresnih podnesaka 2. septembra 2024. Početak suđenja bio je zakazan za 14. novembar 2024.

Tokom 2025. Specijalizovano tužilaštvo je u tom predmetu uložilo 33 podneska.



Tužiteljka Taznin Šahabudin, zamenik specijalizovanog tužioca Vard Ferdinanduse i pomoćnik tužioca Džon Devejni

Specijalizovana tužiteljka naziva „istorijskim“ sporazume o priznanju krivice u predmetu Januzi i drugi



Specijalizovana tužiteljka Kimberli Vest izdala je saopštenje povodom presude u predmetu *Januzi i drugi* i pozdravila sporazume o priznanju krivice kao „istorijske“ i „od ključnog značaja za zaštitu integriteta postupaka“, rekavši: „Sporazumi o priznanju krivice su istorijski zato što je to prvi put da su optuženi pred SVK priznali krivicu. To je od ključnog značaja za zaštitu integriteta postupaka pred SVK i korak napred u vršenju pravosuđa na Kosovu.“

Gospođa Vest je takođe naglasila da je Specijalizovano tužilaštvo posvećeno vršenju pravde na osnovu činjenica i zakona: „Tužilaštvo je vodilo istragu o krivičnim delima protiv pravosuđa da bi omogućilo svedocima da govore o zločinima koje su videli ili preživeli, bez straha od pretnji ili odmazde. Te istrage bile su presudne za dalji tok drugih postupaka i ostaće u fokusu rada tužilaštva.“

Tužilac protiv Pjetera Šalje

Specijalizovano tužilaštvo je okončalo rad na predmetu protiv Pjetera Šalje, koga je 16. jula 2024. Pretresni panel I oglosio krivim za ratne zločine po tri tačke optužnice – proizvoljno lišenje slobode, mučenje i ubistvo – i osudio na 18 godina zatvora.

Dana 14. jula 2025. panel Apelacionog suda potvrdio je osude po svim tačkama, istakao težinu krivičnih dela i smanjio kaznu zatvora izrečenu g. Šalji na 13 godina.

Krivična dela za koja je g. Šalja osuđen izvršena su približno od 17. maja do 5. juna 1999. nad licima koja su bila lišena slobode u fabrici metala u mestu Kukeš u Albaniji.

Pretresni panel je u prvostepenoj presudi utvrdio da je najmanje 18 lica bilo držano u nehumanim i ponižavajućim okolnostima i izloženo psihičkom i fizičkom zlostavljanju, i da je jedna žrtva ubijena.

Dokazi usvojeni na suđenju sadrže i izjave g. Šalje u kojima je priznao da je u inkriminisanom periodu bio u fabrici metala u Kukešu i da je zlostavljao zatvorenike.

Izvođenje dokaza Specijalizovanog tužilaštva protiv Pjetera Šalje počelo je 21. februara 2023. i završilo se 6. jula 2023. Svedočilo je ukupno deset svedoka. Odbrana je počela sa izvođenjem svojih dokaza 20. septembra 2023.

Gospodin Šalja je uhapšen u Belgiji 16. marta 2021. i doveden u pritvorski objekat Specijalizovanih veća 15. aprila 2021. Prvo stupanje pred sud održano je 19. aprila 2021. Tužilaštvo je podnelo pretpretresni podnesak 28. januara 2022, a njegovu javnu redigovanu verziju 14. aprila 2023.

Tužilaštvo je tokom 2025. uložilo devet podnesaka u ovom predmetu.

Tužilac protiv Tačija i drugih (za krivična dela protiv pravosuđa)

Tužilaštvo se pripremalo za suđenje u još jednom predmetu za krivična dela protiv pravosuđa, koji se vodi protiv bivšeg predsednika Tačija i još četvorice optuženih. Početak suđenja zakazan je za februar 2026.

Specijalizovano tužilaštvo je 5. decembra 2024. podiglo optužnicu za krivična dela protiv pravosuđa protiv bivšeg predsednika Kosova Hašima Tačija i još četiri lica: Baškima Smakaja, Isnija Kiljaja, Fadilja Fazlijua i Hajredina Kučija. Sudija za prethodni postupak je potvrdio optužnicu 29. novembra 2024.

Gospodinu Tačiju je uručen nalog za hapšenje u pritvorskom objektu SVK. On se tereti po tri tačke optužnice za ometanje službenog lica u vršenju službene dužnosti, četiri tačke za povredu tajnosti postupka, i četiri tačke za nepoštovanje suda. Prvo pristupanje sudu na javnoj sednici održano je 8. decembra 2024.

Specijalizovano tužilaštvo je uhapsilo g. Smakaja, g. Kiljaja i g. Fazlijua na Kosovu, na osnovu potvrđene optužnice i pojedinačnih naloga za hapšenje koje je izdao sudija za prethodni postupak. U pritvorski objekat SVK dovedeni su 6. decembra 2024.

Gospodin Smakaj, g. Kiljaj, g. Fazliju terete se po jednoj tački optužnice za ometanje službenog lica u vršenju službene dužnosti i po jednoj tački za nepoštovanje suda. Prvo pristupanje sudu g. Smakaja i g. Fazlijua na javnoj sednici održano je 8. decembra 2024, a g. Kiljaja 9. decembra 2024.

Tužilaštvo je g. Kučiju uručilo potvrđenu optužnicu na Kosovu i uputilo mu sudski poziv da stupi pred sudiju za prethodni postupak u SVK. Gospodin Kuči se tereti po dve tačke optužnice za nepoštovanje suda, a njegovo prvo pristupanje sudu na javnoj sednici održano je 9. decembra 2024.

Tužilaštvo je u tom predmetu tokom 2025. uložilo 237 podnesaka.

Reagovanje specijalizovane tužiteljke na drugostepenu presudu u predmetu Šalja



Povodom izricanja žalbene presude Pjeteru Šalji, specijalizovana tužiteljka Kimberli Vest izdala je saopštenje u kom je pozdravila odluku panela i naglasila da se takvom presudom „potvrđuje vladavina prava i doprinosi utvrđivanju odgovornosti za teška krivična dela i postizanju pravde za žrtve g. Šalje.“

Panel Apelacionog suda potvrdio je osude po svim tačkama, istakao težinu krivičnih dela i izmenio kaznu izrečenu g. Šalji na 13 godina zatvora.

Brifinzi za diplomate



Tokom 2025. Specijalizovano tužilaštvo učestvovalo je na nizu brifinga za diplomate, na kojima su predstavnici država članica EU i trećih država kontributora informisani o radu tužilaštva, izazovima s kojima se suočavaju i na koji način međunarodna zajednica može da doprinese radu Specijalizovanog tužilaštva. U decembru 2025. specijalizovana tužiteljka Kimberli Vest, zajedno s predsednicom SVK Ekaterinom Trendafilovom i sekretarkom Fidelmom Donlon, obratila se diplomatama iz država članica EU i trećih država kontributora. Zamenik specijalizovanog tužioca Vard Ferdinanduse, govorio je na skupu pravnih savetnika EU u Hagu, održanom u oktobru 2025.

Dalje istrage

U cilju očuvanja integriteta postupaka pred SVK, Specijalizovano tužilaštvo je i tokom ove godine nastavilo istrage o ometanju pravde, s ciljem da krivično goni sva lica koja zastrašuju ili utiču na svedoke, odnosno finansiraju ili na neki drugi način pomažu u izvršenju tih krivičnih dela.



Specijalizovana tužiteljka Kimberli Vest, tužilac Filipo de Miničis i tužiteljka Sara Klanton

Ometanje pravde

Specijalizovano tužilaštvo je moralo da posveti vreme i resurse u borbi protiv pokušaja ometanja postupaka i zastrašivanja svedoka. Takve istrage i krivično gonjenje ključni su za očuvanje integriteta postupaka pred SVK, kako bi se svedocima omogućilo da otvoreno govore o onome što su videli i doživeli, bez straha od pretnji ili odmazde.

Posvećenost Specijalizovanog tužilaštva sprečavanju ometanja pravde i zastrašivanja svedoka rezultat je iskustva iz ranijih pokušaja da se rukovodstvu OVK sudi za teška krivična dela pred Međunarodnim sudom za bivšu Jugoslaviju (MKSJ), Misijom Ujedinjenih nacija na Kosovu i Euleksom.

Na primer, u presudi u predmetu *Haradinaj i drugi*, pretresno veće MKSJ-a konstatovalo je sledeće: „Tokom celog suđenja pretresno veće je imalo znatnih poteškoća da obezbedi svedočenje velikog broja svedoka. Mnogi svedoci su naveli strah kao bitan razlog iz kojeg ne žele da pristupe pretresnom veću i svedoče. Pretresno veće je steklo snažan utisak da je suđenje vođeno u atmosferi u kojoj se svedoci nisu osećali bezbednim.“

Glavna tužiteljka MKSJ-a Karla del Ponte je u svojim memoarima objavljenim 2009. pod naslovom *Gospođa tužiteljka*, rekla: „Svedoci su bili toliko uplašeni i zastrašeni, da nisu smeli ni da govore o prisustvu OVK u nekim zonama, a kamoli da govore o ratnim zločinima.“

Zastrašivanje svedoka bilo je ključni povod za odluku da se 2011. osnuje Specijalna radna istražna grupa (SIRG) za istragu o navodima iz Izveštaja Parlamentarne skupštine Saveta Evrope o nečovečnom postupanju sa ljudima i nedozvoljenoj trgovini ljudskim organima na Kosovu. Bio je to i ključni razlog da se Specijalizovana veća izmeste u Hag.

Kad je glavni tužilac Klint Vilijamson podneo izveštaj o zaključcima SIRG-a u julu 2014, govorio je o „aktivnim nastojanjima da se osujeti“ istraga i zaključio da „Sve dok nekolicina moćnika nastavlja da podriva istragu o svojim kriminalnim radnjama, čitav narod Kosova ispašta zbog tog crnog oblaka nad državom. Oni koji

pribegavaju nasilju ili prete da će izvršiti nasilje nad svedocima ili oni koji iz pozicije političara ili u medijima napadaju svedoke zato što su se usudili da progovore, nisu branioi Kosova. Oni su izdajnici budućnosti Kosova.“

Specijalizovano tužilaštvo je dosad sprovedo istrage i vodilo krivične postupke u tri predmeta za ometanje pravde: *Gucati i Haradinaj*, *Januzi i drugi*, i *Tači i drugi* (za krivična dela protiv pravosuđa).

Hisni Gucati i Nasim Haradinaj osuđeni su u maju 2022. za krivična dela protiv pravosuđa, zastrašivanje svedoka i povredu tajnosti postupka i osuđeni na kaznu zatvora u trajanju od četiri i po godine, koja je u drugostepenom postupku smanjena na četiri godine i tri meseca.

Sabit Januzi, Ismet Bahtijari i Hadži Šalja izjasnili su se da su krivi za zastrašivanje svedoka i krivična dela protiv pravosuđa. U februaru 2025. g. Šalja je osuđen na kaznu zatvora od tri godine, a g. Januzi i g. Bahtijari na po dve godine.

U predmetu *Tači i drugi* (za krivična dela protiv pravosuđa) koji se vodi protiv petorice optuženih, početak suđenja zakazan je za februar 2026.



Karla Del Ponte, glavna tužiteljka MKSJ-a 1999-2007.

Rukovodeći kadar tužilaštva



Kimberli Vest | specijalizovana tužiteljka

Na čelu Specijalizovanog tužilaštva je tim iskusnih tužilaca koji imaju radno iskustvo kako u svojim nacionalnim pravosudnim sistemima, tako i na međunarodnim sudovima.

Na funkciji specijalizovanog tužioca je Kimberli Vest, bivša savezna tužiteljka SAD s bogatim iskustvom u domaćim i međunarodnim krivičnim istragama.

Gospođa Vest je došla u Specijalizovano tužilaštvo u oktobru 2023. iz advokatske firme Eškroft u Bostonu, u državi Masačusets, u kojoj je radila od 2019. godine kao jedan od partnera i prvenstveno se bavila privrednim kriminalom. Pre toga, gđa Vest je preko dvadeset godina radila kao tužilac na lokalnom, federalnom i međunarodnom nivou.

Kimberli Vest bila je šef Kancelarije za suzbijanje kriminaliteta u Javnom tužilaštvu države Masačusets od 2015. do 2019. godine. Na toj dužnosti je vodila tim od preko 120 istražitelja i tužilaca koji su radili na širokom spektru slučajeva finansijskih prevara, javne korupcije, trgovine narkoticima, ilegalnog kockanja i trgovine ljudima, a bavili su se i žalbenim postupcima i pružali podršku oštećenim licima i svedocima.

Pre Javnog tužilaštva države Masačusets, gđa Vest je radila u Saveznom javnom tužilaštvu za područje Masačusetsa, gde je dve godine radila na mestu pomoćnika javnog tužioca u Odeljenju za prevare u zdravstvenoj zaštiti i šest godina u Odeljenju za nacionalnu bezbednost. Odeljenju za nacionalnu bezbednost pridružila se nakon napada na Svetski trgovinski centar i Pentagon 11. septembra 2001.

U periodu od 2008. do 2013, gđa Vest je radila kao tužilac na Međunarodnom krivičnom sudu za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) u Hagu, kao član tima tužilaštva u predmetu protiv Radovana Karadžića zbog njegove uloge u genocidu u Srebrenici. Takođe je bila deo tima tužilaštva u predmetu protiv Prlića i drugih za krivična dela učinjena u Mostaru i rušenje Starog mosta.

Diplomu *Juris Doctor* gđa Vest je stekla na Pravnom fakultetu Univerziteta u Safoku, u Masačusetsu i primljena je u advokatsku komoru države Masačusetsa. Osnovne studije završila je na Boston Koledžu u Masačusetsu.



Vard Ferdinanduse
zamenik specijalizovanog tužioca

Zamenik specijalizovanog tužioca **Vard Ferdinanduse** počeo je da radi za Specijalizovano tužilaštvo 2020, kao načelnik Odeljenja za istrage. Gospodin Ferdinanduse je državljanin Holandije i ima diplomu pravnih nauka i doktorat na temu primene međunarodnog krivičnog prava u nacionalnom pravosuđu, koji je odbranio na Univerzitetu u Amsterdamu. Objavio je niz radova iz oblasti nacionalnog i međunarodnog krivičnog prava, a predavao je i međunarodno i evropsko krivično pravo na Univerzitetu u Groningenu, s težištem na međunarodnoj saradnji u krivičnim pitanjima.

Kao tužilac u Nacionalnom javnom tužilaštvu u Roterdamu, g. Ferdinanduse je radio na krivičnim predmetima, postupcima ekstradicije i istragama o međunarodnim krivičnim delima kao što su genocid, ratni zločini, mučenje, piraterija i terorizam. Na dužnost u ST stupio je nakon suđenja vezanog za let MH17, na kome je bio glavni tužilac.



Džoša Hejfec
šef za istrage

Džoša Hejfec, šef za istrage Specijalizovanog tužilaštva državljanin je SAD i ima diplomu pravnih nauka s Pravnog fakulteta Univerziteta Jejl. Pre dolaska u ST, g. Hejfec je deset godina radio kao savezni tužilac u javnom tužilaštvu u Njuarku, u državi Nju Džersi, i Bruklinu u Njujorku, gde je najviše radio na slučajevima teških krivičnih dela i kontraterorizma.

Gospodin Hejfec je karijeru započeo u jednoj vodećoj advokatskoj kancelariji u Njujorku, nakon što je radio kao pomoćnik sudije Južnog distrikta u Njujorku. Pre nego što je stekao diplomu pravnih nauka, četiri godine je radio kao istražitelj u gradu Njujorku.





Alan Tiger
viši tužilac

U Specijalizovanom tužilaštvu rade dva viša tužioca: Alan Tiger i Nejtan Kvik.

Alan Tiger, državljanin SAD, ima bogato radno iskustvo u SAD i na MKSJ. Gospodin Tiger je učestvovao i na prvom suđenju pred MKSJ, protiv Duška Tadića, i na poslednjem, u kome je optuženi bio Ratko Mladić. Takođe je bio viši tužilac na suđenjima Anti Gotovini, Radovanu Karadžiću, Momčilu Krajišniku, Darku Mrđi i Biljani Plavšić.

Gospodin Tiger je obavljao dužnost saveznog tužioca u Upravi za građanska prava Krivičnog odeljenja Ministarstva pravde SAD od 1987. do 1994, gde je krivično gonio odgovorne za dela nasilja na rasnoj osnovi i dela policijske brutalnosti širom zemlje, kao što je predmet u kome je oštećeni bio Rodni King.

Diplomirao je na Univerzitetu Kalifornije u Los Anđelesu, a diplomu *Juris Doctor* stekao na Univerzitetu u Santa Klari.



Nejtan Kvik
viši tužilac

Nejtan Kvik, državljanin SAD, stekao je radno iskustvo u velikom broju međunarodnih i hibridnih sudova, kao i u advokatskim kancelarijama u SAD, a od 2018. radi u Specijalizovanom tužilaštvu. Pre dolaska u ST, g. Kvik je radio u Međunarodnom rezidualnom mehanizmu za krivične sudove u Hagu, Međunarodnom krivičnom sudu u Hagu, Programu pomoći Ujedinjenih nacija suđenjima Crvenim Kmerima u Pnom Pen u Kambodži i u Specijalnom sudu za Sijera Leone u Hagu.

Diplomu *Juris Doctor* stekao je na pravnom fakultetu univerziteta Kejs Vestern Rizerv u Klivlendu u državi Ohajo. Član je advokatske komore u državi Ilinoj.

Radni kolektiv

U ST rade tužioci, pravni savetnici, stručnjaci za bezbednost, istražitelji, analitičari, stručnjaci za zaštitu svedoka i administrativno osoblje. Krajem 2025. u tužilaštvu je bilo zaposleno 75 lica iz 24 države članice EU i trećih država kontributora. Od tog broja, 41 su muškarci, a 34 žene.



Timovi tužilaštva

Žalbeni postupak u predmetu protiv Pjetera Šalje

Tim Tužilaštva u žalbenom postupku protiv Pjetera Šalje čine Filipo de Miničis i Sara Klanton. Pomoćnik tužioca g. De Miničis, državljanin Italije, stekao je radno iskustvo na MKSJ, u Kancelariji istražnih sudija na Vanrednim većima pri sudovima Kambodže i u kancelariji Visokog komesarijata Ujedinjenih nacija za ljudska prava u Južnoj Koreji.

Gospođa Klanton je tužilac iz SAD, sa radnim iskustvom u MKSJ-u, Međunarodnom rezidualnom mehanizmu za međunarodne sudove, Pretpretnom veću Vanrednih veća sudova Kambodže i u jednoj vodećoj globalnoj advokatskoj kancelariji.



Filipo de Miničis
tužilac



Sara Klanton
tužilac

Predmet Januzi, Bahtijari i Hadži Šalja

Tim tužilaštva u predmetu protiv Hadžija Šalje, Sabita Januzija i Ismeta Bahtijarija čine Džoša Hejfec, Taznin Šahabudin i Džon Devejni. Gospodin Hejfec je šef za istrage u ST, koji je pre toga radio kao savezni tužilac u SAD na slučajevima teških krivičnih dela i kontraterorizma. Taznin Šahabudin je državljanka SAD,

školovana u SAD i Ujedinjenom Kraljevstvu, a ranije je radila kao savezni tužilac SAD na krivičnim predmetima. Džon Devejni, državljanin SAD, radi kao pomoćnik tužioca. Školovan je u SAD i Holandiji, a radio je u tužilaštvu Međunarodnog krivičnog suda i bavio se krivičnim pravom u SAD.



Džoša Hejfec
šef istraga



Taznin Šahabudin
tužiteljka



Džon Devejni
pomoćnik tužioca

Predmet *Tači i drugi* (dela protiv pravosuđa)

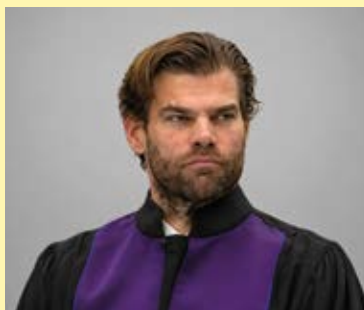
Tim ST u predmetu *Tači i drugi* za krivična dela protiv pravosuđa čine Džoša Hejfec, Dirk-Jan Laman, Metju Holing, Brent Hiks, Kler O'Konel i Erl Salivan. Gospodin Hejfec je šef za istrage u Specijalizovanom tužilaštvu, koji je pre toga radio kao savezni tužilac u SAD na slučajevima teških krivičnih dela i kontraterorizma. Gospodin Laman je holandski tužilac sa deset godina iskustva u holandskom pravosuđu, koji je radio kao tužilac na predmetima protiv korupcije na Kurasau i Sent Martinu, a pre toga kao tužilac u Nacionalnom tužilaštvu u Roterdamu, gde se najviše bavio digitalnim istragama i visokotehnološkim kriminalom. Gospodin Holing je tužilac iz SAD, član Advokatske komore Kalifornije, a u ST je počeo da radi 2020, došavši iz MKS, gde je bio zaposlen od 2011. Gospodin Hiks je pomoćnik tužioca iz SAD, sa iskustvom u više međunarodnih i hibridnih sudova, kao i u privatnoj praksi u SAD. Radio je u svim funkcionalnim celinama u međunarodnim krivičnopravnim ustanovama – u

tužilaštvu, odbrani, sudskim većima i sekretarijatu – u MKSJ-u, Specijalnom sudu za Liban, MKS-u i Međunarodnom rezidualnom mehanizmu za krivične sudove.

Gospođa O'Konel je pomoćnik tužioca iz SAD. Školovana je u SAD i Holandiji, a ranije je radila u Ujedinjenim nacijama na istragama teških krivičnih dela, u sudskim većima u Međunarodnom sudu pravde i u privatnim advokatskim kancelarijama na istragama prekograničnih krivičnih dela, zastupanju na sudu i međunarodnoj arbitraži. Gospodin Salivan je mlađi pravni saradnik sa iskustvom u oblasti međunarodnog krivičnog prava, sudskim postupcima u javnom sektoru i pravnom konsaltingu; radio je u više međunarodnih sudova i organizacija, a u skorašnjem periodu se najviše bavio digitalnim istragama.



Džoša Hejfec
šef istraga



Dirk-Jan Laman
tužilac



Metju Holing
tužilac



Brent Hiks
pomoćnik tužioca



Kler O'Konel
pomoćnik tužioca



Erl Salivan
mlađi pravni saradnik





SPECIJALIZOVANA VEĆA I
SPECIJALIZOVANO TUŽILAŠTVO KOSOVA

**SPECIJALIZOVANA VEĆA I SPECIJALIZOVANO
TUŽILAŠTVO KOSOVA
IZVEŠTAJ ZA 2025.**

Izdaju i distribuiraju:
Specijalizovana veća Kosova

Izdato na tri jezika:
albanskom, srpskom i engleskom

Podrobnije informacije o SVK i ST:
www.scp-ks.org

Za pitanja medija u vezi sa Specijalizovanim većima:
mediaKSC@scp-ks.org

Za pitanja medija u vezi sa Specijalizovanim tužilaštvom:
spokespersonSPO@scp-ks.org

Grafička obrada:
Wim Jansen Design
www.wimjansendesign.nl

Štampa
Quantes Grafimedia
www.quantes.nl

Nosilac autorskih prava © 2026.
Specijalizovana veća i Specijalizovano tužilaštvo Kosova

Sva prava zadržana.



www.scp-ks.org